

El tiempo...  
...salvo nieblas matinales en los  
...señalará el Área Metropolitana,  
...extremas probables de 8 y 26  
...del boletín de la Oficina Mete-  
...de la Fuerza Aérea.



El Premio Nobel de Economía, Milton Friedman, enfatizó ayer en una concurrida conferencia de prensa que "la intervención de la autoridad financiera en un determinado mercado — como el chileno — debe apuntar a la defensa de los intereses de los pequeños ahorrantes".

## 6.037 vacantes ofrecerá la U.C.

La Universidad Católica de Chile ofrece para el próximo año un total de 220 plazas; en Temuco 791 y en Villarrica 55, incluyendo en estas cifras todos los tipos de admisión.

Según los antecedentes proporcionados por esta Corporación, 355 vacantes se destinarán a los cursos especiales, como estudios en el extranjero, cambio de carrera, alumnos titulados y otros.

Asimismo, 120 matrículas se incluyen dentro del contexto de admisión complementaria fijada para los sectores laborales o educacionales específicos y otras 328 para estudios de post grado y post título.

## Terminarán los errores en el Boletín Comercial

Una Central de Riesgo Crediticio aplicará sistema computarizado a más de 960.000 informes comerciales mensuales.

Un importante incremento ha experimentado el monto de créditos que se otorgan en el país, al aumentar de 200 mil, correspondientes al año 1978, a 1 millón en el presente año.

Este incremento ha hecho necesario también, aumentar la capacidad de controlar la otorgación de préstamos, surgiendo como consecuencia una Central Nacional de Análisis de Riesgo Crediticio, en la que están integradas la Empresa Nacional de Computación, ECOM y la Asesoría y Protección al Crédito Limitada - APC.

Actualmente miles de personas tienen acceso al crédito y se estima que se reparten alrededor de 960.000 informes comerciales al mes. La mayor parte de los créditos que se conceden fluctúan entre los 10 mil y 900 mil pesos.

Entre los productos que ofrece la Central Nacional de Análisis de Riesgo destacan: los protestos y aclaraciones; el banco de datos para el crédito personal; grupo socioeconómico y el análisis financiero.

(Pasa a la Pág. 12A)

## No está comprobada participación de sicópatas en último doble homicidio

El Brigadier General Fernando Paredes señaló que existe la posibilidad de solicitar ayuda técnica a otras policías del mundo.

Asimismo, Paredes señaló que se estudia la posibilidad de solicitar ayuda técnica a otras policías del mundo, especialmente a Scotland Yard, pero recaló que en la parte netamente de investigación, no será necesario ya que el organismo que dirige cuenta con funcionarios de real capacidad y de reconocido prestigio.

Paralelamente, el brigadier general hizo un completo análisis de la actuación que le cupo a la delegación chilena en Niza, donde fue elegido como miembro del Comité Ejecutivo de INTERPOL.



No está plenamente probado que el último doble crimen de Viña del Mar sea obra de los sicópatas, según lo manifestó en conferencia de prensa el Director de Investigaciones de Chile, Brigadier General Fernando Paredes Pizarro. En la fotografía, un aspecto de la conferencia.

Milton Friedman

## CHILE ESTA EN UNA EXCELENTE POSICIÓN PARA ENFRENTAR CONTRACCIÓN MUNDIAL

Premio Nobel de Economía dijo que intervención estatal en el sistema financiero debe favorecer a los pequeños ahorrantes

VINA DEL MAR (Por Manuel José Gamonal, enviado especial). — Milton Friedman, padre del sistema económico de libre mercado con acento en la importancia del control monetario de la economía señaló que Chile se encuentra en excelente situación para enfrentar los efectos de la contracción económica mundial. Puntualizó que está en muy buen pie para salvar los efectos de la política estabilizadora de Estados Unidos que ha hecho disminuir el comercio exterior.

Friedman se mostró, además, partidario de la existencia de una autoridad en el sistema financiero, la que incluso, puede ejercer alguna clase de intervención en las empresas privadas del sector. Pero dicho control debe favorecer a los pequeños ahorrantes y no a los accionistas de tales empresas.

Así lo manifestó durante la conferencia de prensa que ofreció ayer en un salón del Hotel Miramar de esta ciudad, en la que se está realizando la reunión de la Sociedad Mont Pelerin y a la que asisten más de 200 economistas de todo el mundo.

Friedman aceptó conversar con los periodistas en un alto de las deliberaciones de este grupo de intelectuales, científicos, políticos, economistas y profesionales de otras disciplinas del saber, que están analizando la libertad como valor esencial del hombre en el mundo actual.

En general, el Premio Nobel de Economía y maestro de la mayoría de los economistas que colaboran con el Gobierno en la aplicación del esquema nacional de desarrollo, reiteró sus conceptos sobre la importancia de dejar a las fuerzas del mercado para que actúen libremente en proyección de los objetivos de crecimiento económico y social que tiene toda sociedad.

Reconoció que la política estabilizadora del Presidente Reagan de los Estados Unidos influye en la situación de menor actividad de la economía mundial. Y vaticinó que en no más de nueve meses, la economía de Estados Unidos se recuperará incidiendo en la

reactivación de las economías del resto de las naciones afectadas por la depresión actual.

Reiteró, además, que en el mundo no hay recesión. Explicó, respondiendo a una pregunta de LA NACIÓN, que fue mal interpretado en cuanto al uso de la palabra recesión. Hay países que están siendo afectados por una re-

cesión económica, pero el fenómeno no es generalizado en el mundo.

Agregó, como lo ha dicho en anteriores oportunidades, que apreciaba el esfuerzo que hace el país para reactivar su economía muy dañada por efectos de políticas de planificación centralizada. (Más información en página 7 - A)

## Respeto en Estados Unidos por experiencia económica chilena

Admirados de la experiencia chilena, a la que dijeron respetar y querer igualar, se mostraron ayer los dirigentes de la Cámara de Comercio de Estados Unidos, luego de una entrevista que sostuvieron con el Ministro del Interior, Sergio Fernández, en su gabinete de trabajo del Palacio de la Moneda.

El organismo está integrado a la Asociación de Cámaras de Comercio Norteamericanas en Latinoamérica, AACCLA, que realizó su octava reunión anual en Chile. Las sesiones se llevaron a cabo durante dos días en el edificio Diego Portales, clausurándose en la tarde de ayer con la entrega de las conclusiones de las materias tratadas.

Una vez finalizado el encuentro con el Jefe de Gabinete, el Presidente de la Cámara de Comercio estadounidense, Richard Leshner, conversó con la prensa, señalando que tanto la entidad como el Gobierno chileno coinciden en su pensamiento económico.

"Ambos creemos, puntualizó el ejecutivo, muy firmemente en la supresión de la subvención del Estado, permitiendo, con ello, al sector privado operar reduciendo la influencia del Gobierno en los mercados, además de reducir la influencia en las personas, los impuestos y controlar la inflación".

"Nosotros en América, siguió diciendo el personero, respetamos la experiencia chilena y vinimos a aprender de esa experiencia, como también a promover el flujo del comercio, de la inversión y del turismo entre nuestros dos países".

Al referirse a la participación del General Vernon Walters en las deliberaciones de la entidad, hecho que se llevó a cabo el lunes al mediodía, indicó que él habló oficialmente en nombre de la administración del Presidente Ronald Reagan. "La Cámara de Comercio de Estados Unidos trabaja estrechamente con el Gobierno de USA, sobre una base diaria", concluyó diciendo Richard Leshner.



Los principales centros turísticos de la IV Región y aspectos de la Universidad de La Serena fueron las atracciones de la Primera Exposición en conjunto que montan ambas instituciones en los salones del Automóvil Club de Chile. (Informaciones Pág. 5-A)

## Lami Dozo, nuevo integrante de la Junta Militar argentina

Reemplaza al General Omar Graffigna y es un activo participante en las negociaciones limítrofes

BUENOS AIRES, Nov. 17 (ANSA). — El brigadier Basilio Lami Dozo fue designado hoy nuevo comandante de la Fuerza Aérea argentina y como tal pasará a integrar la Junta Militar, que es el órgano supremo del poder desde el golpe de 1976.

La designación de Lami Dozo fue hecha por el actual comandante brigadier Omar Graffigna y en general era esperada por la mayoría de los observadores que destacaban la línea "natural" de sucesión en la cúspide de la aeronáutica.

Lami Dozo cobró notoriedad en los últimos años como activo participante en las negociaciones con Chile y la mediación del Vaticano para resolver un antiguo pleito limítrofe en el austral Canal de Beagle.

Lami Dozo viajó frecuentemente a Roma para obtener información cuando ocupaba el cargo de secretario general de la Fuerza Aérea que desempeñó hasta diciembre del año pasado.

Actualmente, el nuevo comandante que asumirá su cargo el próximo 17 de diciembre, se desempeñaba como jefe de Operaciones Aéreas.

Este es el segundo cambio que se produce este año en la Junta Militar ya que hace dos meses el comandante de la Armada, Almirante Armando Lambruschini, fue reemplazado por el actual jefe del arma, almirante Jorge Anaya.

El relevo en la comandancia del Ejército está previsto solamente para diciembre de 1982 cuando el actual comandante, general Leopoldo F. Galtieri pasará a retiro.

(Pasa a la Pág. 12A)

## "La Madrastra" ganó Premio del Consejo Nacional de T.V.

La teleserie "La Madrastra" que durante largo tiempo ocupó la sintonía de los capitalinos, difundida por Canal 13, recibió el Premio Nacional de Televisión 1981 en la categoría de "entretenimiento".

El galardón fue otorgado por el Consejo Nacional de Televisión, que estuvo presidido por el Ministro de Educación, Alfredo Prieto.

Otros premios discernidos fueron:

Programa Periodístico "Sucesos", emitido por Televisión Nacional de Chile.

Programa Cultural: "Especiales de Hernán Olguín", emitido por la Corporación de Televisión de la Universidad Católica.

Programa Educativo "Temporada Orquesta Sinfónica 1981", emitido por la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile.

Programa Infantil: "El Conejo Tevé", emitido por Televisión Nacional de Chile.

## Prorrogan plazo para estudio de Ley de Minería

Junta de Gobierno envió nuevos antecedentes al Tribunal Constitucional, que los estudiará para mejor resolver.

(Inf. Pág. 12 A)

## Hoy se inaugura Santiago Centro

A las 7 de la tarde se entregará oficialmente a la ciudad el edificio más alto del sector céntrico, con 24 pisos de altura rematados por un helipuerto.

(Inf. Pág. 6 A)

## Vicecanciller viajó a El Cairo

Presidirá allí la delegación chilena a las sesiones de la Comisión Mixta Chileno-Egipcia.

(Inf. Pág. 12 A)

## Rebolledo venció a Pecci en Bs. Aires

(Inf. Pág. 5 B)







## Reuniones internacionales

Se encuentran reunidos en Viña del Mar un total aproximado de 250 economistas y pensadores de renombre mundial —entre ellos el Premio Nobel de Economía, Milton Friedman— que asisten a una convocatoria de la Sociedad Mont Pelerin.

La citada institución es de carácter privado y en ella participan figuras de diversas nacionalidades. Su objetivo fundamental, como lo señaló el acto inaugural su presidente, Chiaki Nishiyama, es la defensa de la libertad como valor supremo.

La Sociedad Mont Pelerin realizó en septiembre pasado una reunión general en Estocolmo y ha programado la siguiente para el próximo año en Berlín.

El encuentro que se está desarrollando en Viña del Mar, se viene a celebrar a una serie de otros congresos y reuniones de carácter internacional que han tenido por escenario nuestro país, en la más variada gama de actividades.

Una importante cantidad de profesionales y ejecutivos de diversas nacionalidades han viajado, en los últimos meses, hasta nuestro territorio, para debatir con otros especialistas asuntos financieros, culturales, científicos, sociales y artísticos.

El hecho señalado muestra, de alguna manera, cómo la imagen exterior de Chile se ha transformado, con el paso de los años recientes, en la opuesta a la difundida por la propaganda marxista en los primeros tiempos que siguieron al pronunciamiento militar del 11 de septiembre de 1973.

Este cambio sustancial no ha ocurrido porque el comunismo soviético haya dejado de insistir en su campaña de desprestigio, sino por el propio expediente del cansancio y creciente incredulidad del mundo respecto de las inventivas marxistas.

A medida que nuestro país ha tenido la oportunidad de mostrar su realidad interna y su progreso, la opinión pública mundial ha dejado de tener en las falacias soviéticas, repetidas con incansable majadería por los maestros de la tenacidad.

No resulta extraño, en consecuencia, que los chilenos hayan visto en los últimos años y, con mayor acentuación en el presente, un notable crecimiento en la organización y desarrollo de reuniones de alto nivel, a las que asisten personeros de gravitación internacional y donde se abordan materias de repercusión general.

Es la elección de nuestro país como sede de los eventos citados la que, por sí sola, debe llenarnos de legítima satisfacción, pues es un testimonio muy concreto que, a pesar de las injusticias e incomprendimientos padecidos por la realidad chilena, Chile ha sabido salir adelante con dignidad y agigantando en su imagen internacional.

El mérito es de todos los chilenos, desde las más altas esferas del Gobierno hasta el más modesto de los ciudadanos. La unidad indisoluble de dirigentes y gobernados ha permitido remontar la adversidad y derrotarla una vez más, al comunismo soviético allí donde se le preciaba de invencible: el montaje de campañas para desprestigiar a Occidente, sus valores y sus valores.

Chile abre sus puertas y su tradicional hospitalidad a todos los visitantes y se enorgullece de poder servir como anfitrión de tanta jornada de fraternidad pública.

## Lago Laja

(De LA NACION del 18 de noviembre de 1941)

responsal en Concepción inicia un viaje al lago Laja y las previsiones turísticas de este, confortables, entregadas por la oficina de la capital penquista. El lago sobre una historia antigua y sobre la formación del río del mismo nombre.

erupciones del volcán Antuco, especialmente las de mediados del siglo pasado, modelaron la actual barrera de lava, dándole al lago Laja el aspecto que tiene hoy en día.

Este lago natural es el mayor embalse con que cuenta el país. Puede almacenar un volumen de 7.500 millones de metros cúbicos, de los cuales, con las obras construidas por la ENDESA, son aprovechables 4.500 millones.

El caudal medio de la hoya afluente al lago alcanza a 57,3 m<sup>3</sup>s. La ENDESA incrementó este caudal en 9,3 m<sup>3</sup>s al poner en servicio las obras de captación del Alto Polcura, que permitieron desviar los recursos de la hoya alta del río Polcura hacia el lago Laja.

Debido a la naturaleza permeable de las lavas volcánicas que formaron la barrera que dio origen al lago, se producen importantes filtraciones a través de ella. Estas filtraciones afloran en el lecho del río Laja, desagüe natural del lago, y para los niveles medios futuros de fluctuación del lago su caudal será de aproximadamente 27 m<sup>3</sup>s.

Considerando el caudal afluente al lago y el aporte del Alto Polcura, los recursos totales del lago alcanzan a 66,6 m<sup>3</sup>s, de los cuales sólo alrededor de 40 m<sup>3</sup>s son efectivamente regulables, ya que el resto corresponde a las filtraciones indicadas.

## Cartas al Director

ALBERTO SOLARI MAGNASCO

Saludo muy atentamente al señor Jaime Valdés, Director del Diario "La Nación", y se complace en agradecerle y a la vez felicitarlo por el excelente reportaje hecho por el periodista especializado en hipica don Roberto Solari Magnasco, el viernes 6 del presente mes, del Haras "Tarapacá".

Como amante de la crianza de caballos fina sangre y de la hipica en general, me siento sinceramente satisfecho de la labor que ese matutino periódico realiza en favor de la hipica chilena.

Santiago, 14 de noviembre de 1981.

## Obsesión

¡SOPRE TEDDY! COMO PERDIÓ EL CONTROL DEL SENADO, AHORA ENVÍA CARTAS AL 'NEW YORK TIMES' PARA ATACAR A CHILE...



## Negociaciones Nucleares

Por Egge WEERS

Los norteamericanos y rusos van a entablar, por fin, negociaciones sobre los cohetes nucleares de medio alcance a partir del 30 de noviembre de 1981. Esta es probablemente la mejor noticia del año para el mundo occidental, puesto que la situación internacional se ha complicado seriamente en los últimos tiempos.

El punto de partida de las negociaciones entre las dos superpotencias mundiales es la carrera armamentista en el sector de los misiles nucleares motivada por el gran avance tecnológico soviético en el terreno de los cohetes, en especial los nuevos cohetes "SS 20", que, a juicio de Washington, han trastocado el equilibrio existente entre los dos bloques, y la respuesta que dio la OTAN en 1979 al rearme unilateral y no provocado por el Occidente puesto en marcha por la URSS.

La respuesta del pacto occidental es en síntesis la siguiente: estamos decididos a instalar cohetes de alcance medio en Europa Occidental, para compensar la ventaja estratégica de la URSS, a no ser que Moscú se avenga a negociar la retirada de sus "SS 20" de

sus lugares de emplazamiento en Europa Oriental.

Moscú rechazó en un principio la oferta negociadora del Occidente hasta mediados de 1980, hasta que los dirigentes soviéticos fueron convencidos de la necesidad de negociar por el Jefe del Gobierno de la República Federal de Alemania, Helmut Schmidt, y por su Ministro del Exterior, Hans Dietrich Genscher. El resultado de la mediación alemana fue que en noviembre de 1980 las delegaciones de USA y de la URSS reanudaron en Ginebra las negociaciones de desarme. Sin embargo, el relevo en la Casa Blanca y el hecho de que Moscú complicase innecesariamente la materia objeto de las negociaciones, motivó la interrupción de éstas.

Gracias también a los sondeos del Gobierno federal alemán, el Ministro norteamericano del Exterior, Alexander Haig, y su colega soviético, Andrei Gromyko, convinieron recientemente en Washington "la reanudación de las negociaciones de desarme, concretamente de los misiles de medio alcance, con lo cual han quedado des-

mentadas las afirmaciones de que la administración Reagan no deseaba negociar con el Kremlin.

El objetivo es ahora que se llegue a un acuerdo de desarme equilibrado y controlable, si bien es muy improbable que los soviéticos se declaren dispuestos a desguazar todos sus cohetes "SS 20". La tan debatida "solución cero", esto es que ninguna de las dos partes posea cohetes nucleares de alcance medio, es únicamente "una cuestión ideal y teórica", según palabras del Jefe del Gobierno federal alemán Helmut Schmidt.

Sea como fuere, lo cierto es que la URSS dispone ya de unas 270 rampas de lanzamiento de cohetes "SS 20" y en depósito las segundas y quizás también terceras cargas nucleares de dichos cohetes, de forma que incluso en el caso de que el Occidente estacione el suficiente número de cohetes para restablecer la balanza y los rusos, de su parte, suspendiesen la producción de más "SS 20", Moscú conservaría una ventaja del orden de 3,5 a 1 (actualmente la proporción es de 8 a 1).

## Recesión en Estados Unidos

Por Vladimir UZENKO

El Presidente Reagan reafirmó la dedicación de su administración para lograr un presupuesto balanceado, a pesar de que los déficit de los próximos años, que se esperan como resultado de la recesión actual, sean mayores de lo que se había previsto.

En su quinta conferencia de prensa en la Casa Blanca desde que asumió la presidencia, Reagan admitió que no podrá balancear el presupuesto para el año de 1984, tal como se había planeado originalmente. A pesar de que no pudo predecir cuándo podría lograrse el balance en el presupuesto, "este es aún nuestro objetivo", tiene que ser nuestro objetivo", dijo Reagan.

La recesión, que ha alterado las proyecciones de la administración en cuanto al presupuesto, significará que habrá "tiempos difíciles, económicamente hablando, en los próximos meses", dijo Reagan. Predijo que la economía mejorará hacia fines de la primavera o principios del verano de 1982, lo cual dará a su programa eco-

nómico la oportunidad de funcionar y lograr "una reducción en el desempleo y un estímulo de la capacidad de producción".

Al mismo tiempo, señaló el Presidente, la administración no se propone dar marcha atrás en su programa de recuperación económica a sólo 40 días de haber entrado en vigor.

"Nuestro plan para la recuperación económica es bueno", dijo a los reporteros. "Está concebido para corregir los problemas que e-caramos. Estoy determinado a mantenerme firme en el mismo y a continuarlo, sin dejarme disuadir por cambios económicos temporales o conveniencias políticas momentáneas".

El Presidente reiteró su oposición a balancear el presupuesto mediante el aumento de impuestos, una medida que favorecen muchos demócratas y republicanos en el Congreso.

"Equilibrar el presupuesto", dijo, "no justifica el uso de cualquier medio para obtenerlo".

Reagan prometió que no trataría de

equilibrar el presupuesto "sobre las espaldas del pueblo con aumentos de impuestos, reduciendo con ello aún más la prosperidad y la productividad de la nación".

Criticó la falta de acción del Congreso en tomar medidas sobre el presupuesto y las asignaciones, señalando que su propuesta reducción presupuestaria de 12 por ciento, así como 14 proyectos de ley de asignación de fondos, siguen considerarse por parte de las comisiones del Congreso.

Señaló, asimismo, que vetaría cualquier medida que considere demasiado costosa y dijo: "No apoyaré ningún proyecto de ley que sobrepase el presupuesto".

Reagan dijo que las nuevas propuestas sobre el presupuesto, que se someterán a consideración en enero y que esbozan los programas para el año fiscal 1983 y los cálculos para el año fiscal 1984, conllevarán más reducciones del mismo tipo en los gastos del Gobierno.

## Cooperación Económica

Por M.B.O.

Una redefinición inicial del papel que la OEA deberá jugar en el futuro en el campo de la cooperación para el desarrollo económico y social, fue el resultado principal de la XVI Reunión Anual del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), celebrada en Washington recientemente.

Una resolución aprobada por unanimidad por los delegados ante el CIES, reafirma "la validez de la cooperación económica interamericana como una modalidad específica de la cooperación económica internacional para el desarrollo", y tras admitir que el CIES "atravesaba por una crítica situación que debe ser afrontada por los Estados miembros", señala que "es necesario buscar la revitalización de este órgano de la OEA con el objeto de contar con un instrumento adecuado a las modalidades actuales del desarrollo económico y social de los Estados miembros".

El camino hacia la revitalización tiene a lo menos tres etapas: Aceleración de los trabajos preparatorios hacia una Asamblea General Extraordinaria sobre Cooperación Interamericana para el Desarrollo, que la mayoría de los delegados al CIES consideró como de la mayor urgencia para realizar en 1982 sin nuevas postergaciones. La realización dentro del primer semestre de 1982 de la XX Reunión Extraordinaria del CIES en Venezuela, país que reiteró su invitación para ser sede del evento. La realización en Lima de la XVII Reunión

Anual del CIES, luego de ser aceptada por aclamación la invitación del gobierno peruano al efecto.

Una de las preocupaciones fundamentales en torno al CIES es la crisis financiera del área económica y social de la OEA. El secretario ejecutivo de esa área, Diogo de Figueiredo, señaló que con los fondos asignados era imposible continuar la tarea de cooperación técnica encargada por los cuerpos directivos de la entidad. La solución del problema financiero, de acuerdo con otra resolución aprobada por el CIES, quedó en manos de la próxima Asamblea General de la OEA, que se celebrará entre el 2 y el 11 de diciembre en la isla de Santa Lucía. La Secretaría General deberá presentar allí sugerencias financieras y administrativas que conduzcan a una solución de la crisis.

Por otra parte, se resolvió que los trabajos preparatorios para la Asamblea General Extraordinaria de 1982 quedarán a cargo de un grupo interdisciplinario, encabezado por el nuevo presidente de la Comisión Ejecutiva Permanente del CIES, Embajador de Venezuela Hilarión Cardozo, quien fue elegido por aclamación para un mandato de un año, en reemplazo del Embajador de Chile, Pedro Daza.

Otros dos aspectos fundamentales de la reunión del CIES fueron las discusiones sobre la posible participación del sector privado en la cooperación para el desarrollo y las relaciones entre los países de la América Latina

y del Caribe con los Estados Unidos, la Comunidad Económica Europea, Japón y otras naciones del mundo industrial.

Otras resoluciones adoptadas por el CIES, fueron:

Una exhortación a los organismos financieros subregionales, regionales e internacionales para que canalicen mayores recursos financieros en condiciones y términos más favorables a los países latinoamericanos y del Caribe.

Una resolución en la que se expresa "profunda preocupación por el impacto desfavorable que el aumento de los peajes del Canal de Panamá tiene en el comercio exterior de varios países de América Latina y el Caribe" y se recomienda a los gobiernos participantes de la Junta Directiva del Canal que celebren consultas con la CECON previas a la modificación de las tarifas vigentes.

También los delegados aprobaron resoluciones en que se solicita a los Estados Unidos que levante el embargo que pesa sobre el atún, que se abstenga de realizar ventas de estaño y plata de sus reservas estratégicas que afectan adversamente las condiciones del mercado internacional y que afectan a varios países latinoamericanos que dependen de estos productos y, además, otra resolución que recoge la "legítima preocupación de los países de América Latina y del Caribe sobre el gravamen de importación impuesto por los Estados Unidos".

## Análisis

Los problemas complejos heredados del pasado, la explosión demográfica, la "albanización" equivocadamente interpretada y la obsesión de estadística, figuran entre las causas de las manifestaciones irredentistas que han tenido lugar esta primavera y de los subsiguientes acontecimientos en la Región autónoma yugoslava de Kosovo. Sobre ello ha llamado la atención el doctor Stipe Suvar, ministro de educación y cultura de la República de Croacia, en un extenso artículo publicado por el semanario belga -dense NIN.

Hablando de la explosión demográfica de la nacionalidad albanesa en Yugoslavia, el doctor Suvar cita los siguientes datos: según el censo de la población de 1921, hubo en Yugoslavia 410 mil albaneses que hoy son alrededor de un millón 700 mil. La explosión demográfica en Kosovo —hoy la más intensa en Europa— es el resultado de la pobreza, del subdesarrollo, de la inexistencia de la planificación familiar, de la existencia de una mentalidad patriarcal. Tal explosión demográfica dio lugar a la expansión de la nacionalidad albanesa hacia Serbia del Sur, Macedonia y Montenegro.

Rechazando toda idea de negar a los albaneses yugoslavos el derecho a una multiplicación más rápida respecto a los demás pueblos y nacionalidades de Yugoslavia, el autor nota que el desmenurado crecimiento demográfico es la causa inmediata de la desocupación. En efecto, si el crecimiento demográfico de Kosovo hubiese sido igual a la media yugoslava, esta región tendría hoy un millón de habitantes, 700 mil menos que en el momento actual.

La "albanización", escribe el doctor Suvar, ha sido interpretada como "homogeneización, a todo precio, de todos los albaneses, sin consideración de las fronteras estatales, hecho que en el mundo actual es un absurdo. La "albanización" así concebida, contemplada a la luz de las condiciones del desarrollo socioeconómico en Yugoslavia y en los Balcanes "lleva a un preparativo ideológico de la gran Albania y a las aspiraciones ilusorias hacia la expansión de Albania en detrimento de los Estados limítrofes". Por otro lado, debe estar claro que en los Balcanes no pueden existir dos Albanias como tampoco puede haber dos Grecia, dos Macedonia, dos Serbia, dos Croacia, etc."

A las generaciones jóvenes de la nacionalidad albanesa en Kosovo no se les explicó cuáles han sido las ventajas que han obtenido en el seno de la comunidad socialista yugoslava en lo referente a la emancipación de la nacionalidad albanesa, aunque esta nacionalidad, advierte Suvar, "es la única minoría nacional en el mundo que tiene su propia universidad, importante, y su propia academia de ciencias".

El doctor Stipe Suvar formula la conclusión de que "el avance agresivo del nacionalismo e irredentismo albaneses en Kosovo ha sido una gran amenaza para todos nosotros. Todos hemos de estar interesados sinceramente en el continuo progreso de la nacionalidad albanesa en Kosovo y en otras partes de nuestro país, pero, añade, este progreso ha de operarse única y exclusivamente en el marco del progreso socialista del país entero, de nuestra fraternidad, unidad y espíritu de comunidad".

## Bienal en Miami

Miami Metropolitano será sede de la 5ª Bienal Internacional del Grabado, del 20 de marzo al 2 de mayo de 1982, en el Museo Metropolitano y Centro de Arte en Coral Gables.

El éxito obtenido en 1980, con la participación de más de 2.000 artistas de las artes plásticas nacionales y extranjeras, alentó a la Organización Asistentes del Museo Metropolitano y Centro de Arte Inc. (MACH II) a convocar esta nueva edición del prestigioso evento artístico.

Los artistas concursarán por más de 6.000 dólares en premios que serán otorgados después de una preselección de las obras inscritas para concursar.

Entre los donantes y benefactores que figuran hasta ahora, se encuentran: Burdine, Goodwin, Ryskamp, Welcher and Carrier, P.A.; Virginia Miller Galleries; William Lehman Buick, Inc.; Mr. and Mrs. Sebastián Trovato; Mr. and Mrs. Richard Haft; Peg E. Corson, Interior Designs; Public Supermarkets; Chase Federal Savings and Loan Assoc.; Advent Montessori; Mr. and Mrs. Richard Green; Mr. and Mrs. Roy Woodruff; Mr. and Mrs. Mark Gordon; Mr. and Mrs. Stephen Liedman and Mr. and Mrs. Oded Meltzer.

Los interesados en participar deben comunicarse con las señoras Marilyn Liedman o Sandi-Jo Gordon, Miami International Print Biennial, 1212 Anastasia Avenue, Coral Gables, FL 33134; teléfonos (305) 233-0987 y (305) 557-2495.





Prof. LUIS GALDAMES

## Canciller asistirá a homenaje a historiador Luis Galdames

Lo rinde mañana el Instituto de Chile. Hablarán los catedráticos Irma Salas y Carlos Andrade.

Mañana, a las 19.00 horas, la Academia de Ciencias Sociales, Políticas y Morales del Instituto de Chile, efectuará una Sesión Solemne, para rendir homenaje a quien fuera uno de los ilustres educadores e historiadores chilenos, el catedrático Luis Galdames.

La reunión, que será presidida por el titular de la Academia, Roberto Munizaga y a la que concurrirán las más importantes figuras nacionales y extranjeras de las disciplinas científicas, sociales e históricas, contará con la participación de la señora Irma Salas, destacada educadora, quien en su

exposición se referirá a "Luis Galdames, educador".

Por su parte, el Profesor Carlos Andrade Geywitz analizará al catedrático, en una exposición titulada "Luis Galdames, historiador".

Al acto, concurrirá especialmente invitado, el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames.

El homenaje que se rinde al historiador Luis Galdames se realiza con ocasión de cumplirse mañana el centenario de su nacimiento.

La ceremonia, que será pública, contará, asimismo, con la presencia de numerosas personalidades que fueron alumnos de don Luis Galdames.



Una visita de cortesía al Ministro de Vivienda y Urbanismo, Brigadier General Jaime Estrada Leigh, hizo el nuevo Embajador de Brasil en Chile, Jorge Carlos Ribeiro. Ambos personeros sostuvieron una cordial conversación que se prolongó por 45 minutos, abordando la labor que en materia de Vivienda y Urbanismo se lleva a cabo en nuestro país y temas de interés para el acercamiento de las dos naciones. La reunión tuvo lugar en el Gabinete de trabajo del Secretario de Estado.

## Entra en vigencia beneficio para lisiados en locomoción

En una ceremonia que tendrá lugar en el nuevo centro de recreación de la Asociación Chile de Lisiados, ubicado en San José de Maipo, se dará cumplimiento al acuerdo existente entre esa organización, el Ministerio de Transportes y la Confederación Nacional de Transporte de Pasajeros para ir en ayuda de los impedidos que viajan en los vehículos de la locomoción colectiva particular.

Mañana, con asistencia de la señora Margarita Riofrio de Merino, Presidenta del Año Internacional del Impedido a nivel nacional, la Confederación Nacional de Transporte de Pasajeros de Chile, que preside Dimas Toro Huerta, recibirá los primeros cinco mil logotipos que se colocarán en los dos asientos inmediatamente siguientes al del chofer en los microbuses del país. Esos asientos serán de uso exclusivo de los impedidos de cualquier naturaleza.

"Entendemos que los choferes de la locomoción colectiva y los pasajeros tendrán clara conciencia que éste no es un privilegio, sino que un beneficio lógico que se concede en los vehículos de transporte de pasajeros a toda persona no vidente, lisiada o con problemas similares", dijo Dimas Toro. "Creemos que ningún empresario creará problema alguno para aplicar esta medida de lógica humanidad y sentido común".

Los logotipos se colocarán por líneas o asociaciones y se estima que el proceso debe prolongarse por un mes.

## Problemas por contaminación ambiental en sector del agro

Plan de estudio patrocinado por la Intendencia Metropolitana

El segundo simposio sobre la contaminación del ambiente y su incidencia en el sector agropecuario, iniciará hoy, a las 09.00 horas, en la sede de Moneda 759 de la Intendencia Metropolitana, el Instituto de Investigaciones Agropecuarias, INIA.

El evento será inaugurado por el Intendente de la Región Metropolitana, que auspicia el simposio y el director de la Estación Experimental "La Platina", doctor Claudio Cafati.

Según señalaron los organizadores, "el gran interés que despertó el primer simposio, efectuado el año pasado, motivó la planificación de una nueva reunión". Los mismos informantes agregaron que, a través de experiencias realizadas en la Estación Experimental La Platina, en convenio con la Facultad de Ciencias, Medicina Sede Norte y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, se ha llegado a determinar cifras alarmantes de acu-



INTENDENTE CAROL URZUA

## HAMDORF MAQUINARIAS

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA DE IMPORTACION DIRECTA TODA CLASE DE MAQUINAS MADERAS

PARA: ASERRADEROS, FABRICA DE MUEBLES, PUERTAS Y VENTANAS, CHAPAS DE MADERAS, HORMAS, TACOS, SANDALIAS DE MADERAS, VIRUTILLAS DE MADERA, DESCORTEZADORAS, MOLDURAS, SECADORAS DE MADERA, ETC.

Erasm Escala 2535 Además en San Eugenio 816 Tenemos la maquinaria que Ud. (S) necesita (N)

J. HAMDORF Erasm Escala 2535-Stgo Fonos: 90200/316 Telex 1338 HAMCO CZ

## Academia de Conductores MANUEL RIVERA



- Hasta Obtener Licencia
- Coches Modernos
- Reglamento
- Mecánica Elemental
- Seguridad
- Cursos Audio-Visuales
- Toda Edad



AV. ESPAÑA 208 OF. C. F. 93285



El Alcalde de Las Condes, Jorge Martínez, junto a Jaime Reizin, presidente de la Constructora VIP's, observan las escaleras mecánicas con que contará el "Cosmocentro Apumánque".

## El Jefe del Estado inaugurará el Cosmocentro de Las Condes

Inspección del alcalde Martínez. Está construido como "miniudad", en 40.000 metros cuadrados y significó una inversión de 60 millones de dólares

Una visita de carácter inspectivo realizó el alcalde de Las Condes, Jorge Martínez, a Cosmocentro Apumánque, el primer mall de Chile, que será inaugurado el 26 de noviembre próximo por el Presidente de la República, General de Ejército don Augusto Pinochet Ugarte.

Con una inversión de 60 millones de dólares, un grupo de empresarios chilenos decidieron iniciar una nueva era en el comercio integral del país y para ello adoptaron la idea norteamericana de un mall, palabra que se tra-

dujo como Cosmocentro y que viene a ser una miniudad dentro de la ciudad.

En 40 mil metros cuadrados de superficie, se han construido 300 locales comerciales, cuya primera etapa de 120 locales quedará abierta al público el viernes 27 del presente mes.

El alcalde Martínez recorrió acompañado de los dueños del recinto todas las dependencias del Centro Apumánque. Calles y avenidas de 7 metros de ancho por 115 de largo, adornadas de plantas y fuentes de agua y bancas para descansar. Este centro de comercio integral alberga en un mismo edificio con aire climatizado y filtrado, diversas tiendas del país con el más amplio surtido de productos. Asimismo, tiene música ambiental, exposiciones y exhibiciones en sus dos plazas monumentales. Además dispone de 700 estacionamientos, la mitad de ellos techados.

El alcalde de Las Condes, Jorge Martínez, se mostró complacido con el avance del Apumánque así como de las tiendas que trabajan a toda su capacidad para tener listas sus respectivas decoraciones el día de la gran inauguración.

SOCIEDAD ESCOBILLERA LA INDUSTRIAL IBÁÑEZ 411 ESQ. PINTO TELEFONO 774921



Para Baldosas, pisos de Cerámica, Concretos, Azulejos, Murallas



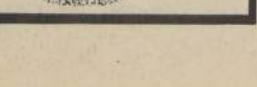
CEPILLOS DE ROPA Para limpiados de ropa, sombreros, gorras, tapices



ESCORILLAS DE CALZADOS EN CERDA Para lustrar de cueros, calzado, tapices.



CEPILLOS DE UÑAS Para limpiado de manos y uñas especiales para hospitales



ESCORILLAS DE TIPO INDUSTRIAL Para máquinas barredoras municipales

## NOTIFICACION

En causa rol Nº 4278-81 del Undécimo Juzgado Civil de Santiago, caratulado: "1. Municipalidad de Santiago con Cáceres Ana María", sobre expropiación, se ha ordenado notificar por avisos la presentación de fs. 9 y 10 cuyo tenor extractado es el siguiente: En lo principal: Consigna. Otrosí: 19. Publicación de avisos; 20. Acreditación de personas; 21. Notificación por avisos; 22. Patrocinio y poder. Juan Infante Philipp, abogado, Merced 739 entresuelo, en representación de la 1. Municipalidad de Santiago, expone: mediante Decreto Sec. 2da. Nº 1272 de 20 Agosto 1981, se dispuso expropiar inmueble calle Serrano Nº 487-489, rol avalúo 599-10 comuna de Santiago, aparente dominio de Ana María Cáceres Astorga. Indemnización \$ 1.606.680.- Conforme Decreto Alcaldicio Sec. 2da. Nº 814 de 29 Mayo 1981, consigna \$ 1.658.093 correspondiente pago contado indemnización. Proveyó: Santiago, 3 de Noviembre 1981. A lo principal, por efectuada la consignación, notifíquese; al 10º otrosí, como se pide y se designa el diario El Mercurio, sin perjuicio publicación en el Diario Oficial; al 20º y 40º otrosí, téngase presente; al 20º otrosí, como se pide, notifíquese mediante tres avisos en el diario El Mercurio y tres en La Nación, sin perjuicio del correspondiente en el Diario Oficial. Proveyó doña Eliana Sanhueza Azagra, Jueza Subrogante. El presente aviso se publica para notificar al aparente propietario o a quien acredite dominio o posesión sobre el inmueble, y a terceros titulares de derechos reales constituidos con anterioridad al acto expropiatorio y a acreedores que hayan obtenido resoluciones judiciales que embaracen o limiten dominio del expropiado ejercicio de facultades de dueño, los que tienen 20 días para hacer valer sus derechos en juicio.

EL SECRETARIO

## NOTIFICACION

En causa rol Nº 4376-81 del Undécimo Juzgado Civil de Santiago, caratulado: "1. Municipalidad de Santiago con Auzemi T. Juan y otro", sobre expropiación, se ha ordenado notificar por avisos la presentación de fs. 9 y 10 cuyo tenor extractado es el siguiente: En lo principal: Consigna. Primer otrosí: Publicación de avisos; Segundo otrosí: Acreditación de personas; Tercer otrosí: Notificación por avisos; Cuarto otrosí: Abogado patrocinante Yoder, Juan Infante Philipp, abogado, Merced 739 entresuelo, en representación de la 1. Municipalidad de Santiago, expone: mediante Decreto Sec. 2da. Nº 1281 de 20 de Agosto 1981, se dispuso expropiar inmueble calle Serrano 188-196, rol de avalúo Nº 434-83 comuna de Santiago, aparente dominio de Juan Auzemi Tomás y otro. Indemnización \$ 2.898.543.40. Conforme Decreto Alcaldicio Sec. 2da. Nº 756 de 19 Mayo 1981, consigna \$ 3.017.384 correspondiente pago contado indemnización. Proveyó: Santiago, 6 de Noviembre 1981. A lo principal, por efectuada la consignación, notifíquese; Otrosí: 19. como se pide y se designa el diario El Mercurio, sin perjuicio publicación en el Diario Oficial; al 20º y 40º, téngase presente; 20. como se pide, notifíquese mediante tres avisos en el diario El Mercurio y tres en La Nación, sin perjuicio del correspondiente en el Diario Oficial. Proveyó doña Eliana Sanhueza Azagra, Jueza Subrogante. El presente aviso se publica para notificar a los aparentes propietarios o a quien acredite dominio o posesión sobre el inmueble, y a terceros titulares de derechos reales constituidos con anterioridad al acto expropiatorio y a acreedores que haya obtenido resoluciones judiciales que embaracen o limiten dominio del expropiado ejercicio de facultades de dueño, los que tienen 20 días para hacer valer sus derechos en juicio.

EL SECRETARIO

**castrodonoso**

Alpacas Inglesas \$ 999 mt  
Palm Beach, Marzotto, 40 lana \$ 799 mt  
Alpacas Super 80, Marzotto \$ 4.999 mt

12 colores

**castrodonoso**

Moneda 950 - Fonos 718769 - 710324  
Boulevard 25 - Banijera 627 - Fono 85312

(Aire acondicionado)



## Preocupación del Cardenal por éxito de la mediación

La preocupación por el éxito de la mediación papal en el diferendo argentino —argentina y por la paz y las buenas relaciones entre ambos países, expresó el Cardenal Raúl Silva Henríquez durante una entrevista que sostuvo con un grupo de trabajadores. En la ocasión, el religioso recibió a los dirigentes sindicales, quienes regresaron de una extensa gira por Europa.

## Continúa proyecto de ley a la X Región

Su impulsor, doctor Emmanuel Picher, visitó al General Matthei

La posibilidad de futuras realizaciones, como también la prestación de servicios a las Universidades de Valdivia y Concepción, considerará en su gira las próximas semanas por nuestro país el doctor Emmanuel Picher, quien se reunió con el General Matthei.

El doctor Picher fue condecorado con la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins el 25 de septiembre último, por su gran labor de desarrollo en la X Región. Esta se traduce en la entrega de equipos médicos, dentales y remedios, lo que, a través de los años que lleva el proyecto, ha significado un aporte de dos millones de dólares aproximadamente.

## Recontratados 30 funcionarios en la Municipalidad

Los funcionarios de los 1.177 despachos por la Municipalidad de San Miguel, fueron recontratados recientemente por esa corporación. El señor Araya, Director de Administración y Finanzas, explicó que, a esas personas siempre se les consideró "idóneas", la medida adoptada debido a que carecían de los respectivos certificados de estudios exigidos por el estatuto administrativo.

## COMERCIAL NACIONAL S.A. CONAL

Citación a Junta General Extraordinaria de Accionistas:

El Directorio y teniendo presente las nuevas disposiciones legales sobre Sociedades Anónimas contenidas en la ley 18.046, convocó a la Junta General Extraordinaria para el día 3 de diciembre de 1981, a las 10.00 horas, en Manchester 2791, Comuna San Miguel, con el objeto de:

1. Tratar y resolver sobre el aumento del capital social actual de la Sociedad de \$ 160.000.000, pasando a \$ 1.600.000.000 de acciones de valor nominal de \$ 0,01 cada una, a \$ 48.000.000 de acciones.

2. El aumento del valor nominal de las acciones de \$ 0,01 a \$ 0,10 cada una y la emisión de 61.922.700 acciones liberadas del nuevo valor nominal capitalizando fondos propios, previa absorción de las pérdidas; y

3. La emisión de 400.047.300 acciones del nuevo valor nominal a ser suscritas y pagadas por los accionistas; y

4. Adecuar la adecuación de los estatutos sociales a las disposiciones de la ley 18.046 y su modificación en los siguientes aspectos: disminución del número de directores de 7 a 5 que entregue a la Junta la decisión al respecto; supresión de la garantía de los directores de la Sociedad por pérdida de un 30% de la suma del capital y fondos de reserva que resulten afectados, en especial los números 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 y transitorios, refundiendo las disposiciones estatutarias en un solo artículo de tal manera de evitar repeticiones de las leyes y reglamentarias.

Queda derecho a participar en esta Junta y ejercer sus derechos a voz y voto los accionistas que sus acciones se encuentren inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días antes de la fecha de celebración de la Junta.

La validación de los poderes se efectuará el día de la reunión.

EL DIRECTORIO



Enrique von Baer, Rector Subrogante de la Universidad de La Serena, señala en su discurso inaugural, la importancia de la exposición conjunta con SERNATUR.

## Inaugurada primera exposición entre SERNATUR y Universidad de La Serena

La primera exposición organizada entre el Servicio Nacional de Turismo, SERNATUR, y la Universidad de La Serena, denominada Turismo y Universidad en la Cuarta Región, fue inaugurada en los salones del Automóvil Club de Chile, ubicado en Pedro de Valdivia 195.

En la muestra estuvieron presentes la directora de SERNATUR, Margarita Ducchi, el Rector Subrogante de la Universidad de La Serena, Enrique von Baer, autoridades capitalinas universitarias, y otros personeros de la Cuarta Región.

La exhibición tiene por objeto mostrar ante la opinión pública la belleza y riqueza turística de la IV Región y demostrar las excelentes condiciones que tiene La Serena como ciudad universitaria.

A través de diversos paneles fotográficos se puede apreciar toda la tradición arquitectónica colonial y variados centros turísticos, en especial playas y moteles.

La universidad presenta una síntesis de las cuatro características distintivas de lo que es hoy esa casa de estudios superiores. Estas son: el desarrollo de la Primera Escuela de Minas; el desarrollo logrado en las áreas de Ingeniería, Educación y Ciencias Básicas, conformando entre las tres un total de 20 carreras universitarias.

La muestra, que permanecerá abierta hasta el 22 de este mes, se complementa con la oferta de servicios turísticos promocionales especialmente para la época de verano. En este sentido el público puede adquirir abundante información sobre balnearios como La Herradura, Guanacos, Tongoy, Los Vilos, Pichidanguí; de las ciudades como La Serena, Coquimbo o Vicuña; y atractivos como el Valle de Elqui, observatorios astronómicos y otros lugares.

En la exposición también se pueden apreciar piezas de cerámica, efectuadas por profesores de la carrera de Artes Plásticas de la Universidad, además de la muestra de 18 minerales propios de la IV Región.

## TURISMO, INSTRUMENTO CULTURAL

La Directora de SERNATUR, Margarita Ducchi, señaló a LA NACIÓN que el interés del Servicio que dirige es hacer del turismo un instrumento cultural en el sentido de trabajar con las universidades y otras instituciones en la promoción directa de la artesanía, el folklore y otras manifestaciones. Destacó que se contemplaba efectuar acciones similares con otras universidades del país, en el sentido de exponer al público la actividad que realizan, y trabajos de investigación en conjunto.

Por su parte, el Rector Subrogante de la Universidad de La Serena, Enrique von Baer, explicó a este diario que otro de los programas en conjunto con SERNATUR es la organización de eventos científicos y culturales. "La idea —dijo— es atraer en invierno, época de baja turística, a la mayor cantidad de personas para que asistan o participen en congresos. En este caso al Servicio Nacional de Turismo le correspondería efectuar contactos y coordinación con hoteles con tarifas promocionales, además de la organización de tours para conocer lo más representativo de la zona".

Recibirán sus títulos de dominio

## Otras mil familias agrícolas se convierten en propietarias

Un total de 280 títulos de dominio entregará hoy el Ministerio de Bienes Nacionales a pequeños propietarios rurales de la VI Región. Estas escrituras de propiedad se sumarán a las mil 280 que esta Secretaría de Estado otorgará a familias de esa zona durante este mes y diciembre próximo.

Estas acciones forman parte del programa elaborado por esta Cartera a petición del Supremo Gobierno para solucionar, en un plazo de cuatro años, este problema del dominio legal de la pequeña propiedad raíz, que afecta a casi 200 mil familias agrícolas.

La entrega de títulos de hoy favore-

cerá a pobladores de San Vicente de Tagua Tagua, quienes se convertirán así en los dueños legales de sus tierras. Para diciembre, el Ministerio de Bienes Nacionales fijó la regularización de 500 escrituras de propiedad de pequeños propietarios de la zona costera de Paredones. Este mismo mes, otros 500 agricultores minifundistas serán los dueños legales de los terrenos que habitan desde hace muchos años, incluso por generaciones.

En marzo del próximo año se contempla la entrega en esta misma región, de 500 títulos de dominio. Además con Fondos Sectoriales se sanearán otros 700 de estos documentos.

## NOTIFICACION

En Causa rol Nº 4280-81 del Undécimo Juzgado Civil de Santiago, caratulada "1. Municipalidad de Santiago con Sucesión Germán Harnecker", sobre expropiación, se ha ordenado en estos autos notificar por avisos la presentación de la 3ª, 10ª y 11ª cuyo tenor extractado es el siguiente: En lo principal, Consigna Otrosíes: 1º, Publicación de avisos; 2º, Acreditación personal; 3º, Notificación por avisos; 4º, Patrocinio y poder. Juan Infante Philippi, abogado, Merced 728, en representación de la 1. Municipalidad de Santiago expone: mediante Decreto Sec. 2da. Nº 1278 de 20 Agosto 1981, se dispuso expropiar inmueble calle Lord Cochran Nº 154-156, rol avalúo 442-80 comuna de Santiago, aparente dominio de Sucesión Germán Harnecker Huschke. Indemnización \$ 2.226.641,80. Conforme Decreto Alcaldicio Sec. 2da. Nº 756 de 19 Mayo 1981, consigna \$ 7.457.894 correspondiente pago contado indemnización. Proveyó. Santiago, 3 de Noviembre 1981. A lo principal, por efectuada la consignación, notifique: al 1º otroí, como se pide y se designa el diario El Mercurio, sin perjuicio publicación en el Diario Oficial; al 2º y 4º otrosíes, téngase presente; al 3º otroí, como se pide, notifique mediante tres avisos en el diario El Mercurio y tres en La Nación, sin perjuicio del correspondiente en el Diario Oficial. Proveyó doña Eliana Sanhueza Azagra, Juez Subrogante. El presente aviso se publica para notificar al aparente propietario o a quien acredite dominio o posesión sobre el inmueble, y a terceros titulares de derechos reales constituidos con anterioridad al acto expropiatorio y a acreedores que hayan obtenido resoluciones judiciales que empujen o limiten dominio del expropiado ejercicio de facultades de dueños, los que tienen 20 días para hacer valer sus derechos en juicio.

EL SECRETARIO

## Gobierno destina 12 millones de pesos para atacar pobreza rural

El programa se inicia a partir de hoy en la Región Metropolitana

Alrededor de 12 millones y medio de pesos invertirá el Gobierno en un programa destinado a atacar la pobreza rural, en la Región Metropolitana, anunció el Secretario Regional Ministerial de Agricultura, Sergio Oyarzún Arriagada, quien informó además del programa de asistencia técnica empresarial, que se viene aplicando desde principios del año agrícola.

El plan denominado "Pobreza Rural", se iniciará mañana y beneficiará 150 familias de Lampa, con un aporte de 4 millones 500 mil pesos; 75 familias de Til-Til, con 4 millones 200 mil pesos y a 250 familias de San Pedro, con 3 millones 920 mil pesos.

Según lo explicado por Sergio Oyarzún, los beneficiados corresponden a personas de extrema pobreza, de los sectores 1, 2 y 3, según las fichas de estratificación social de los comités de asistencia social.

El programa de pobreza rural se basa en el incremento de la dieta alimenticia a través de los huertos escolares y familiares, además de programas de educación para el hogar y de capacitación en diversas técnicas para labores útiles en la familia.

"El objetivo de esta actividad, dijo el Secretario Ministerial de Agricultura, es incorporar a los individuos al desarrollo promedio de la comuna, a través de acciones puntuales". Informó, también, que esa secretaría está trabajando, para estos efectos, con la Corporación Privada de Desarrollo de Curicó, con SERCOTEC y con INAGRO.

Por otra parte, la Secretaría Ministerial trabaja en la preparación y elaboración de proyectos de desarrollo agrícola, en diversos municipios de la región.

Finalmente, Sergio Oyarzún se refirió al programa de Asistencia Técnica Empresarial, ATE, mediante el cual el Gobierno subsidia la asistencia técnica que diversas empresas entregan a los agricultores, quienes también hacen su aporte. Dicho beneficio se está otorgando desde mayo del presente año en las comunas de Colina, Paine, Buin, Peñaflor, El Monte, Isla de Maipo, Melipilla, San Pedro y María Pinto. El programa considera un plan de explotación, basado en los recursos naturales existentes, la asesoría para la obtención de créditos, la comercialización de los productos y la organización de los beneficiados.

## Asume nuevo presidente Rector de la U. en ceremonia de FECECH

Con la presencia del rector de la Universidad de Chile, brigadier general Alejandro Medina Lois, se realizará hoy, a las 12.00 horas, en el Salón de Honor de dicha casa de estudios, la ceremonia de traspaso de la presidencia de la Federación de Estudiantes, FECECH.

Durante el acto harán uso de la palabra el rector, el presidente saliente de la organización estudiantil, Ricardo Bravo, y el nuevo representante de la comunidad universitaria, el estudiante Pablo Longueira.

Entre los asistentes a la ceremonia figuran, además, el prorector, abogado Héctor Humeres; el director estudiantil, Fernando Aranda; los presidentes de todos los centros de alumnos y representantes estudiantiles.

## Sismo grado 5 a 6 en el mineral El Salvador

Un sismo de regular intensidad se registró a las 4.15 horas de la madrugada de ayer al interior de Taltal, detectándose su mayor intensidad en la mina de cobre El Salvador en donde alcanzó grado 5 a 6, con 35 segundos de duración.

La prolongación mayor estuvo en Copiapó donde duró 60 segundos y su intensidad fue de 3 a 4 grados.

**MECANICA DESABOLLADURA PINTURA**

**DATSUN** **DEYMA**

- Neumáticos  
- Importados  
- Lubricantes

**CASTROL y SHELL**

Instrumental Eléctrico para Afinamiento y Tren Delantero

**DEYMA LTDA.**  
IRARRAZAVAL 1200  
FONO 498393

**AUTOMOTORA E IMPORTADORA SIGLO VEINTE**

**ARRIENDO DE VIDEO FILMS**

**SISTEMA VHS Y BETA**  
500 PELICULAS ORIGINALES  
ENTREGA A DOMICILIO  
PEDIDOS A LOS FONOS  
778095-377118

**VEA CINE EN SU CASA HOY**  
FUGA A LA VICTORIA  
con Michel Caine y Pele  
HOLOCAUSTO SALVAJE  
con John Saxon  
XANADU  
con Olivia Newton John

**ERNESTO PINTO LAGARRIGUE**  
32

**Artline® MARCADORES**  
De gran rendimiento

Artline 700  
Artline 550  
Artline 500  
Artline 400  
Artline 300  
Artline 200  
Artline 100

Ventas por mayor  
Importadora PAFER Ltda.  
Curicó 7 Of. 2 F. 2298523  
SANTIAGO

## CON ESTOS 26 PRODUCTOS Y USTED, JUNTOS, TODO ES POSIBLE



- Banco de Chile
- Aceite Chef
- Arroz Los Chinos
- Balsamo
- Glossy
- Calzados North Star
- Cedinas
- La Preferida
- Coca-Cola
- Cola-Cao
- Conservas Colorado
- Consortio
- Nacional de Seguros
- Chicles Dos en Uno
- Helados Bresler
- Insecticidas Baygon
- Johnson's Clothes
- Jugos
- Naturales Waf's
- Leche Soprole
- Jean Les Pins
- Margarina Surena
- Nescafé
- Pilsener Cristal
- Odontine
- Queso Dos Alamos
- Salsas de
- Tomates Elak
- Te Supremo
- Supermercados Unimarc
- Vinos
- Santa Carolina



Juntos, todo es posible!



## NOTICIERO ECONOMICO

**Mejoramiento de estadísticas**

El próximo lunes 23 tendrá lugar la XV Sesión de la Comisión para el Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales. La reunión se efectuará en la Sala número 5 del edificio Diego Portales a las 11 horas y será presidida por el director nacional de Estadísticas, Sergio Chaparro Ruiz.

En la misma oportunidad se entregarán antecedentes relacionados con la realización del próximo censo general de población que pretende tener una muestra de todo el país. Con los antecedentes que se obtengan se entregarán antecedentes fidedignos para la adopción de políticas por parte de las autoridades del Gobierno, al actualizarse algunos datos que ya no corresponden a la realidad nacional.

**Ganancias y pérdidas en el precio del dólar**

LONDRES, Noviembre 16 (UPI).— Algunos progresos tempranos del dólar hicieron bajar hoy el precio del oro, pero la divisa estadounidense se aflojó durante el día y su cierre registró tanto ganancias como pérdidas en los mercados europeos.

El oro bajó siete dólares en Zurich, y cerró a 405,50 dólares la onza; en Londres, cerró a 404,50, perdiendo 7,50 dólares desde el viernes.

"El avance del dólar fue una influencia importante sobre el oro. Se registró una ola de ventas, particularmente desde Suiza", indicó un corredor de Samuel Montagu.

El dólar subió en Francfort, cerrando a 2,23925 marcos, contra 2,2185 del viernes. En París, el dólar cerró a 5,6375 francos, subiendo desde los 5,6100 el viernes.

También subió en Bruselas, donde cerró a 41,63 francos belgas, contra los

41,30 del viernes. En Milán, el dólar cerró a 1.195,20 liras, contra las 1.183,30 del viernes.

En Londres, la libra esterlina cerró más alta por cuarto día consecutivo, a 1,9135 dólares, contra 1,9081 del viernes.

El dólar cayó ligeramente en Zurich, cerrando a 1,7635 francos, subiendo desde los 1,7645 del viernes.

En Tokio el dólar cerró a 226,70 yen, contra los 227,50 del viernes.

**Comercio integral**

El jueves 26 del presente mes se inaugurará oficialmente un centro comercial integral en Avenida Manquehue Sur-31, Comuna de Las Condes. Se trata de Cosmo Centro Apumaque, que abre paso a una nueva era en el comercio integral del país.

Previo a la inauguración los ejecutivos de la empresa ofrecerán una conferencia de prensa, para luego inaugurar el centro. En la oportunidad se espera contar con la asistencia de autoridades del Gobierno.

**Abundancia de energía**

CARACAS, Noviembre 16 (ANSA).— América Latina se caracteriza por tener abundantes recursos energéticos (hidrocarburos, hidroelectricidad, carbón y geotermia), sin embargo, tiene una gran dependencia de las importaciones petroleras, expresó el Ministro de Energía y Minas de este país, en el acto de clausura del I Congreso Latinoamericano de Economistas.

Calderón Berti destacó que en 1973, las importaciones de hidrocarburos de la región, especialmente

Centroamérica y el Caribe, fueron proporcionalmente inferiores a las de 1981, a pesar de que en el curso de los últimos ocho años el precio del petróleo aumentó diez veces.

"La factura petrolera para Latinoamérica en 1979 fue de diez mil millones de dólares, lo cual equivale al 26 por ciento de las exportaciones de la región", dijo el Ministro venezolano.

Calderón Berti afirmó que en esta parte del mundo, existen miles de kilómetros cuadrados sin

explotar adecuadamente para la búsqueda de hidrocarburos y que "hemos perforado en toda la región, incluidos los países productores de petróleo, apenas ocho pozos por cada mil kilómetros cuadrados. En Estados Unidos y Canadá, sin embargo, hay una proporción de 202 pozos por cada mil kilómetros cuadrados". "Esto quiere decir —prosiguió Calderón Berti— que la exploración en América Latina ha sido insuficiente".

**Presidente de la AACCLA****Política económica chilena es un ejemplo para el mundo**

Como un ejemplo para el mundo, especialmente en lo que se refiere a la política económica, calificó la experiencia chilena el presidente de la Asociación de Cámaras de Comercio de Estados Unidos en Latinoamérica, AACCLA, Alexander Perry.

La entidad, a la cual pertenecen 17 mil miembros de 18 países del continente americano, clausuró ayer su octava reunión anual que en esta oportunidad y por primera vez se realizó en nuestro país.

Consultada la opinión de Alexander Perry sobre el dumping, señaló que éste podría significar catástrofes serias para algunas industrias nacionales cuando éstos eran elevados.

La solución, agregó, no se encuentra en la vía de los aranceles, sino que se pueden buscar otros tipos de ayuda como créditos a aquellas industrias con problemas financieros.

También dijo que la AACCLA estaba de acuerdo con la política de libre competencia del mercado, lo que se asemeja mucho al modelo económico que actualmente se encuentra en vigencia en Chile.

**UN VUELCO**

Respecto de la política Carter-Reagan, Alexander Perry indicó que la Asociación de Cámaras le fue contraria a la política del Presidente

Carter, produciéndose con Reagan un cambio de 180 grados en lo referente a apertura comercial hacia América Latina.

Señaló que personeros de la Asociación tienen un contacto directo frente al Senado, al Departamento de Estado, la Casa Blanca y el Pentágono, ante los cuales siempre se ha representado la realidad existente y cada uno de los países de América Latina, dando nuestra opinión en asuntos tales como derechos humanos, medidas antidumping y otros.

Respecto de la recesión internacional, expresó que en Chile aún no se ha dado el problema del descenso de inversiones extranjeras, lo que ya está ocurriendo en otros países como Brasil y Argentina.

En cuanto a la reunión efectuada en esta capital, cuyo objetivo fue analizar los programas realizados durante el presente año y aquellos que se efectuarán próximamente, expresó que se reconfirmaron los esfuerzos y políticas realizados tanto frente a Washington como a los países donde funciona cada una de las cámaras, representadas en la asociación.

Indicó que el objetivo principal de la asociación es promover el intercambio comercial no únicamente entre EE.UU. y las cámaras, sino también el comercio bilateral.

**MOLIBDENOS Y METALES S.A.****Dividendo N° 17**

Por acuerdo del Directorio y con cargo al Fondo Circular N° 1531, se repartirá un dividendo de \$ 0,39 por acción, el que estará a disposición de los señores accionistas a partir del 27 de noviembre en curso, en las oficinas de la Sociedad, Huérfanos 812, sexto piso.

**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS**

Para dichos efectos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 al 27 de noviembre, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Aumento del intercambio comercial fue el tema principal

**Culminó asamblea anual de las Cámaras de Comercio de EE.UU.**

El mayor intercambio comercial entre Estados Unidos y los países de América Latina, conjuntamente con materias de impuestos que actualmente se analizan en el Congreso norteamericano, fueron algunos temas abordados en la VIII Reunión de la Asociación de Cámaras de Comercio Norteamericanas en América Latina (AACCLA), que ayer culminó en esta capital.

El encuentro se inició con la intervención del Ministro Director de ODEPLAN, Alvaro Donoso, quien a nombre del Gobierno hizo una completa exposición en torno a los aspectos socioeconómicos del país.

En forma especial asistieron el

Embajador Extraordinario del Presidente Ronald Reagan, Vernon Walters, y el presidente de la Cámara de Comercio de Estados Unidos, Richard Leshner.

Tomaron parte en la reunión que se realizó en el edificio Diego Portales, un total de 50 delegados, provenientes de 17 países que son miembros de la AACCLA. El objetivo principal de esta organización, así como de cada una de las cámaras de comercio por separado, es "acrecitar aquellas actividades económicas, sociales y comerciales que son de mutuo interés para los países de América Latina y los Estados Unidos".

Actualmente la Cámara de Co-

mercio de los Estados Unidos en Chile, que entre ejecutivos empresariales y compañías cuenta con 390 socios, es presidida por Ralph N. Gassman, y una de sus constantes preocupaciones ha sido el ayudar a incrementar las inversiones y el intercambio entre Estados Unidos y Chile.

El mayor intercambio comercial entre ambas naciones, según algunos comentarios efectuados en la asamblea, se basan en la gran identidad lograda por los sistemas económicos de ambos países, con apertura al comercio exterior y con grandes oportunidades para desarrollar las iniciativas del sector privado.



Richard Leshner, presidente de la Cámara de Comercio de EE.UU.

**Señala publicación económica privada Intervención de bancos era necesaria**

La intervención de ocho instituciones financieras por parte del Gobierno ha sido visualizada en forma unánime como una medida indispensable, que de no haberse adoptado habría conducido a trastornos serios. Incluso, más que de una intervención misma, lo que se cuestionado ha sido la oportunidad con que se adoptó la medida, siendo muchos los que se preguntan por el Gobierno no se decidió a actuar fondo mucho antes. Disponía de herramientas legales para hacer lo que ignoraba la situación de las empresas afectadas, la cual por lo demás es de dominio público.

Sin embargo, el hecho de que la intervención gubernamental no ha merecido críticas y que haya tranquilidad a acreedores y depositantes, nacionales y extranjeros, significa que tal decisión vaya a caer de costos. Los tendrá, y para que ellos sean bastante altos si los actores involucrados en la actividad bancaria no hacen un diagnóstico grueso de los sucesos acaecidos en el ámbito durante 1981 y no introducen en su conducta los cambios que el análisis de este tipo revela como pensables.

Los costos de la intervención reducen a los recursos que el Banco Central y el Banco del Estado han sido invectar y deben seguir prestando a las instituciones interesadas para permitir que éstas paguen "cumplidamente" todos sus compromisos pendientes. Hay costos de largo plazo y no fácilmente medibles a dinero, pero que no por eso son menos reales.

Acerca de los costos financieros inmediatos no puede decirse nada por vía, porque, a dos semanas de decretada la intervención, la autoridad respectiva no considera llegado el momento de proporcionar a la opinión pública los antecedentes que acerca de lo sucedido. Respecto de las lecciones que fluyen de esta experiencia, es sin embargo posible, apuntar algunas ideas que deberían presidir el análisis relevante sobre la materia en el futuro próximo.

Un comentario de la revista especializada en economía, Economía y Finanzas, agrega que el lapso de ocho entidades de mercado de capitales se produce en pocos meses después del estallido de la "affaire CRAV", que "de acuerdo a lo expresado por Pablo Baraona" en la V tuvo un caso único en el mundo, el sentido de haber reventado tan repentinamente y con tantos bancos involucrados.

Inversión supera los 30 millones de dólares

**Hoy se inaugura oficialmente el edificio "Santiago Centro"**

□ Construcción de 100 metros de altura tiene 25 pisos, 54 locales comerciales y un helipuerto

"Santiago Centro", el edificio más alto de la capital, será inaugurado oficialmente hoy, a las 19 horas, en ceremonia que presidirá el alcalde de Santiago, Carlos Bombal. Se dará término así, en forma feliz, a una de las obras arquitectónicas que mayores avatares y contratiempos hayan padecido en la historia de las modernas construcciones capitalinas.

Iniciado hace 14 años, el edificio sólo remontó la obra gruesa en sus dos años iniciales de trabajo, padeciendo luego su primitivo dueño una de las más estrepitosas quiebras de la época de la Unidad Popular. Su segundo propietario sufrió igual destino, quedando así la obra paralizada durante diez años, lo que dio lugar a una cierta "leyenda negra" sobre supuestas fallas estructurales o inclinación del edificio, que impedirían su terminación.

Finalmente, la construcción pasó a poder de la Sociedad La Cañada Limitada, formada por abogados, la empresa constructora Desco y un grupo financiero. Esta firma reinició los trabajos a comienzos del año pasado, hasta darles término durante la semana última.



Después de 14 años de iniciada su construcción hoy será oficialmente inaugurado el edificio Santiago Centro, considerado el más alto de la capital.

**CARACTERÍSTICAS DE LA OBRA**

Los actuales propietarios modificaron la primitiva concepción de la obra, ampliándola en forma considerable. El dueño inicial, David John Bogolasky, logró construir dos torres pequeñas, hoy ocupadas por el SERVIU Metropolitano y la Caja de Empleados Particulares, respectivamente. El conjunto debía culminar con la Torre B, de 24 pisos, que fue el proyecto fallido.

El diseño definitivo aumentó un piso más a la torre y agregó en su cúspide un helipuerto. Además, transformó toda la estructura, manteniendo del proyecto inicial únicamente la obra gruesa. Pero, principalmente, la construcción se expandió, convirtiéndose en un complejo arquitectónico que sumó a la torre una red de galerías subterráneas, con 54 locales comerciales y 1.842 metros cuadrados de edificación, que quedaron conectados a la estación Universidad de Chile, del Metro.

Sobre el subterráneo existió inicialmente una placa comercial, encima de la cual se construyó otra galería comercial, con 52 locales y 1.991 metros cuadrados de edificación. Esta se encuentra conectada, por medio de escalas automáticas, al Paseo Matías Caússio y a un tercer nivel que circunda, igualmente, la torre, dividido en tres amplios sectores que fueron adquiridos por organismos financieros y que suman 1.745 metros cuadrados construidos.

El total de la obra alcanza así a más de 15.000 metros cuadrados de edificación, que han significado una inversión superior a los 30 millones de dólares.

**LARGA HISTORIA QUE CULMINA**

El primitivo propietario de la obra, David John Bogolasky, inició la construcción del conjunto arquitectónico sobre los terrenos de Alameda, entre Estado y Ahumada, donde por años se ubicaron los "Entretenimientos Diana" y la "Feria del Libro".

Tras afrontar la quiebra, a comienzos de la Unidad Popular, Bogolasky dejó el país, quedando la torre central del conjunto abandonada, en estado de obra gruesa, en el que se mantuvo varios años, constituyendo un espectáculo de suciedad y deterioro en pleno corazón de la ciudad.

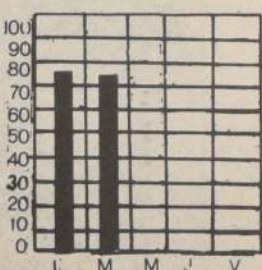
Tras pasada la propiedad a la firma Fluxa - Yaconi, ésta padeció poco después igual suerte que su antecesor, en una quiebra de bullados contornos que vino a dar con el edificio, una vez más, en la Sindicatura respectiva, de donde lo recibió la Sociedad La Cañada a comienzos del año pasado.

Entre tanto, se había extendido una cierta "leyenda negra" que hablaba de fallas estructurales e inclinación progresiva del edificio, a lo que se atribuía la imposibilidad de terminarlo. Los dueños definitivos hicieron ejecutar un completo análisis estructural, que no sólo confirmó la inexistencia de problemas de ningún tipo, sino que hizo posible agregar a la obra un piso más, de estructuras de acero, y un helipuerto.

**Cambio**

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

	Tipo de cambio (pesos)
Dólar	39,000
Libra Esterlina	74,527
Marco Alemán	17,418
Florin Holandés	15,971
Corona Suiza	22,159
Franco Belga	1,041
Franco Francés	6,919
Yen	0,173
Corona Danesa	5,423
Corona Noruega	6,730
Corona Sueca	7,100
Chelin Austríaco	2,489
Peseta	0,408
Dólar Australiano	44,369
Dólar Canadiense	32,884

**Precio del cobre**

73,92 centavos de dólar la libra  
Precio promedio del mes: 75,72 centavos  
Precio promedio del año: 79,53 centavos

**Acciones transadas en la Bolsa**

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIAS	VAR. SEMANA
		(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)		
ACCIONES								
ANDINA	20.000	80.000	4.00	4.00	4.00	4.00 T	-	-
BANCILLO	813.208	992.120	1.25	1.25	1.22	1.20 T	-	-
BNC	5.000	37.500	11.50	11.50	11.50	11.50 T	-	-
CAP-B	10.579	42.316	4.00	4.00	4.00	4.00 T	-	-
CARTONES	8.690	332.069	38.50	38.50	38.21	38.10 T	-	-
CERVEZAS	21.127	2.556.767	121.00	121.00	121.00	121.00 T	-	-
CILE	763.852	14.742.344	19.30	19.30	19.30	19.30 T	-	-
COPIA	5.500	1.012.000	184.00	184.00	184.00	184.00 T	-	-
COLOSO	10.871	195.678	18.00	18.00	18.00	18.00 T	-	-
CONCEPCION	43.286	508.002	7.50	7.50	7.52	7.50 T	-	-
CONCHATORO	6.000	45.600	7.60	7.60	7.60	7.60 T	-	-
COPEC	37.105	1.683.278	45.50	45.50	45.57	45.50 T	-	-
EDWARDS	4.689	55.082	12.00	11.50	11.75	11.50 T	-	-
ELECTRICO	50.000	450.000	9.00	9.00	9.00	9.00 T	-	-
ELECTRONAT	30.000	1.050.000	35.00	35.00	35.00	35.00 T	-	-
EPERVA	23.982	539.595	22.50	22.50	22.50	22.50 T	-	-
FORESTAL	500	585.000	1.170.00	1.170.00	1.170.00	1.170.00 T	-	-
GAS SUD	6.176	36.821	6.00	5.70	5.96	6.00 T	-	-
HIPICO	2	190.000	95.000.00	95.000.00	95.000.00	95.000.00 T	-	-
INDO	45.555	423.861	10.20	10.20	10.20	10.20 T	-	-
INFORSIA	12.609	447.620	35.50	35.50	35.50	35.50 T	-	-
INSURSA	70.822	233.713	3.30	3.30	3.30	3.30 T	-	-
LUCCHETTI	100.000	190.000	1.90	1.90	1.90	1.90 T	-	-
MADECO	11.844	335.426	28.10	28.00	28.08	28.00 T	-	-
MADERAS	5.004	7.756	1.55	1.55	1.55	1.55 T	-	-
MANGUENUE	20	31.000	1.550.00	1.550.00	1.550.00	1.550.00 T	-	-
NELON	4.068	5.288	1.30	1.30	1.30	1.30 T	-	-
NAVALES	2.728	253.750	14.50	14.50	14.50	14.50 T	-	-
PASUR	17.500	53.440	80.00	80.00	80.00	80.00 T	-	-
SARINET	667	53.440	80.00	80.00	80.00	80.00 T	-	-
SEIPEL	131.019	631.993	5.00	4.82	4.82	4.80 T	-	-
SUBMARINE	10.000	120.000	12.00	12.00	12.00	12.00 T	-	-
TABACOS	9.448	289.440	30.00	30.00	30.00	30.00 T	-	-
TARAPACA	79.878	111.829	1.40	1.40	1.40	1.40 T	-	-
TELEFONOS	16.551	331.020	20.00	20.00	20.00	20.00 T	-	-
URBANA	850	34.400	40.00	40.00	40.00	40.00 T	-	-
VAPORES	39.570	415.632	10.50	10.50	10.50	10.50 T	-	-
TOTAL ACCIONES			28.872.005					
TOTAL OPERACIONES O.C.V.			7.695.028					
TOTAL GENERAL			67.136.747					

(\*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARÁCTER FINANCIERO.  
(\*\*) = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLÍCITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TÍTULO MERAMENTE INFORMATIVO Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CÁLCULO.







Brutal crimen fue esclarecido después de 72 horas de arduas diligencias

## Menor de edad resultó ser el homicida que conmocionó a vecinos de Talagante

□ Dio muerte a su primo, de escasos seis años, porque lo acusó de los reiterados abusos deshonestos a que lo sometía

**TALAGANTE.** (Especial para LA NACIÓN). — Un estudiante de 16 años de edad resultó ser el asesino del menor Jorge Antonio Villar Aguilera, de 6 años, cuyo cadáver fue encontrado en el interior de una acequia situada en el sector ferroviario de esta localidad y dentro de una bolsa de plástico, según informó la policía civil luego de la captura del criminal.

El autor material del hecho que conmocionó a los tranquilos habitantes de la zona fue individualizado por sus iniciales de M.A.V.M., primo de la víctima quien fue puesto a disposición del tribunal del crimen correspondiente y en los próximos días entregado a un juzgado de menores.

Trascurrió que el agresor sometía, desde varios meses a la fecha, a continuos abusos deshonestos a su primo, razón por la cual éste resolvió acusarlo a sus padres dando origen a un incontrolable resentimiento por parte del detenido.

Este hecho motivó que M.A.V.M. se dirigiera hasta el domicilio del niño y tras abusar de él le asestó un violento golpe en los órganos genitales para después coger una soga y estrangularlo. Acto seguido, cogió el cuerpo sin vida y lo introdujo en una bolsa lanzándolo más tarde a la referida acequia.

### Libres dos españoles requeridos por la justicia de su país

Ayer abandonaron la prisión dos ciudadanos españoles a quienes la Corte Suprema de Justicia, en fallo definitivo, halló inocentes de la acusación formulada por el gobierno hispano, de apropiación indebida de 40 millones de pesetas.

Juan Salva Batroli y Juan Salva Pla permanecieron dos meses privados de libertad, lapso durante el cual el máximo tribunal de justicia del país analizó en derecho e investigó la acusación en su contra, determinando que las pruebas en su contra eran insuficientes y que el presunto delito no estaba adecuadamente establecido.

La sentencia definitiva fue pronunciada por los ministros de la Tercera Sala de la Corte Suprema, que confirmaron el fallo anterior de primera instancia del presidente subrogante del mismo tribunal, José María Eyzaguirre. Inicialmente el fiscal del mismo tribunal, Gustavo Chamorro, había estimado que la petición de extradición debía ser denegada por falta de pruebas contundentes.

El abogado defensor de los dos ciudadanos españoles, Tomás Puig Casanova, manifestó hoy que sus clientes fueron obligados a abandonar España a comienzos del presente año, por ser víctimas elegidas por terroristas entre ellos de la ETA, quienes habían amenazado quitarles la vida a ellos y algunos de sus familiares si no pagaban cien millones de pesetas.

Sin embargo, el hecho de sangre recién quedó al descubierto el día jueves pasado, cuando un trabajador de ferrocarriles practicó el macabro hallazgo, en los momentos que efectuaba el aseo del lugar.

Inmediatamente, el hecho fue puesto en conocimiento de la policía uniformada que a su vez comunicó a Investigaciones. Los funcionarios de esa institución iniciaron las pesquisas preliminares, pero fue necesaria la intervención de expertos de la Brigada de Homicidios, que a la postre esclarecieron el brutal crimen.

Aunque en principio se trabajó sobre la base de un asesinato por venganza, esa teoría fue descartada en las primeras 48 horas y rápidamente las diligencias se encaminaron hacia el seno familiar, donde existía la casi certeza de encontraba el victimario.

El caso, por momentos, hizo recordar al niño Rodrigo Anfruns Papi, aun cuando este último estaba rodeado de macabros entretelones, pero que de igual manera puso en jaque a los investigadores en el transcurso de las pesquisas.

Varios fueron los sospechosos que desfilaron por los cuarteles policiales, pero con la misma rapidez con que ingresaron estos quedaron en libertad, luego de probarse fehacientemente cada una de sus coartadas y, según se supo, casi todos los puntos de reunión de la delincuencia local fueron severamente controlados sin que los resultados fueran positivos.

No obstante, algunas actitudes del joven homicida hicieron sospechar a los policías y al cabo de un acucioso interrogatorio el menor entró en serias contradicciones que determinaron su culpabilidad.

## Se rehabilita menor que permaneció cinco años postrado y sin atención

□ Inició actividades el Instituto de Rehabilitación de Niños Impedidos, construido en Antofagasta con fondos de la Teletón

**ANTOFAGASTA.** (Atio Gálvez Avalos, Corresponsal). — "Este niño permaneció 5 años postrado en el más absoluto abandono. Ahora ha vuelto a un mundo nuevo".

Así explicó el Dr. Ramón Rivero, único médico fisiatra que ejerce en el área comprendida entre Arica y Viña del Mar, al Intendente, brigadier general Christian Ackerknecht, el caso de un pequeño que sufrió serias deformaciones al nacer, a raíz de un mal parto.

La máxima autoridad regional presidió la ceremonia de iniciación de actividades del Instituto de Rehabilitación Infantil que, con fondos de la TELETÓN, levantó en la ciudad de Antofagasta la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado, con el apoyo del Gobierno Regional y la comunidad.

El moderno Centro de Rehabilitación, situado en la Avenida Angamos N° 0475, a un costado del Estadio Municipal, atiende en estos momentos a 68 niños impedidos de las tres primeras regiones del país.

El Centro Médico del Instituto empezó a operar en julio de este año, recibiendo a los primeros pequeños pacientes. Hace algunas semanas comenzaron a llegar menores impedidos de otros puntos del Norte Grande, 16 en total, los que fueron cobijados en el moderno internado que funciona en el segundo piso del edificio.

Durante la ceremonia de iniciación de actividades del Instituto, la filial Antofagasta de la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado, que preside Frestia Gajardo, rindió un homenaje de reconocimiento al Intendente y a su esposa, señora Adriana Bustos de Ackerknecht, Vicepresidenta Regional de la Fundación Nacional de Ayuda de la Comunidad, CEMA-Chile y otras instituciones, así como a las personas que han colaborado en la TELETÓN, al Rotary Club y a la comunidad en general.

## Corte Suprema determinó la excarcelación de estudiante

La Segunda Sala de la Corte Suprema anuló sentencias dictadas anteriormente por una de las Salas de la Corte de Apelaciones y por un ministro sumariante y ordenó la inmediata libertad de una estudiante universitaria que estuvo privada de libertad durante 72 días.

Se trata de María Verónica Villavicencio González, detenida el 4 de septiembre pasado en un sector de la Plaza de Armas, en un acto que alteró el orden público y en el cual se lanzaron panfletos y se trató de extender un lienzo con el símbolo del Partido Comunista.

Tanto el ministro sumariante (subrogante) Juan González Zúñiga, como la Séptima Sala del Tribunal de Alzada denegaron la libertad de la estudiante calificándola de "peligro para la sociedad".

Los ministros de la Corte Suprema, acogiendo un recurso de queja en contra de esas resoluciones, estimaron que en ambas sus autores habían cometido falta o abuso y las dejó sin efecto.



Un helicóptero procede a instalar la parte superior de la antena del Canal 11 de Televisión, ubicada en la cumbre del cerro San Cristóbal, en marzo de 1980. Los terrenos en donde se instaló pertenecen al Arzobispado de Santiago.

Corte de Apelaciones

## Disputa judicial entre Canal 11 de TV y Arzobispado de Santiago

□ Antena de televisora de la Universidad de Chile, en cerro San Cristóbal, se halla ilegalmente instalada en terrenos eclesíásticos

A la Corte de Apelaciones ingresó una apelación de la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile (Canal 11) en contra de una resolución del juez Miguel Stuardo Inostroza, del 13° Juzgado Civil de Santiago, quien falló en favor del Arzobispado de Santiago en una disputa judicial por la ubicación de antena emisora de la estación. La Secretaría en lo Civil del tribunal de alzada recibió el lunes pasado un escrito apelatorio de la estación universitaria, ingresado bajo el número 3446 y rotulado "Arzobispado de Santiago con Corporación de Televisión de la Universidad de Chile" por comodato precario.

La causa comenzó a ventilarse a mediados del año pasado, luego que el 14 de marzo se instaló la antena de 36 metros de altura, colocada sobre una torre de 36 metros, en la cumbre del cerro San Cristóbal. El alcance de este elemento, unido a los nuevos equipos que inauguró la emisora televisiva en la misma fecha, llega hasta la Sexta Región, cubriendo parcialmente la zona de Valparaíso y Viña del Mar.

### TERRENO EN DISPUTA

Sin embargo, los problemas comenzaron a plantearse casi de inmediato para el Canal 11 de TV. Los terrenos en donde se instaló la antena, situada a una altura de 800 metros sobre el nivel del mar, pertenecen al Arzobispado.

## Carabineros sorprendió a un delincuente en taxi robado

Efectivos de Carabineros que efectuaban control vehicular nocturno detuvieron en la madrugada de ayer a un delincuente habitual que conducía un taxi Chevrolet Opala, robado en la tarde del lunes a su chofer, Víctor Pérez Soto.

La detención se efectuó a las 4.05 horas en la esquina de las Avenidas Mapocho y Matucana, lugar donde funcionan de la Tercera Comisaría realizaban un patrullaje de rutina.

Al controlar al taxi patente IKC-793 de Santiago — que estaba encargado a todas las unidades policiales de la zona por robo — se comprobó que el chofer, identificado como Sergio Raúl Gutiérrez Moya, de 27 años, guiaba sin la respectiva licencia y sin el padrón, ante lo cual fue arrestado de inmediato.

Posteriormente se estableció que este individuo estaba fichado en el cardex del Servicio de Encargo y Búsqueda de Vehículos, SEB, de Carabineros, debido a que en septiembre del presente año robó un automóvil y un camión.

Sergio Raúl Gutiérrez manifestó que el vehículo de alquiler lo sustrajo desde frente al domicilio del chofer, Víctor Pérez, quien había sido recientemente contratado por el propietario del coche, Diomedes Parra Campos.

Debajo de uno de los asientos del automóvil de arriendo fueron hallados un laque y un revólver a fuego, elementos que fueron puestos a disposición del Magistrado del Vigésimo Cuarto Juzgado del Crimen de la capital, junto con el detenido.

## Le destrozaron el cráneo con golpes de objetos contundentes

## Rondín de fábrica de paneles fue asesinado por dos amigos íntimos

□ Oficiales de la Brigada de Homicidios consiguieron detenerlos y ponerlos a disposición de la justicia del crimen

Dos individuos que aparecen como responsables del asesinato del rondín Héctor Rubén Reyes Aravena, de 53 años, hecho ocurrido la madrugada del viernes pasado en el patio interior de la industria conformadora de paneles limitada, fueron arrestados por detectives de la Brigada de Homicidios.

Los antisociales son Francisco Leonardo Leiva, de 19 años de edad y el menor M.S.M.C., de quienes fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de la Granja.

Se estableció que Reyes Aravena — la víctima — desde hacía un tiempo a la fecha abusaba sexualmente del menor a quien cancelaba pequeñas sumas de dinero para que se encargara del aseo de la industria situada en calle San Juan 4705, en la comuna de San Miguel.



Francisco Leonardo Leiva: asesinó al rondín Héctor Reyes Aravena, junto a un menor de edad. Ambos mantenían relaciones homosexuales con la víctima y por problemas de dinero determinaron darle muerte. Ayer, fueron puestos a disposición de la justicia ordinaria.

Sin embargo, se comprobó que el nocho había vivido con el joven luego de intimidarlo y su revólver y que durante meses había sido la acción bajo amenaza de muerte.

Asimismo, se supo que Reyes Aravena solicitó al niño que llevara a un amigo a la fábrica ya que necesitaba un nuevo trabajador. El llamado fue acogido por Leiva, quien aceptó los requerimientos del encargo, incluso los relativos a sus relaciones sexuales, pero a cambio de cantidades de dinero. Todo fue por algún tiempo, pero el incremento de la actividad sexual, por parte del nocho, llevó al joven a plantearse la muerte.

La madrugada del 13 del mes en curso ambos detenidos se dirigieron a la industria con el firme propósito de ultimar al deprimido. Fue así, mientras el más joven de ellos mantenía relaciones normales con el otro, cogió un fierro y le asestó un violento golpe en la cabeza dejando agónico. Acto seguido, trasladó el cuerpo hasta el patio interior donde empezaron a propinarle un trasiego con unas cañerías hasta pararlo a la muerte.

Consumado el crimen, procedieron a robar una linterna y una correa, a fin de recuperar parte del dinero que este les adeudaba.

Las múltiples diligencias realizadas por los efectivos de la B.H., terminaron por ubicar y detener a los jóvenes homicidas, que conducidos hasta el cuartel de calle General Mackay y Teatinos confesaron de pleno derecho la autoría.

El arresto, facilitó la recuperación del arma empleada en la comisión del delito, la que junto a los cráneos fue enviada al juzgado del crimen competente como elemento probatorio.

Trascurrió, que por lo menos ocho seis denuncias de particulares habían sido presentadas a la policía, antes del rondín, ante los reiterados abusos a que sometía a los menores.

### IMPORTADORA HONG KONG LTDA.

BASCUÑAN 102 FONO 91462

CORRI: NIÑO SHORT	145.
Y POLERA 100%	110.
PAÑUELO HOMBRE	120.
ADORNOS DECORATIVOS	120.
SACAPUNTAS CON MONITO MOVIBLE	120.
REGLAS JAPONESAS TRIDIMENSIONALES	120.
ESTUCHES COLECCIONALES	120.
RADIOS MÚNICAS	1400.
RADIO CASSIO ANIM A PILA Y CORRIENTE	1470.
RADIO CASSIO GRABADORA	1470.
SECAADOR PIEL DANTY	1200.
ENCENDEDOR RONDON	1200.
PORTA-CASSETTE	1200.
MANTELES GENERO	1200.
BOLSA DE COMPRAS	1200.
MINI INDICES TELEF.	1200.
ADORNOS COLGANTES PARA AUTOS	1200.
ESPUMAS DE BAÑO Y CHAMPÚ ALEMANES	1200.
ESTUCHES REGALO TABAC PARA DAMA	1400.
JUQUETE METALICITA	1400.
MURRICA DARTY BOLL	1400.
JUQUETE PISTOLA LINTERNA	1400.

Y Cientos de Artículos Importados De USA, Hong Kong-Korea-Italia-Taiwan-Francia

Somos Importadores Directos Importadora HONG KONG

BASCUÑAN 102 FONO 91462 A PASITOS EST. CENTRAL

### FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO

"LAUTARO-LAUTARITO Y CESAR"

OFRECE

- POLERAS PARA NIÑOS LOLOS
- DAMAS CABALLEROS
- ROPA INTERIOR EN GENERAL
- DAMAS CABALLEROS NIÑOS Y BEBES
- BUZO
- SHORTS
- SHORTS OLIMPICOS
- POLERAS PARA PROPAGANDA

NO COMPRE PRECIOS COMPRA ARTICULOS NACIONALES EXISTIALS EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAIS



MONTEVIDEO 556 (Continuación Patronato) FONO: 371178 SANTIAGO



### INDUSTRIAS VERONA

Cortinas Verticales LUXAFLEX (Telas Importadas)

Persianas Venecianas 50 milímetros y 25 milímetros

Cortinas de Género Telas importadas y Nacionales

Rieles para Cortinas Aluminio y Acero

Alfombras Muro a Muro Importadas de U.S.A.

Separadores de Ambiente Madera tejida, Aluminio, Totoro y Tevinil

Diez de Julio 488 Tel. 221592 - 220526

Ahumada 83 local 206 2° Subterráneo

Tel. 718462-723155

### EX: "LA VEGA"

### GRAN OFERTA

PAPELES DE REGALO DESDE \$ 7

PAPELES de

- Envolver
- Embalaje
- Cintas de Fantasía
- Saquitos de Papel
- Bandejas de Cartón
- Pitillas y Cañamos no confundir

Ahora en su Nueva y Única Dirección

Papelera "ALAS VEGAS"

Maruri N° 542 Telefono 772964



Este signo indica peligro para usted. Créalo... y pare.

Cuidese. +

Guárdese este signo.

AYER, 17 DEL PTE.

AYER, 17 DEL PTE.

AYER, 17 DEL PTE.

AYER, 17 DEL PTE.

AYER, 17 DEL PTE.

AYER, 17 DEL PTE.

AYER, 17 DEL PTE.

AYER, 17 DEL PTE.

AYER, 17 DEL PTE.

AYER, 17 DEL PTE.

AYER, 17 DEL PTE.

AYER, 17 DEL PTE.

AYER, 17 DEL PTE.

AYER, 17 DEL PTE.







## Coincidencias sobre seguridad tienen Herrera Campins y Reagan

WASHINGTON, Nov. 17 (AP).— El Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, inicia hoy conversaciones de tres días con el Gobierno del Presidente Ronald Reagan en virtual acuerdo con las iniciativas norteamericanas para con El Salvador.



El Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, llega a bordo de un helicóptero a Washington, acompañado del Secretario de Estado, Alexander Haig. (Radiofoto AP).

Herrera Campins, tras una ceremonia oficial de bienvenida y una reunión con Reagan, tiene programado almorzar con el Secretario de Estado, Alexander Haig, y luego asistir a una cena de Estado en la Casa Blanca. También tiene previsto reunirse con funcionarios de la Secretaría del Tesoro y los Departamentos de Agricultura y Energía.

Según fuentes norteamericanas, los Estados Unidos y Venezuela concuerdan en general acerca de los problemas de seguridad en el hemisferio.

Herrera, de 54 años, electo hace casi tres años, comparte el punto de vista norteamericano de que la Unión Soviética y Cuba son en gran medida responsables por la continuación de la lucha política en El Salvador.

Pero también dijo que el pasado apoyo norteamericano a las dictaduras derechistas de América Central ayudó a la causa comunista en la región. El Gobierno de Reagan subrayó sus estrechas relaciones con Venezuela la semana pasada al anunciar la venta, pendiente de la aprobación del Congreso, de un escuadrón de aviones de combate F-16.

También refleja el interés del Gobierno en proteger la seguridad de un país que, en el largo plazo, puede ser más importante como abastecedor de energía que Arabia Saudita.

### Filipinas:

## Treinta muertos dejó un derrumbe de teatro

MANILA, 17 Nov. 81 (DPA).— Por lo menos 30 personas se cree que murieron y muchas otras resultaron heridas al derrumbarse esta madrugada en Manila el techo del principal Anfiteatro del Palacio del Festival de Cine, actualmente en construcción en la capital filipina.

Extraoficialmente se cifró hoy el número de víctimas en 26 muertos y 41 heridos, temiendo que otras 30 personas se encuentren atrapadas entre las ruinas.

Funcionarios de los servicios de rescate daban esta mañana información contradictoria de la cifra de muertos. Dos hospitales sub-urbanos dijeron haber recibido un total de 37 obreros de la construcción gravemente heridos.

"La techumbre del anfiteatro se desplomó, porque las vigas de madera utilizadas como apoyo eran dema-

siado débiles y no soportaron el enorme peso de la mezcla de cemento", declaró un obrero de la obra.

Añadió que alrededor de 20 camionadas de cemento pre-mezclado estaban siendo vaciadas diariamente para cubrir la techumbre, de 30 por 20 metros, y que "los postes de apoyo eran demasiado débiles para resistir todo el peso de concreto".

Las autoridades se encuentran acelerando la construcción del palacio, para que esté listo para el proyecto de Festival de Cine de la Primera Dama de Filipinas, Imelda Marcos, a inaugurarse en enero de 1982.

Obreros entrevistados por la DPA dijeron que este fue el segundo accidente de este tipo que ocurre en la obra en menos de una semana. En el primero, atribuido al colapso de una viga demasiado débil, no hubo víctimas.



Arabes de la ocupada zona del Jordán, reconstruyen sus hogares destruidos por soldados israelíes. (Radiofoto UPI).

## Israel advirtió a EE.UU. de ataques palestinos

JERUSALEN, Nov. 17 (DPA).— El Primer Ministro israelí, Menahem Begin, advirtió a Estados Unidos sobre los peligros que, según afirma, han surgido a consecuencia de las repetidas violaciones del cese del fuego por parte de los palestinos en el sur del Líbano.

Las guerrillas palestinas han roto 37 veces el cese del fuego acordado en julio pasado por mediación de Estados Unidos, dijo esta mañana un vocero oficial, tras una entrevista de Begin con el embajador norteamericano en Israel, Samuel Lewis.

Otras fuentes informaron que, en la entrevista, Lewis transmitió a Begin el urgente deseo de Washington de que también por parte de Israel se ejerza "la mayor moderación" en la zona.

La Organización de Liberación de Palestina (OLP) lanzó recientemente una advertencia contra un supuesto inminente ataque de Israel contra sus posiciones en Líbano—temores que serían también compartidos por Washington—, según informaciones de la prensa israelí.

En los últimos días, Israel informó repetidas veces al gobierno de Estados Unidos de que los palestinos habrían tirado aldeas cristianas sudlibanesas y minado el territorio fronterizo.

### GUERRA DE NERVIOS

BEIRUT, Nov. 17 (DPA).— Las milicias cristianas libanesas (conservadoras), separadas del gobierno de Beirut, desencadenaron—según testigos— en el sur del Líbano una "guerra de nervios" contra el Cuerpo Internacional de Paz de la ONU (UNIFIL).

La UNIFIL—seis mil soldados de nueve países— tiene la misión de colaborar con el gobierno de Beirut e impedir la presencia de guerrillas palestinas en las proximidades de la frontera israelí.

### CONDENA

JERUSALEN, Nov. 17 (DPA).— Un tribunal militar de Nablus, en la Cisjordania ocupada, condenó hoy a cadena perpetua a cuatro palestinos, inculcados del asesinato de seis ciudadanos israelíes.

A los condenados, de entre 27 y 36 años de edad, se les atribuyó la autoría del atentado que el 2 de mayo de 1980 mató a seis israelíes y dejó heridos a otros 16, al explotar una bomba ante un hogar judío en la ciudad árabe de Hebrón.

## URSS no aumentará gastos de defensa en el año 1982

MOSCU, Nov. 17 (UPI).— La Unión Soviética anunció hoy que sus gastos de defensa en 1982 serán los mismos de este año, alrededor de un 10 por ciento del presupuesto del Pentágono de Estados Unidos.

El jefe de Planificación Estatal de la nación también reveló que las tasas de producción en áreas claves como la agricultura, el carbón, el acero y la construcción no serían alcanzadas en 1981.

El presupuesto oficial de defensa de 17 mil millones de rublos (unos 23 mil millones de dólares) fue anunciado por el Ministro de Finanzas, Valeri Carbutov, en la sesión inaugural del Soviet Supremo.

En comparación, el presupuesto de defensa de Estados Unidos para el año fiscal de 1982 es de 222 mil millones de dólares.

Analistas occidentales de defensa generalmente discrepan de las cifras oficiales de gastos militares soviéticos señalando que son sólo una fracción de los gastos reales.

El largo discurso de Nikola Baibakov, jefe del Departamento Estatal de Planificación, reflejó el descontento con la economía expresado el lunes por el Presidente Leonid Brezhnev, quien advirtió que la producción de alimentos era un serio problema nacional.

"Desafortunadamente", dijo, "no fue posible completar el plan en algunas áreas". Añadió que esas áreas incluyen la agricultura, la producción de carbón, acero y hierro.

Según las proyecciones oficiales, debido a la mala cosecha el Kremlin tendrá que importar de occidente 40 millones de toneladas de granos.

Estados Unidos ha ofrecido vender a la Unión Soviética hasta 23 millones de toneladas de maíz y trigo y se espera que el Kremlin compre otros 17 millones de toneladas de granos de la Argentina, Canadá y Australia.

## Desplazan de Armada argentina a seguidores de Emilio Massera

BUENOS AIRES, Nov. 17 (ANSA).— Los oficiales identificados con el ex comandante de la Armada argentina, almirante Emilio E. Massera, fueron "drásticamente desplazados" en la reciente reorganización de mandos del arma, dijo el periódico "La Nueva Provincia", de Bahía Blanca.

El almirante Massera organizó un movimiento político que asumió posiciones sumamente críticas respecto al gobierno militar, especialmente en relación a la política económica de apertura a ultranza puesta en marcha por el ex Ministro José Martínez de Hoz y seguida, con rectificaciones, por el Presidente Roberto Viola.

El diario "La Nueva Provincia", de Bahía Blanca (700 kilómetros al sur de aquí) dijo que la reciente reorganización de mandos de la Armada, con los habituales pasajes y ascensos de fin de año, había sido "el hecho más saliente en el ámbito de las Fuerzas Armadas".

"Es evidente para los observadores que se ha producido un drástico desplazamiento de quienes se identificaban con Massera", dijo el diario.

CONTRIVERSIA  
BUENOS AIRES, Nov. 17 (LATÍN REUTER).— Un aspero enfrentamiento entre dirigentes del radicalismo y un alto jefe castrense agriaba

hoy las relaciones entre políticos y militares.

La Unión Cívica Radical de la no democrática provincia de Córdoba, se pronunció duramente en una declaración al gobierno castrense, y el comandante militar de la región consideró que las expresiones atentaban contra la seguridad nacional.

El entredicho así planteado desencadenó una serie de afirmaciones y réplicas sobre el derecho de los políticos a pronunciarse sobre la situación del país y la competencia de un gobierno castrense sin autoridad política para enjuiciarlo.

### Síntesis del cable PROTESTAS

EL CAIRO, Noviembre 17 (ANSA).— Violentas manifestaciones antigubernativas tuvieron lugar en la Universidad de Katina ayer durante la celebración del 25º aniversario de la institución, dijo la agencia sudanesa, "SUNA".

### Superpotencias

PEKIN, Noviembre 17 (ANSA).— La agencia "Nueva China" al comentar esta mañana la situación de estancamiento que se creó en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre la resolución de la elección del nuevo Secretario General, escribe que esto es el reflejo de la lucha de los países del Tercer Mundo contra las superpotencias.

### Sismo

PALMER, ALASKA, Noviembre 17 (AP).— Un sismo de moderada intensidad sacudió hoy (ayer) la región sur-central de Alaska, incluyó las zonas pobladas de Anchorage, Homer y Kenai.

### Siniestro

WASHINGTON, Noviembre 17 (AP).— Un fuego deliberado hoy (ayer) más de un millón de dólares en daños a una mansión anteriormente usada como residencia del ex Embajador nicaraguense en Estados Unidos, Guillermo Sevilla Sacasa, dijeron los bomberos.

### Democracia

MONTEVIDEO, Noviembre 17 (AP).— El compromiso de la Armada con el actual proceso de transición a la democracia fue reafirmado ayer por el Comandante en Jefe de la Armada, almirante Rodolfo Invidio.

### Intercambio

PANAMA, Noviembre 17 (AP).— El Embajador de Colombia en Panamá, Luis E. Ordóñez, dijo que los dos gobiernos adelantan los trámites de un acuerdo entre Colombia y Panamá sobre intercambio de prisioneros.

### Devaluación

RIO DE JANEIRO, Noviembre 17 (ANSA).— El Banco Central devaluó nuevamente el cruzeiro en relación al dólar norteamericano, a partir de hoy, (ayer) por 314 por ciento este año.

### Petróleo

ARGEL, Noviembre 17 (AP).— La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) deberá evidenciar solidaridad con Libia tras la retirada de ese país de la empresa EXXON, dijo el Secretario General de la OPEP, Saturnin M'N'Buena.

### Entrevista

TOKIO, Noviembre 17 (DPA).— El Primer Ministro japonés, Sonosuke Suzuki, y el líder opositor democristiano alemán, Helmut Schmidt, tuvieron hoy (ayer) una estrecha entrevista en Tokio, en la que el japonés elogió la responsabilidad común que tienen Tokio y Bonn para el funcionamiento de la economía mundial y un sistema de libre mercado.

## Banco do Estado de São Paulo S.A. baneSPA

SUCURSAL SANTIAGO-CHILE - Agustinas 1451  
Télex 1271 BSPCH CZ- Teléfono 721307 Casilla 94-D

GERENTE GENERAL: José Carlos Borin Pacheco  
GERENTE ADJUNTO: Fernando Alves de Sales  
SUBGERENTE ADMINISTRATIVO: Ari Rosa do Nascimento

### ESTADO DE SITUACION AL 31 DE OCTUBRE DE 1981

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/\$ (US\$ 1 = 539)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/\$ (US\$ 1 = 539)	TOTAL
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>			<b>PASIVO CIRCULANTE</b>		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	4.063.114,24		Exigible hasta 1 año plazo	67.000.990,23	
Depósitos en el Banco Central	1.723.083,90		Acreeedores en cuentas corrientes	2.771.189,44	
Documentos a cargo de otros Bancos (Cante)	19.549.143,92		Depósitos y captaciones a plazo	12.926.294,95	
Depósitos en Bancos en el país	1.339.578,83		Otros saldos acreedores vista y plazo	6.019.000,00	
Depósitos en el exterior	733.996,45		Cuentas y documentos por pagar	88.723.445,62	
Total Fondos Disponibles		27.408.917,37	Exigible a más de 1 año plazo		
Colocaciones			Depósitos y captaciones		
Con Recursos Propios			Documentos por pagar		
Hasta 1 año plazo			Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		88.723.445,62
Deudores en cuentas corrientes	83.721.432,13		Intermediación de Documentos		
Primos, y efectos de comercio adquiridos			Exigible hasta 1 año plazo		
Varios deudores	26.353.608,83		Exigible a más de 1 año plazo		
A más de 1 año plazo	10.075.040,96		Total Intermediación de Documentos		
Total Colocaciones con recursos propios			Obligaciones Hipotecarias		
Por cuenta, con Recursos o Gira. del Banco Central			Obligaciones Contingentes		
Hasta 1 año plazo			Obligaciones hasta 1 año plazo	4.586.128,00	
Prestamos			Obligaciones a más de 1 año plazo		
C.C. negociadas con garantía CEPAC			Total Obligaciones Contingentes		4.586.128,00
A más de 1 año plazo			Préstamos obtenidos en el país		
Total Coloc. por cta., rec., u gira. del Banco Central			Exigible hasta 1 año plazo		
Hipotecarias			Adeudado al Banco Central	50.642.667,00	
Contingentes			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Hasta 1 año plazo	4.341.364,80		Exigible a más de 1 año plazo		
A más de 1 año plazo	4.341.364,80		Adeudado al Banco Central		
Total Colocaciones contingentes			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Vencidas	18.421.621,34		Total préstamos obtenidos en el país		50.642.667,00
Total Colocaciones		332.838.027,10	Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Inversiones Financieras			Exigible hasta 1 año plazo	22.557.014,22	
Valores mobiliarios	2.356.600,00		Exigible a más de 1 año plazo	34.251.176,70	
Docu., emitidos por Banco Central	25.000.000,00		Total Primos, y otras Oblig. contraídas en el Ext.		56.808.190,92
Pagars descontables del Banco Central	20.620.000,00		TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		200.760.432,34
Otras inversiones financieras					
Total Inversiones Financieras		47.976.600,00			
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		408.223.564,47			
<b>OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>			<b>OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>		
Saldo con Suc. en el país	1.108.990,52		Saldo con Sucursales en el país	1.190.761,77	
Operaciones de Cambio			Operaciones de Cambio	6.124.421,34	
Operaciones Hipotecarias	1.247.699,76		Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	88.173.268,64	
Operaciones pendientes, Clas. diversas y Otras	16.711.126,30		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Clas. diversas y otras	4.401.428,72	
Intereses por cobrar	10.801.099,42		Revalorización Provisional del Capital Propio	22.621.241,98	
Activo Transitorio			Pasivo Transitorio	16.236.461,33	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		29.868.816,00	TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		138.791.595,98
<b>ACTIVO FIJO</b>		130.314.866,40	<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		
<b>CUENTAS DE GASTOS</b>			Capital autorizado		
Gastos de Operación	35.044.434,64		acciones de \$	125.000.000,00	
Gastos Fijos	49.548.076,10		Reserva legal	83.187.327,70	
Otros Egresos	7.249.339,89		Otras reservas		
Corrección Monetaria			TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		208.187.327,70
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS		91.841.850,63	<b>CUENTAS DE INGRESOS</b>		
PERDIDA DEL EJERCICIO		644.848.780,50	Ingresos de Operación	114.221.765,57	
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		644.848.780,50	Otros Ingresos	881.628,91	
			Corrección Monetaria		
			TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		117.103.424,48
			UTILIDAD DEL EJERCICIO		644.848.780,50
			TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		644.848.780,50

DAVID GONZALEZ OLLAO  
Contador  
Registro N° 18.161 Licencia N° 117.937

JOSÉ CARLOS BORIN PACHECO  
Gerente-GENERAL







## STRATEGIA NUCLEAR





Escena del partido jugado el viernes pasado, en Maracanã, y en el cual Flamengo se impuso por 2-1 a Cobreloa. Ahora, el campeón chileno aspira a ganar la revancha e ir a un tercer partido.

El campeón chileno desborda optimismo para el partido del viernes

# COBRELOA YA RESERVO PASAJES A MONTEVIDEO

La delegación se hospedaría en un hotel de la capital uruguaya para el encuentro de definición, que debería jugarse el próximo lunes en el Estadio Centenario

Cobreloa desborda optimismo para el partido del próximo viernes con Flamengo por la revancha de la final de la Copa Libertadores de América. Los dirigentes del cuadro naranja ya tienen reservadas las pasajes para viajar el sábado venidero a Montevideo, donde se debería jugar una eventual definición en caso de que sea necesario un tercer partido. Este encuentro se disputaría el lunes en el Estadio Centenario y Cobreloa también hizo las reservas correspondientes en el Hotel London Palace, donde también se hospedó con motivo de los compromisos disputados recientemente ante Peñarol y Nacional.



Se confirmó la reaparición de Juan Páez en el centro de la defensa naranja. Ayer entrenó normalmente el mismo que Olivera.

## Tribunales de Justicia de Brasil ayudan a Flamengo a ganar la Copa

Juiz de Río de Janeiro ordenó postergar los partidos que el campeón brasileño iba a jugar esta semana, para que se dedicara de lleno a prepararse para su match con Cobreloa

RIO DE JANEIRO, Noviembre 17 (AP).— Los directivos del Flamengo quieren la aprobación en los Tribunales de una medida cautelar que impida que el Vasco de Gama juegue contra el Flamengo y el Vasco de Gama sostenga un partido dentro de la programación del campeonato estatal de fútbol, el campeonato oficialmente.

La petición fue hecha ante los Tribunales por el propio presidente del Flamengo, Antonio Augusto Dunshee, quien, con el objetivo de garantizar un buen desempeño del equipo, pidió que se suspendiera el partido, cuando se disputará el viernes, cuando se disputará el título por la Copa Libertadores de América.

El pedido, según informó un vocero del departamento de fútbol del Flamengo, estuvo basado en una determinación del mismo Consejo Nacional de Deportes, mediante la que se prohíbe que un equipo sostenga un encuentro antes de completarse un período mínimo de 66 horas con relación al juego anterior.

El Flamengo debía jugar ayer contra el Volta Redonda, después de haber enfrentado el domingo al Fluminense, cuando ganó por 3-1; el viernes deberá enfrentar en Santiago al Cobreloa por la Copa Libertadores de América.

**TODOS LOS TITULARES A PUNTO**

Un intenso entrenamiento efectuó ayer el equipo de Cobreloa en el Complejo Deportivo Juan Pinto Durán de Macul, en donde está concentrado.

Se inició el trabajo matinal con preparación física a cargo del especialista, Luis Saavedra. Este consistió en un trote fuerte de alrededor de 15 minutos y 20 minutos de trabajo de gimnasia de soltura.

Posteriormente y a las órdenes de su director técnico, Vicente Cantatore, el plantel completo practicó fútbol por espacio de 1 hora.

En este trabajo se ensayaron numerosas fórmulas en defensa y ataque para el próximo encuentro del viernes en el Estadio Nacional ante el club Flamengo de Brasil.

También se hizo trabajar en gran medida a los dos arqueros titulares, Oscar Wirth y Eduardo Fournier.

Finalizando este trabajo se observó el excelente estado físico de todos los jugadores y su buen estado anímico, ya que en todos ellos reina gran optimismo y creen que ganarán el partido del próximo viernes, para ir a un tercer encuentro definitorio en Montevideo el próximo lunes.

**CANTATORE Y SU LLAMADO**

Terminado el entrenamiento, conversamos con el director técnico del cuadro campeón chileno, Vicente Cantatore, quien manifestó estar completamente seguro, que ahora en el Estadio Nacional obtendrán un magnífico resultado.

Agregó el técnico: "Esta vez seremos locales y espero que el público de Santiago acuda a alentarnos de tal manera que espero contar con 80 mil personas que estimularán así a mis jugadores". Agradeció de paso la presencia de las barras que llegaron a ofrecerle su apoyo al plantel.

Añadió que: "El equipo, como ustedes han visto, está en magníficas condiciones de preparación y espero que esta vez, con un poco más de suerte, la que nos faltó en Maracanã el viernes pasado, brindemos un triunfo para satisfacción de la hinchada local".

Indicó además Cantatore que esta vez su defensa se presentará completa, lo que no sucedió en el partido anterior, y que cree que el ataque no perderá goles como en Brasil.

Terminó diciendo el técnico: "Tengan mucha confianza en lo que rendirá el equipo. Todos los jugadores darán hasta la última gota de sudor y se esforzarán al máximo por ganar el encuentro. Ahora depende de la forma cómo nos alienten y nos ayuden a través de los 90 minutos de juego para ganar la Copa".

de América y para el domingo se había programado su encuentro contra el Vasco.

Los directivos del equipo encontraron que podían ampararse bajo la deliberación del Consejo Nacional de Deportes y un juez aprobó la medida cautelar, mediante la que se postergaron los juegos.

Las nuevas fechas de los encuentros no han sido definidas todavía y sólo se darán a conocer después de una reunión que se realiza hoy, en la Federación de Fútbol del Estado de Río, considerándose que Vasco de Gama apelará ante la justicia por la medida.



El Flamengo debía jugar ayer contra el Volta Redonda, después de haber enfrentado el domingo al Fluminense, cuando ganó por 3-1; el viernes deberá enfrentar en Santiago al Cobreloa por la Copa Libertadores de América.

## CHILE A ESPAÑA 82



Sucede en el Hexagonal de Tegucigalpa:

# México, que era el gran favorito, ahora lucha por el segundo lugar

Empate sin goles con que se clasificó el cuadro hondureño permitió al mismo tiempo dejar a El Salvador con grandes posibilidades de clasificarse en el otro cupo que corresponde a la CONCACAF, como sucede igualmente con Canadá

TEGUCIGALPA, Nov. 17 (AP).— (Por Alfonso Anzueto López).— Honduras empató anoche aquí sin goles con El Salvador y ganó el derecho a jugar en las finales del Mundial de Fútbol a celebrarse en España 1982.

Con el empate los hondureños sumaron siete puntos, que fueron suficientes para ganar ese derecho y a la vez el torneo hexagonal de la Confederación Norte, Centroamericana y del Caribe de Fútbol (CONCACAF), en el que también estaba en juego el campeonato de selecciones de esa organización deportiva regional.

Honduras se mantiene invicto cuando solamente le resta enfrentarse el domingo, cuando caiga el telón del torneo, con México.

Los hondureños abrieron su exitosa campaña goleando 4-0 a Haití; después trabajosamente dominaron a Cuba 2-0; y en el mejor encuentro del certamen hexagonal se impusieron 2-1 a Canadá; anoche dividieron honores con El Salvador ante más de 50.000 espectadores.

De esa cuenta las confrontaciones entre Honduras y El Salvador siguen empatadas. De 1930 hasta ahora Honduras y El Salvador han ganado siete partidos cada uno y empatado dos, incluyendo el de anoche.

Los aficionados que colmaron el Estadio Nacional de Tegucigalpa, incluyendo por lo menos 6.000 salvadoreños que llegaron en las últimas horas a esta capital, terminaron viendo los minutos finales y el tiempo repleto por el árbitro Luis Paulino Siles de Costa Rica, de pie y viviendo al equipo de Honduras, que por primera vez en la historia gana el derecho a ser uno de los finalistas de un campeonato mundial.

Los salvadoreños y hondureños hicieron méritos y tuvieron oportunidades de gol, pero sin lugar a dudas los defensores cumplieron a cabalidad las instrucciones de sus técnicos y sus arqueros, Ricardo Guevara Mora de El Salvador y Julio César Arzu de Honduras, realizaron una excelente jornada.

El Salvador hizo su juego clásico y en algunas oportunidades sus atacantes se engolosinaron con la pelota llevando así el peligro al marco de Honduras. Los hondureños jugaron con su

acostumbrada velocidad y corte oportuno. Sin embargo, sus artilleros no encontraron la ruta del gol, especialmente cuando trataron anotar de larga distancia. Ello permitió que el arquero Guevara Mora luciera su calidad y clase.

plaza que falta dentro de la CONCACAF y para ser finalista del certamen España 82. En el segundo lugar con cuatro puntos están México, Canadá y El Salvador.

### DIFERENCIA DE GOLES

Los mexicanos jugarán el domingo con Honduras; el sábado, los canadienses con Cuba; y el jueves los salvadoreños con Haití.

Haití está fuera de toda posibilidad con dos puntos, pero los cubanos aún podrían complicar las cosas porque tienen tres puntos.

En los restantes encuentros será de importancia, y factor determinante, el número de goles, ya que para el segundo lugar de esta hexagonal se aplicará la "diferencia de goles".

La tabla de posiciones evidencia que México tiene 6 goles a favor y 3 en contra; Canadá ha conseguido 4 y ha cedido también 4, mientras que El Salvador solamente ha logrado un gol y le han marcado igual cantidad.

En los restantes encuentros será de importancia, y factor determinante, el número de goles, ya que para el segundo lugar de esta hexagonal se aplicará la "diferencia de goles".

La tabla de posiciones evidencia que México tiene 6 goles a favor y 3 en contra; Canadá ha conseguido 4 y ha cedido también 4, mientras que El Salvador solamente ha logrado un gol y le han marcado igual cantidad.

### SOLO UN GOL

Cabe destacar que el único gol que llevan los salvadoreños les significó un valioso triunfo sobre México, que lucía como favorito, sobre todo después de abrir su campaña en la jornada inaugural goleando a Cuba, pero no sólo le complicaron sus aspiraciones El Salvador, sino también Haití y Canadá, que le empataron a un gol.

Canadá, que llegó también con promocionadas pretensiones de viajar a España después de su dramático triunfo de 1-0 ante El Salvador, perdió dos puntos vitales al empatar 1-1 con Haití y con México por el mismo marcador de un gol por bando.

Cuba, que inicialmente estaba al margen, empató sin goles con El Salvador y derrotó por 2-0 a Haití, gracias a un autogol del defensor Francis Mathieu y un espectacular gol de Ramón Núñez. Tiene 2 goles a favor y 6 en contra.

Haití, que no ha ganado un solo partido y solamente ha empatado con Canadá y México, tiene dos puntos. Las derrotas se las propinaron por 4-0 los hondureños y los cubanos. Llevan anotados 2 goles y cedidos 8.

### A España los boletos:

## Justificado carnaval hubo en Honduras

TEGUCIGALPA, Noviembre 17 (AP).— Anoche reinó ambiente de carnaval en la capital de Honduras, para celebrar la clasificación de su selección nacional de fútbol para el Campeonato Mundial de España en 1982.

Al terminar empatado sin goles el partido entre Honduras y El Salvador, el cual significó el punto que los locales necesitaban para ganar el torneo hexagonal de la Confederación Norte Centroamericana y del Caribe de Fútbol (CONCACAF), empezaron a sonar las bocinas de los autos por toda la ciudad.

Casi 50.000 espectadores en el Estadio Nacional aplaudieron largamente a los futbolistas que hicieron realidad un sueño dorado de hace muchas décadas.

En las calles todos gritaban "viva Honduras" y se abrazaban, mientras otros coreaban "Honduras al Mundial". También vivaban a los jugadores y al entrenador José de la Paz Herrera, apodado "Chelato Bueles".

### No hay problemas para el préstamo:

## Falcao listo para Brasil; Santana "espía" en Europa

El cotizado coach verá esta tarde en Londres el partido de Inglaterra y Hungría, que será transmitido por Canal 13, a las 16.15 horas (hora de Chile).

ROMA, Nov. 17 (AP). Por Pedro Torres.— La disponibilidad del brasileño del Roma, Paulo Roberto Falcao, para jugar el mundial con el seleccionado de fútbol de Brasil se decidirá el próximo enero.

Así lo manifestó hoy el presidente del club "Roma", Dino Viola, tras entrevistarse ayer con el presidente de la Federación brasileña de Fútbol, Giulio Coutinho.

Coutinho viajó inesperadamente a Roma para solicitar personalmente el "préstamo" de Falcao para integrar el equipo "Canarinho" en la competencia mundial en España.

"Nuestra entrevista se ha caracterizado por la máxima y recíproca comprensión", manifestó Viola. "Hemos acordado reunimos nuevamente el próximo enero para, posiblemente, fijar la fecha exacta en que el Roma pondrá a disposición del seleccionado brasileño al jugador Falcao".

El propio Falcao —el más popular y quizás el mejor de los profesionales extranjeros que juegan en Italia— asistió a la entrevista. Esta siguió a la mantenida días pasados por el Director Técnico del seleccionado brasileño, Telé Santana, con los dirigentes del Roma y el propio Falcao.

### UNA FECHA TOPE

A este respecto, Santana fijó el 10 de mayo como fecha tope para la incorporación de Falcao al seleccionado verde-amarillo, Santana tiene el propósito de concentrar a los seleccionados a partir del 26 de abril.

Roma, máximo aspirante al título de la liga mayor, encabeza actualmente la clasificación del torneo que finaliza el 16 de mayo. Y la brillante actuación del fuerte centrocampista brasileño es considerada como determinante en el destacado desempeño del Roma en el campeonato.

En tanto, Santana salió hoy para Londres donde "espíará" a los cuadros de Inglaterra y Hungría que se enfrentan hoy.

### Pese a últimos resultados:

## Para Menotti Argentina sigue entre "los mejores"



César Luis Menotti, declaraciones abundantes.

BUENOS AIRES, Nov. 17 (AP).— El técnico César L. Menotti declaró que el seleccionado argentino de fútbol se encuentra entre los mejores en el mundo, a pesar de su deficiente actuación en dos recientes partidos amistosos internacionales.

Menotti, que condujo al equipo argentino campeón mundial en 1978, se ha convertido en centro de las críticas de un sector de la prensa local, tras una derrota del seleccionado ante Polonia, 2 a 1, y un empate con Checoslovaquia a un gol, en encuentros jugados aquí.

En declaraciones publicadas hoy en el diario "Clarín", Menotti se refirió a las críticas de prensa y también a la aprobación de los aficionados. Señaló que a pesar de los recientes resultados: "Nos mantenemos entre los mejores".

Luego agregó que el seleccionado argentino sigue siendo "uno de los mejores equipos en el mundo. Los cuatro meses de preparación serán fundamentales para preparar a los jugadores física y anímicamente".



2221226-2223770



Presidente del COI

# Juan Antonio Samaranch estará dos días en Chile

□ Le acompaña Mario Vázquez Raña, presidente de ODEPA

Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional, llega esta tarde al país, en visita oficial de dos días.

El alto directivo que viaja acompañado del presidente de la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales, Mario Vázquez Raña, quien además es presidente de ODEPA, ofrece una conferencia de prensa mañana jueves, a las 12.30 horas, en los salones del Comité Olímpico de Chile, treinta minutos después de que su Excelencia el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, le reciba en su gabinete del Palacio de la Moneda.

Después de la recepción que se les ofrecerá en la tarde de hoy en el aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez con esquinazo y brindis participarán ambos dirigentes en una conferencia de prensa.

monia solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con asistencia de autoridades, en la que se hará entrega de la Medalla de Oro al Mérito, a Samaranch y premio especial a Vázquez Raña.

En la oportunidad también se hará entrega de esta alta distinción, Medalla de Oro al Mérito Deportivo a Eduardo Yáñez Zavala, por haber sido nominado por el COI, como el mejor jinete de todos los tiempos y a Alejandro Rivera Bascu, delegado permanente del Comité Olímpico Internacional en Chile.

## DATOS BIOGRAFICOS DE SAMARANCH

Nació: el 17 de junio de 1920, en Barcelona; Nacionalidad: española; Hijo de Francisco Samaranch, industrial, nacido en Madrid y de Juana Torrello; Casado con María Teresa Salasachs-Rowe, dos hijos, María Teresa y Juan Antonio; Estudios y título del Instituto Superior de Estudios Empresariales de Barcelona; Profesor Mercantil; Idiomas: español, francés, inglés, catalán, nociones de alemán y ruso; Carrera: Concejal encargado de deportes del ayuntamiento de Barcelona. Diputado provincial de Barcelona. Delegado Nacional de Educación Física y Deportes (1967-1971). Presidente de la Diputación de Barcelona (1973-1977). Embajador de España en la URSS y en la República Popular de Mongolia (1977). Deportes practicados: hockey, tiro, vela, golf, boxeo, fútbol y equitación.

## CARRERA COMO DIRIGENTE DEPORTIVO

Presidente de la Federación Española de Patinaje, jefe de misión en los Juegos Olímpicos de (1956 Cortina d'Ampezzo, 1960 Roma, 1964 Tokio), miembro del Comité Olímpico Español (1953) y posteriormente Presidente (1967-1971).

Vicepresidente del Comité Internacional de los Juegos Mediterráneos, Vicepresidente de honor de la Federación Internacional de Patinaje sobre ruedas.

Presidente del Salón Náutico Internacional.

## ELEGIDO:

Miembro del COI en 1966; jefe de protocolo (1968-1975) y posteriormente en 1979; miembro de la Comisión Ejecutiva (1970-1978) y desde 1979; Vicepresidente del COI (1974-1978); miembro de la Comisión de la Academia Olímpica Internacional (1967-1969); miembro de la Comisión de Prensa y de Relaciones Públicas (1967-1972); miembro de la Comisión de Dirección y Coordinación para las Relaciones COI-CON (1968-1971); Presidente de la Comisión Mixta I (1968-1971); miembro de la Comisión Cultural (1968-1972); miembro de la Comisión Cultural y de Información (1973-1974); miembro de la Comisión para la Administración de los Juegos Olímpicos (1973-1975); Presidente de la Comisión de Premios y Condecoraciones (1973-1975); Presidente de la Comisión de Prensa desde 1974. Presidente del COI (1980).

## CONDECORACIONES

Gran Cruz de Isabel la Católica, Gran Cruz al Mérito Civil, Gran Cruz al Mérito Naval, Gran Cruz al Mérito Militar, Oficial Mayor de la Orden del Mérito de la República Italiana, Gran Cruz al Mérito Agrícola, Gran Cruz de Cisneros, Caballero de la Legión de honor francesa con el grado de "Commandeur" y diversas otras condecoraciones.



JUAN ANTONIO SAMARANCH, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI).

## Notas del Nac. de fútbol

## "Alejo Barrios" en busca de su pasaje a Pto. Montt

VALPARAISO.— Selección Alejo Barrios ha quedado a un paso de su clasificación de la Serie B, al derrotar a Concón por tres goles a cero, encuentro jugado en el Estadio Valparaíso ante una concurrencia bastante numerosa.

Ahora, Alejo Barrios debe viajar el próximo domingo a San Antonio, donde deberá enfrentarse con esa representación en su último encuentro para clasificarse.

Jugaron: ALEJO BARRIOS: Héctor Parra, Antonio Arancibia, Guillermo Alvear, Iván Henríquez, Manuel Hidalgo; Ramón Alfaro y José Faúndez; Mario Rojas, Pedro Mellado, Mauricio Galindo y Emilio Sabaini. CONCON: Guillermo Sánchez, Juan Molina, Juan Cristóbal, Víctor Mosso y Gustavo Rojas; Juan Parra y Sergio Acevedo; Marcos Lucio, Marcelo Bórquez, Juan Cáceres y Sergio Brito.

## BARON, CLASIFICADO

En el Estadio Municipal de Concón jugaron los elencos seleccionados infantiles de Concón y Barón, partido con un comienzo interesante, para finalizar con el triunfo de la Barón por dos goles a cero.

Con esta victoria, la Selección Barón logró su clasificación para la final en su serie, después de haber derrotado anteriormente a Cartagena por tres a uno.

## FINALES DE LA DECIMA REGION

PUERTO MONTT.— El Frutillar se disputará la ronda final que clasificará al campeón de la Décima Región, en el proceso eliminatorio del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur.

Según la programación hecha por la Asociación Regional:

El sábado 21, a las 15.00 horas jugarán Valdivia con Calbuco y a las 17.00 horas Frutillar con Purrane. Finalmente, el domingo 22 a las 15.00 horas, se enfrentarán Purrane y Valdivia. 17.00 horas, Frutillar y Calbuco.

El ganador de este torneo disputará con el campeón de la Novena Región el derecho a participar en la final que se desarrollará en febrero próximo en Puerto Montt.

Al programar este cuadrangular en Frutillar, la Asociación Regional tuvo presente el hecho que esa ciudad celebra el día 23 del mes en curso 125 años de existencia. En la primera fecha, Purrane-Calbuco; igualaron a un gol y Valdivia superó a Frutillar 3x2.

No hay acuerdo en la famosa escudería

# Williams insiste en Reutemann, pero "Lole" rechaza a Jones

□ El cotizado volante argentino ha planteado que su decisión de "no volver a correr en Fórmula Uno es irreversible"

BUENOS AIRES, Nov. 17 (UPI).— El constructor de autos de Fórmula Uno y dueño de la escudería que lleva su nombre, Frank Williams, dijo hoy que para la temporada de 1982 "sigo queriendo a Reutemann y Jones en mi equipo".

Williams escribió un artículo en el semanario deportivo El Grafico y afirmó en su nota que la decisión del argentino Carlos Reutemann de abandonar el automovilismo lo tomó totalmente de sorpresa.

Agregó que con el australiano Alan Jones, campeón en 1980, no ha tenido contactos luego del Gran Premio de Las Vegas, última carrera de la temporada de 1981.

Tras comentar la reciente visita que realizó a la casa de Reutemann en Cap Ferrat, Francia, el afamado constructor sostuvo que "Nuestra primera conversación fue normal. Le pregunté cómo estaba y le informé de nuestras actividades en el equipo".

"De ninguna manera le hice entonces una oferta millonaria para que corra en mi equipo. Lo nuestro fue más bien un retomar el contacto que mantuvimos permanentemente en todo el año. Carlos me repitió una y mil veces que no quería correr más y que su decisión no podía cambiarse con dinero ni privilegios", agregó.

"Quiero que sepas que Williams te sigue necesitando como piloto, que de nuestra parte sabemos que hiciste todo para obtener el mejor resultado y que estamos dispuestos a recibirte con los brazos abiertos", le manifestó Williams a Reutemann.

Añadió que le había preguntado si estaría dispuesto a integrar nuevamente el equipo con Jones.

## JONES "NO LE SIMPATIZA"

En la misma revista, Reutemann, contradiciendo a Williams, afirmó haber recibido una oferta del constructor inglés.

"Lo único que me preguntó es si yo aceptaría correr con Jones de nuevo, algo que considero totalmente inaceptable. Frank quiere hacer el mismo equipo del año pasado, pero no se puede", indicó el piloto argentino.

Tras señalar que "la cara de Jones no me resulta nada simpática", Reutemann dijo que su decisión de retirarse de la Fórmula Uno es irreversible.

## PREMIO "SAN MARINO"

IMOLA, ITALIA, Nov. 17 (AP).— Los organizadores del Gran Premio de San Marino anunciaron hoy que la carrera correspondiente al Campeonato Mundial de Fórmula Uno tendrá lugar —definitivamente— el 25 de abril.

El evento ha sido bautizado con el nombre de la pequeña república independiente ubicada cerca de la costa del Mar Adriático, pero se correrá en la pista de Imola, en territorio italiano.

Italia organizará el Gran Premio de Italia a correrse en Monza el 12 de septiembre.



Reutemann y Williams dialogan sobre el futuro de la dupla automovilística de F-1.

# Llegó rival de Martín Vargas

Otro rival anunciado de Martín Vargas que finalmente no viene a pelear fuerzas con el cuatro veces campeón del título mundial de los moscas. Esta vez hubo problemas con el moreno boxeador norteamericano Steve Wheatstone, quien debía arribar ayer al mediodía y al que muchos esperaban en el aeropuerto.

Lo que pasó fue que el citado pugilista, que es campeón de la categoría en el Estado de Florida y número 6 en el ranking de su país, carece de todo tipo de documentación para combatir en nuestro país. Al respecto, Lucio Hernández, promotor de las veladas de Martín, sostuvo que: "Este pugilista no pudo venir por problemas de documentación normal para cualquier ciudadano, pero no tenía ni certificado de nacimiento y por ello no le pudieron dar el pasaporte. Estuvimos en contactos telefónicos hasta las 4 de la madrugada, e incluso conversé con Felix Tuto Zavala que es representante de Don King, quien contrató los servicios de un abogado para apurar los papeles del boxeador, pero no hubo caso. Por ello finalmente optamos por dejar sin combatir esta semana a Martín, agregándose solamente a la velada un combate más, el de Patricio Carrasco con José Tati, a seis asaltos en categoría liviano".



MARTÍN VARGAS, campeón del mundo de los moscas.

Debido a lo anteriormente expuesto, el combate estelar de hoy estará a cargo de Juvenal Ordenes con Jorge Gutiérrez, quienes se disputarán el título de Chile en la categoría, en una revancha muy esperada por los amantes del deporte de los puños.

## LA PROGRAMACION

La jornada de hoy quedó estructurada de la siguiente manera:

Patricio Carrasco con José Tati a seis rounds en categoría liviano.

El gallo, a seis rounds, Cardemio Ulloa de Chile y Héctor Martínez, argentina.

El mediano ligero, 8 asaltos, Fernando Mena de Chile con Ramón Nancurra, de Argentina.

Categoría liviano junior, 8 asaltos, Eduardo "Maravilla" Prieto con el trasandino Rubén Pacheco.

Categoría pluma, título de Chile a 12 rounds entre el campeón Juvenal Ordenes y el retador Jorge Gutiérrez.

El pesaje se los participantes en la velada de hoy en el Estadio Chile se realizará a las 10.00 horas, en el gimnasio de la Federación Chilena de

Boxeo.

El gallo, a seis rounds, Cardemio Ulloa de Chile y Héctor Martínez, argentina.

El mediano ligero, 8 asaltos, Fernando Mena de Chile con Ramón Nancurra, de Argentina.

Categoría liviano junior, 8 asaltos, Eduardo "Maravilla" Prieto con el trasandino Rubén Pacheco.

Categoría pluma, título de Chile a 12 rounds entre el campeón Juvenal Ordenes y el retador Jorge Gutiérrez.

El pesaje se los participantes en la velada de hoy en el Estadio Chile se realizará a las 10.00 horas, en el gimnasio de la Federación Chilena de

Boxeo.

El gallo, a seis rounds, Cardemio Ulloa de Chile y Héctor Martínez, argentina.

El mediano ligero, 8 asaltos, Fernando Mena de Chile con Ramón Nancurra, de Argentina.

Categoría liviano junior, 8 asaltos, Eduardo "Maravilla" Prieto con el trasandino Rubén Pacheco.

Categoría pluma, título de Chile a 12 rounds entre el campeón Juvenal Ordenes y el retador Jorge Gutiérrez.

El pesaje se los participantes en la velada de hoy en el Estadio Chile se realizará a las 10.00 horas, en el gimnasio de la Federación Chilena de

Boxeo.

El gallo, a seis rounds, Cardemio Ulloa de Chile y Héctor Martínez, argentina.

El mediano ligero, 8 asaltos, Fernando Mena de Chile con Ramón Nancurra, de Argentina.

Categoría liviano junior, 8 asaltos, Eduardo "Maravilla" Prieto con el trasandino Rubén Pacheco.

Categoría pluma, título de Chile a 12 rounds entre el campeón Juvenal Ordenes y el retador Jorge Gutiérrez.

El pesaje se los participantes en la velada de hoy en el Estadio Chile se realizará a las 10.00 horas, en el gimnasio de la Federación Chilena de

Boxeo.

El gallo, a seis rounds, Cardemio Ulloa de Chile y Héctor Martínez, argentina.

El mediano ligero, 8 asaltos, Fernando Mena de Chile con Ramón Nancurra, de Argentina.

Categoría liviano junior, 8 asaltos, Eduardo "Maravilla" Prieto con el trasandino Rubén Pacheco.

Categoría pluma, título de Chile a 12 rounds entre el campeón Juvenal Ordenes y el retador Jorge Gutiérrez.

El pesaje se los participantes en la velada de hoy en el Estadio Chile se realizará a las 10.00 horas, en el gimnasio de la Federación Chilena de

Boxeo.

El gallo, a seis rounds, Cardemio Ulloa de Chile y Héctor Martínez, argentina.

El mediano ligero, 8 asaltos, Fernando Mena de Chile con Ramón Nancurra, de Argentina.

Categoría liviano junior, 8 asaltos, Eduardo "Maravilla" Prieto con el trasandino Rubén Pacheco.

Categoría pluma, título de Chile a 12 rounds entre el campeón Juvenal Ordenes y el retador Jorge Gutiérrez.

El pesaje se los participantes en la velada de hoy en el Estadio Chile se realizará a las 10.00 horas, en el gimnasio de la Federación Chilena de

Boxeo.

El gallo, a seis rounds, Cardemio Ulloa de Chile y Héctor Martínez, argentina.

El mediano ligero, 8 asaltos, Fernando Mena de Chile con Ramón Nancurra, de Argentina.

Categoría liviano junior, 8 asaltos, Eduardo "Maravilla" Prieto con el trasandino Rubén Pacheco.

Categoría pluma, título de Chile a 12 rounds entre el campeón Juvenal Ordenes y el retador Jorge Gutiérrez.

El pesaje se los participantes en la velada de hoy en el Estadio Chile se realizará a las 10.00 horas, en el gimnasio de la Federación Chilena de

Boxeo.

# Síntesis deportiva

## ATLETISMO

La delegación de 65 deportistas seniors —pertenecientes a la Agrupación de Atletas de esta rama— se dirigirá a Buenos Aires, Argentina, el próximo 20 del presente mes por vía aérea. La confrontación tendrá como escenario el Centro Nacional de Deportes y este se desarrollará entre los días 21 y 22. El programa de la delegación nacional está previsto para el día siguiente de la realización del evento.

## BOXEO EN EL CLUB MEXICO

La nueva programación de pugilismo amateur se efectuará el próximo jueves en el ring de la calle San Pablo con Manuel Rodríguez, desde las 10.00 horas. Evento que corresponde a una nueva jornada eliminatoria por el título de boxeo Metropolitano Norte y que contempla los siguientes combates:

Categoría mosca junior: Rolando Hormazábal (México) con Iván González (Chile). Categoría mosca: Víctor Abarcia (México) con Hernán Ramírez (Chile). Categoría mediano ligero: Belisario Traipe (México) con Humberto Medina (SEDERAP). Categoría pluma: Vicente Abarcia (México) con Sergio Núñez (México).

## REMO

La Federación de Remo informó que el próximo sábado 21 a las 09.00 horas se realizará la carrera de la Laguna de Llacolén, en Concepción, se efectuará un control de seguridad a cada una de las tripulaciones que postulan a concurrir al próximo campeonato sudamericano.

Según las exigencias de marcas mínimas, participarán equipos de Chile, Argentina, Uruguay, Brasil y Colombia. "Doble par" "2 con timonel" y "8 con timonel". El evento continental se disputará los días 11 y 12 de diciembre en "El Estadio de Remo".

## POSTA SANTIAGO

El domingo 22 de noviembre a contar de las 10.00 horas, se realizará la prueba de la capital una prueba atlética denominada Posta de Santiago, organizada por la Municipalidad de Santiago (Deportes) y el Club Atlético Santiago, se realizarán 4 postas de 1000 metros, 5 relevos, 3 (3.000 metros).

Posta de 1000 metros, 5 relevos (6.250 metros). Posta de 2000 metros, 10 relevos (2.200 metros). Posta de 3000 metros, 15 relevos (8.000 metros).

La carrera de la Posta abarca las calles: partida y meta, frente a la I. de la ciudad, calle Plaza de Armas, Paseo Ahumada, Paseo del Estado.

# FABRICA DE PAÑOS BELLAVISTA TOME S.A. (EN LIQUIDACION)

## BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES															
<b>ACTIVOS</b>																	
ACTIVO CIRCULANTE		126.680.527,69															
Caja y Banco	47.593,16																
Depósitos a plazo	2.927.613,73																
Deudores varios	67.326.035,10																
Ctas. por cobrar de empresas afiliadas	56.379.285,70																
ACTIVO FIJO		1.523.111,53															
Terrenos	304.431,16																
Construcciones	728.468,74																
Muebles y útiles	734.991,25																
Depreciación acumulada	(174.219,34)																
Depreciación del ejercicio	(90.560,28)																
OTROS ACTIVOS		23.761.299,65															
Deudores a largo plazo	23.761.299,65																
<b>TOTAL ACTIVOS</b>		<b>151.964.938,87</b>															
<b>PASIVOS</b>																	
PASIVO CIRCULANTE		4.572.206,69															
Cuentas por pagar	4.487.213,09																
Acreedores varios	10.413,60																
Provisiones y retenciones	74.580,00																
PATRIMONIO		147.392.732,18															
Capital pagado	12.000,00																
Revalorización capital propio art. 35 ley. 16.944	39.867,55																
Revalorización capital propio art. 41 D.L. 824	230.621.261,98																
Otras reservas de revalorización	( 2.383,83)																
Pérdidas acumuladas	( 9.442,96)																
Pérdida del ejercicio	(83.273.338,22)																
<b>TOTAL PASIVOS</b>		<b>151.964.938,87</b>															
<b>ESTADOS DE RESULTADOS</b>																	
Entre el 1° de enero de 1978 y el 31 de diciembre de 1978																	
	PARCIALES	TOTALES															
RESULTADO OPERACIONAL		( 335.065,03)															
Gastos administración	( 335.065,03)																
RESULTADO NO OPERACIONAL		(82.938.273,19)															
Ingresos fuera explotación	16.305.264,32																
Ingresos percibidos	15.316.368,89																
Ingresos devengados	988.895,43																
EGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION	(58.610.154,86)																
Pérdida en pago indemnización por expropiación	(58.610.154,86)																
GASTOS FINANCIEROS	(16.253.360,39)																
CORRECCION MONETARIA	(24.380.022,26)																
<b>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>		<b>(83.273.338,22)</b>															
<b>NOTAS AL BALANCE</b>																	
NOTA 1	<b>ESTADOS FINANCIEROS</b> Los estados financieros no son comparables con los del ejercicio anterior por los cambios que ha significado la transformación de sociedades a persona y la aplicación de la corrección monetaria de sus activos y pasivos.																
NOTA 2	<b>CORRECCION MONETARIA</b> De acuerdo con el artículo 41 del D.L. 824 se ha procedido a corregir los efectos inflacionarios al 31 de diciembre de 1978. El efecto neto en su aplicación significó, en el presente año, un cargo a resultados de \$ 24.380.022,26.																
NOTA 3	<b>ACTIVO FIJO</b> Las depreciaciones fueron calculadas sobre los valores netos revaluados del activo, en base a los años de vida útil remanente de los bienes.																
NOTA 4	<b>DIRECCIONARIO</b> Transacciones de acciones. Durante el ejercicio 1978 se efectuaron por los Sres Directores las siguientes transacciones de acciones:																
	<table><tr><td></td><td>COMPRA</td><td>VENTAS</td></tr><tr><td>Bilbao Rada José</td><td>121.894</td><td></td></tr><tr><td>Richoltz Piza Carlos</td><td>111.135</td><td></td></tr><tr><td>Pablo Elorza Tomás</td><td>99.986</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>60.000</td></tr></table>			COMPRA	VENTAS	Bilbao Rada José	121.894		Richoltz Piza Carlos	111.135		Pablo Elorza Tomás	99.986				60.000
	COMPRA	VENTAS															
Bilbao Rada José	121.894																
Richoltz Piza Carlos	111.135																
Pablo Elorza Tomás	99.986																
		60.000															
JOSE BILBAO RADA	RAUL GUARDADO JEREZ																
GERENTE	C.C. Reg. 12.549																



Berti y delegados, en el COCH:

## Analizan participación en el "Sudam" de Patín-Hockey

Hernán Berti, presidente de la Comisión Investigadora, designada por el Comité Olímpico, para la Federación de Hockey sobre patines, se reunió a las 18.30 horas de ayer en la sede del COCH con el Consejo de Delegados del Patín-hockey.

El personero del COCH, cito a ésta junto a todos los delegados del patín-hockey, para analizar la participación del equipo chileno en el próximo evento sudamericano de esta especialidad que se realizará en la ciudad de Maldonado Uruguay, entre los días 8 y 15 de diciembre. En esta oportunidad Chile se presentará en sus tres disciplinas (hockey, patinaje artístico y carreras), además el

representativo nacional de patín-hockey, deberá defender su título sudamericano obtenido en Brasil, ocasión en que se venció al que era campeón de mundo en esos instantes el seleccionado de Argentina. Otra de las materias que trató Berti junto a los delegados de Asociaciones, fue la referente al Congreso de la Confederación Sudamericana de esta especialidad que tendrá como fecha y lugar de realización la misma que el evento deportivo. En el Congreso se procederá a elegir representantes de distintos países, para que ocupen cargos en la citada organización subcontinental. Además se fijará fecha y sede donde se deberá efectuar el siguiente Torneo Sudamericano.

## Construyen velódromo en Curicó

□ Tendrá medidas olímpicas y su costo supera los 10 millones de pesos

CURICÓ.—El gobernador provincial de Curicó, Teniente Coronel Ricardo Contreras Fuentes, dispuso las medidas conducentes a lograr acelerar los trámites previos a la construcción del nuevo velódromo para el Estadio La Granja, una de las obras de mayor envergadura que se ejecutarán en Curicó y para la cual ya DIGEDER dispuso la suma de \$10.500.000, dinero que se encuentra en poder de la unidad ejecutora que es la Municipalidad de Curicó. De esta cantidad, \$2.500.000 corresponden al estudio del proyecto que pertenece a la firma Patino.

La opinión de la autoridad provincial, al igual que de los dirigentes del ciclismo, es que el citado proyecto comience con la construcción de la losa, que será de cemento, y que debería tener la medida olímpica de 333 metros, dejando para etapas sucesivas la construcción de camarines de gradas anexas y de otras infraestructuras requeridas. Con oportunidad a la realización de la Vuelta a Chile, intercambiaron opiniones sobre el particular el gobernador curicano y el presidente de la Federación de Ciclismo de Chile Isaac Froimovich siendo las apreciaciones totalmente coincidentes.

### TRASLADAN CANCHAS

En el transcurso de los próximos días, el gobernador curicano se reunirá con el Coordinador Regional de deportes, Eduardo Prieto, y con el alcalde de Curicó, Simón Hirsch, con el objeto de abordar la iniciación de las obras y, de paso, superar el problema que se le plantea al fútbol amateur con la supresión de las canchas 2 y 3, las que deberán ser en la práctica "trasladadas" a los nuevos terrenos que la Asociación Nacional de Fútbol Amateur adquirió en Santa Fe, y en los cuales la Municipalidad prometió colaborar para habilitar canchas oficiales que permitan absorber la actividad futbolística local.

Una vez que se superen los problemas citados, la unidad ejecutora llamará de inmediato a las propuestas de rigor.

El apoyo de las autoridades curicanas fue debidamente destacado, a nombre del fútbol oficial curicano, por el presidente de la Asociación local, Alberto Solorza Porcile, quien agradeció la colaboración prestada en favor de las obras de construcción de las nuevas canchas del Estadio ANFA. Como es de conocimiento público la rectora del fútbol chileno adquirió para la Asociación Curicó terrenos

destinados a habilitar el Estadio ANFA y que absorberá la actividad que hoy se desarrolla en las canchas 2 y 3 de La Granja, que deberán dar paso al nuevo velódromo.

En atención a que la Asociación de Fútbol de Curicó no cuenta con recursos, la Municipalidad dispuso apoyo con técnicos y maquinarias para empapar los terrenos y dejarlos aptos para la habilitación de tres canchas, trabajos que están en plena ejecución y sin costo para los futbolistas.

Una vez finalizada esa etapa, señaló Solorza, se procederá al empastado y al levantamiento de los arcos, trabajo que contará también con el apoyo de las autoridades y de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur.

### TORNEO DE BENEFICIO

El dirigente del fútbol curicano, señaló que con el objeto de reunir fondos para financiar la adquisición de cierres, levantar camarines y gradas, entre otras obras, se iban a realizar los torneos particulares de fútbol a total beneficio de la Asociación, considerando el tradicional de la temporada veraniega agregándole uno para viejos cracks. Estas competencias comenzarán a principios del próximo mes.

Por de pronto, la Asociación refaccionó en los nuevos terrenos una casa para el cuidador y ejecutó otros trabajos menores dentro de los recursos económicos de los que dispone.

## China campeón mundial de voleibol femenino

PEKÍN, Nov. (UPI).— Millares de jóvenes se congregaron hoy por segundo día en la plaza Tiananmen para celebrar bulliciosamente la victoria del seleccionado femenino chino en el Campeonato Mundial de Voleibol tras derrotar a Japón.

Las autoridades, que habían amenazado con adoptar drásticas medidas contra los manifestantes, arrestaron a un hombre.

El partido en que las voleibolistas chinas vencieron a las niponas por 3-2 en Japón fue televisado directamente a Pekín y fue la noticia principal de los noticieros radiales.

Ayer, cuando el cuadro chino venció al de Estados Unidos, hubo una demostración de júbilo más ordenada, sin la detonación de fuegos de artificios y gritos a todo pulmón, como lo fue anteriormente.

Algunos jóvenes agitaban banderas, pero la mayoría de ellos parecía interesado en tener una oportunidad de lanzar petardos y disparar cohetes, gritar lemas, subirse a los hombros de amigos y bloquear el tránsito de vehículos.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX



EDUARDO SALVATIERRA, capitán de la selección de hockey sobre patines que participó en el torneo mundial realizado en Concepción, tiene incierta su participación en el próximo evento Sudamericano.

## CUANDO PARAN LOS PEDALES

Por Tito Paris



Se conoce en forma definitiva la programación del torneo nacional de ciclismo en rutas a disputarse este fin de semana en la ciudad de Chillán.

Serán diez competencias a realizarse en tres días y que se dará largada el viernes con las pruebas a reloj por equipos para la serie "Juniors" y de "Todo Competidor" (adultos) sobre 4x70 y 4x100 kilómetros respectivamente. Posteriormente el sábado, estarán las medallas para las series "Seniors" sobre 50 kms. Novicias en 60 kms., éstas a correrse en la mañana. Posteriormente en la tarde, Infantiles (15 km) sobre la misma distancia las damas, Juveniles en 25 kms. y se culmina el programa con "Intermedia" en 60 kms. Finalmente el domingo se cierra el torneo con el Gran Fondo para "Juniors" (120 kms) y Adultos 160 kms.

Un programa devastador para la paciencia de todo habitué al ciclismo, fastidioso para aquel que se acerca por vez primera y carente de proyecciones para el deporte en sí. Es imposible entender como algunos dirigentes se las ingenian para programar tantas barbaridades juntas. Es loable su propósito de conjugar tantos errores. Por lo demás es un mérito, eso de unir fallas. Debieran premiarlos.

Programar así un torneo nacional no es proyectarse deportivamente. Péxima fecha para los integrantes de las diversas series porque aún muchos ciclistas estudian. Tampoco es lógico que una ciudad deba poner a disposición una ruta con vigilancia durante más de 6 horas (el sábado alcanza a las doce horas). Se prevé los problemas que eso acarrea. Finalmente está lo otro. Porque insistir en programar en una sola ciudad, todo el programa. Siempre hemos insistido que se debe racionalizar nuestro calendario, hacer fuerte esa parte del reglamento que dice "fomentar al desarrollo del ciclismo". ¿Por qué entonces no desglosar los torneos de menores en otras ciudades y fechas dispares al evento adultos? ¿Por qué no cederle a pequeñas entidades provincianas el Torneo Nacional de los Seniors?

Se nos ocurre que el Colegio de Jueces Nacionales tendrá una ímproba labor para entregar los resultados de cada competencia. Porque creemos que cada prueba deberá contar con clasificaciones de los quince primeros, por lo menos. Por algo es un torneo nacional.

Hace años un grupo de técnicos estudió una fórmula que se acercara a lo ideal para los torneos nacionales en pista y rutas.

Dividir al país en tres amplias zonas. Programar cada torneo nacional según la especialidad en forma alternada. Por ejemplo, en una ciudad del norte (rutas menores) al año siguiente ese evento se traslada al centro o sur del país. Pero para evitar problemas, asimilar lo que hace la UCI, fijar con antelación a lo menos de dos años, las sedes respectivas. En pista por razones de velódromo, sólo se programarían eventos en las ciudades que poseen. Pero también en forma alternada.

¿Saben lo que ocurrió con esa programación? (Se rechazó, pues según lo dijeron algunos dirigentes, era mucho trabajo....) Esos mismos directivos siguen ocupando cargos de responsabilidades... dentro del ciclismo nacional.

Volviendo al torneo en sí se anuncian ausencias muy notorias en Chillán. Por de pronto no asistirán elencos como Pilsener Cristal, Magallanes que no contaría con el apoyo de Bianchi. Luego se prevén ausencias individuales en las series menores por razones de estudios. Sin embargo, hay elementos adultos que en forma solitaria podrían viajar en defensa de sus propios méritos. Es el caso de Miguel Droguett, Sergio Salas y José Avendaño, por citar algunos nombres que deberían estar en la prueba del Gran Fondo... No necesariamente en un evento así los astros debían estar la mano para recibir ayuda... en ciertas ocasiones, es el propio interés deportivo, el orgullo personal el que costea una victoria de este tipo....

Santiago - Chillán - Concepción Laja - Los Angeles - Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65  
Tel. 793204 - SANTIAGO

UASQUEZ un placer que va y viene

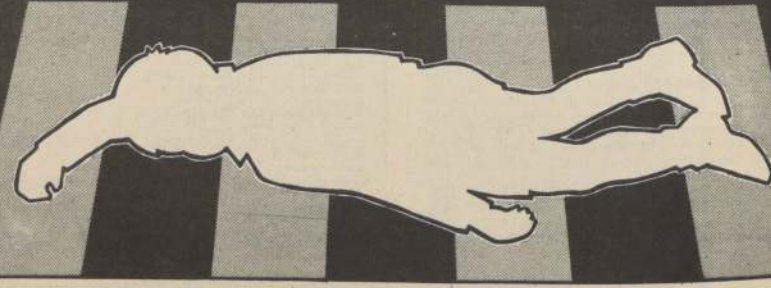


## Este puede ser su hijo

El paso de cebrá es zona de seguridad para el peatón. Respételo.

Maneje con precaución.

Queremos que viva



Velódromo de 333,33 metros en Curicó será una realidad a breve plazo gracias al interés personal demostrado por el Director de DIGEDER, General Brigadier Iván Dobud Urqueta y las autoridades de la ciudad. El ciclismo ganará una plaza más fuerte. Por algo Curicó es denominada "Capital del ciclismo chileno".

## INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes



SHOW CONTINUADO 19 A 24 HRS.  
CONSUMO MINIMO \$ 100  
SOLO MAYORES 21 AÑOS  
Miércoles y Jueves  
Segundo Consumo Gratis

SAN DIEGO 2080  
LOCAL 107  
CARACOL FRANKLIN

VENGA LO ESPERAMOS



TELEFONOS

514751 515436

DEPARTAMENTO DISEÑO  
calendarios especiales a pedido

SMIRNOW S.A.  
Santa Rosa 3660 Arturo Prat 228



18 de Noviembre de 1981

# Sigue en suspenso apelación de Arata

En cuanto a sanciones a jugadores, se acordaron las siguientes: 2 partidos de suspensión a Horacio Italiano (Lota) y a Adrián Tapia (S. Morning), 1 partido a Juan Jara (Lota), José Herrera (San Felipe), Jorge Carrasco (Lota), Gustavo Vega y Nelson Parra (Nublense), Manuel Araya y Wilfredo Cabrera (Ovalle), Alberto Ita (Trasandino), Benjamín Pérez (S. Morning), Jaime Bahamondes (Wanderers), Eduardo Bonvallet (U. Católica), Alfonso Lara (Antofagasta) y Hugo Solís (Iquique).

Defienden título de campeón de Chile

## Por un punto ganó Valdivia

VALDIVIA (Especial). — Un final espectacular tuvo el primer partido del campeonato de fútbol de la ciudad de Valdivia y Concepción, cuando el cuadro local por 93 a 92, ganó por el menor gol en el marcador por 1 punto. En los últimos minutos, Valdivia, que jugaba en el estadio de Concepción, consiguió el gol de la victoria por un punto. En los últimos minutos, Valdivia, que jugaba en el estadio de Concepción, consiguió el gol de la victoria por un punto.

### CAMPEONATO DE SANTIAGO

Un estrecho triunfo de 70 puntos a 65 consiguió anoche en Nataniel Thomas Bata frente a Universidad de Chile, en el primero de dos partidos de semifinales del campeonato oficial masculino de básquetbol de la Asociación Santiago. Al término del primer tiempo ganaba Bata 38 a 22.

### GANAN UNION

En el encuentro estelar Unión Española también en refuerto pleito derrotó por 70 a 69 a Vulco en un partido en el que los hispanos siempre estuvieron arriba en el marcador y que tuvieron sus mejores elementos en Duboy, Beovis y Toro. En el perdedor destacó la labor de Meza y Sartori.

## Ray Leonard puede ser el pugilista del año

CIUDAD DE MEXICO. Nov. 17 (ANSA). — El Consejo Mundial de Boxeo (CMB) está pidiendo la votación de sus delegados para designar al campeón del año en la lista de las 15 divisiones que controla. A la cabeza de las propuestas está el mexicano Salvador Sánchez, actual campeón mundial pluma, quien en su última defensa ganó por decisión al estadounidense Juan Laporte, ahora número uno en la lista de contendientes. El segundo término como candidato a recibir el trofeo del mejor boxeador del año del CMB está la propuesta de Ray Leonard, de Estados Unidos, que venció por nocaut a Larry Bonds, de Estados Unidos, y a Juan Henrík Palm, de Dinamarca, y en la propuesta como la pelea "más dramática del año" de gran interés mundial, derrotó al campeón welter de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) Thomas Hearns, en 12 episodios. Otras propuestas para "Boxeador del Año", fueron enviadas al CMB por favor de Larry Holmes, campeón mundial de los pesados, Matthew Saad Muhammad, de Estados Unidos, titular de los semipesados y al del mismo peso de Panamá, Hilario Zapata. La votación se recibirá en los próximos 15 días, anunció el CMB que el año pasado eligió boxeador del año al norteamericano Larry Holmes.

## Fernández Vial jugará con la "U"

CONCEPCION. 17 Noviembre. — Quedó confirmada la realización del partido amistoso que sostendrá el próximo martes 24 a las 18 horas, en el Estadio Regional de Concepción, los conjuntos de Arturo Rodríguez Vial, campeón de la Tercera División y el sublíder de la serie de la Universidad de Chile. El presidente del club, Uznado Jorjano, informó que el partido lanzará la promoción del encuentro en el que el equipo de Concepción se rendirá un homenaje al cuadro campeón, que en esta oportunidad, dirigido siempre por Víctor Vial, estará reforzado por los jugadores Patricio Yáñez y Jorge "Pitito" Caldeira de San Luis y Marcelo Araya de Naval. En este respecto, señaló que las presiones se encuentran muy bien encaminadas. José Zenteno ratificó también que el dinero recaudado para el partido, al que se espera que asista un máximo de 6 mil personas, será repartido entre el plantel vialino.

hinchada vialina tendrá una fiesta gigante, baile, venta de anticuchos y otras actividades y beneficios, en la sede de la entidad, en calle Prat 351.

Asimismo en la próxima semana, en un día aún no precisado, se llevará a cabo la denominación "Cena de los campeones", donde la directiva congratulará oficialmente a los futbolistas del plantel de honor que ganaron el derecho a que el club auriengero participe en 1982, en la Segunda División del fútbol profesional.



SANDRINO CASTEC. "El Bombardero" de la "U", estará en la cita sureña enfrentando a Fernández Vial.

### La Casa de la Funda

Portugal 636 - Al 638 - Stgo.  
Asientos Furgones \$3960 IVA INCLUIDO  
Subaru-Mitsubishi 4 K 6  
Volvo Suzuki Fiorino  
Carrera Suzuki, Fronte Etc.  
Material Espumoso Importado  
Para los Mismos Furgones  
Cubierta Aislante Lavable en Pegado al Piso  
Nota Ruido a la Carrocería \$1.800 IVA INCLUIDO  
Faldas para su Vehículo de Medida con Aislante Variedad de Colores \$3.800  
TALLER EN GENERAL HACEMOS REPARAR UNA COSTURA A UN TAPIZ Consultar en p. que más

### Rectificación de Motores Diesel y Bencineros AUTO BLOCK

ESPECIALIDAD EN:  
Rectificación pulido Cigüeñal \$ 200  
Rectificación Eje Leve \$ 200  
Rectificación de Bielas \$ 180  
Rectificado de Válvulas \$ 90  
Rectificado Asiento de Válvulas \$ 100  
Encamisado de Cilindro \$ 1.440  
Capillados de Calatas (iva incl.)  
SERIEDAD, RAPIDEZ Y GARANTIA  
ATENCIÓN A INSTITUCIONES Y EMPRESAS  
CREDITOS DIRECTOS Y POR FINANCIERAS  
PARA AJUSTE DE MOTORES  
ANTONIO EBNER 1113  
BISMARCK 1128  
FONO 734404  
SAN PABLO ALT: 4400

### TIMBRES AUTOMATICOS

Xstamper  
100.000 IMPRESIONES SIN TAMPON SIN RE-ENTINTAR  
- Sin Tampoñ, Economía, Limpieza, Trabajo Silencioso y Cómodo  
- Impresión de Gran Nitidez por Exclusivo Sistema Microporoso  
- Gran Variedad de Modelos  
- Tinta Indeleble, Resistente al Agua, y Humedad; Seguridad Contra Alteraciones por El Tiempo  
EVITE FALSIFICACIONES  
El Sistema Ofrece, además Seguridad Contra Falsificaciones ya que la Forma que Imprime es Absolutamente Diferente de los Sellos Convencionales, ya sea de Gomas o Metálicos. Compare con una Lupa y Verá la Diferencia.  
SOLICITE UN VENDEDOR  
IMPORTADORA PAFER LTDA.  
Curicó 7 Of: 2 Fono 2298523  
Casilla 16550-Stgo.

### Post Formados

Laminados Marcelino Torres Figueroa  
Sres. Arquitectos, Constructoras, Fabricantes Muebles de cocina Cubiertas, Vanitorios y similares Revestimientos a medida y diseño.  
Laminados decorativos Tacon, Duropal (Tipo Formalita)  
Alfeizar ventanas Puertas frente cajón  
Paneles decorativos Cubierta bar y Mesones  
AV. LO ESPEJO 0941 FONO 592204 LA CISTERNA

### Primera Tienda de Descuentos

"MAYOR CALIDAD AL MENOR PRECIO SIN INTERMEDIARIOS"  
Calentador de mamaderas eléctrico \$ 350  
Refrigerador indesit italiano mod. 027 10 pies 2 puertas descongelamiento automático \$ 18.950  
AL PRESENTAR ESTE AVISO SOLICITE DESCUENTO ESPECIAL  
HUERFANOS 654 Costado cine Lido

### ROCHET Y CIA. LTDA.

EL CASTILLO DEL JUGUETE  
UN MUNDO DE JUGUETE CON LOS JUGUETES DEL MUNDO Le Invitamos a Conocer el Surtido más Grande Del País  
MUÑECAS DESDE \$ 46  
AUTOS DESDE \$ 16  
VENTAS A INSTITUCIONES COMERCIALES SINDICATOS MAYORISTAS CONDICIONES DE PAGO A CONVENIR  
Sala de exposición y ventas  
JOSE DOMINGO CAÑAS 1395  
TELEFONOS 748142-461697 744736



PEDRO REBOLLEDO consiguió otro triunfo importante en su carrera, al derrotar a Víctor Pecci, en segunda ronda en el torneo Abierto de Buenos Aires.

## Pedro Rebolledo ganó a Pecci

BUENOS AIRES. 17 Noviembre (DPA). — El chileno Pedro Rebolledo dio hoy la sorpresa del torneo al derrotar al paraguayo Víctor Pecci por 5-7, 6-3 y 6-1, en la segunda jornada de la 52 edición del campeonato abierto de tenis de la República Argentina. Pecci, decimocuarto en el ranking mundial de la Asociación de Tenistas Profesionales, estaba preclasificado como tercera cabeza de serie, en tanto Rebolledo ocupa el puesto 57 en el ranking de la ATP. Por su parte, el español Juan Aguilera venció al brasileño Joao Soares por 6-1 y 6-2. Arguello le ganó a su compatriota Gustavo Tiberti, 6-1 y 6-3. Ycaza al argentino Eduardo Bengoechea, 6-4 y 6-4 y Pérez a su connacional Hugo Roverano, 6-3 y 6-3.

## En Pucón se hará el Mundial de Yachting

Entre los días 10 al 16 de enero de 1982 se realizará en Pucón el decimoprimer campeonato mundial de Yachting, clase lightning, y que reunirá a los más destacados especialistas a nivel mundial.

En esta justa, en la que se espera una cifra record de participantes tomarán parte entre otros, 17 tripulaciones de Estados Unidos, 3 de Canadá, 4 de Suiza, 3 de Italia, 4 de Finlandia. Además tomarán parte: Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay, Venezuela y Chile. Vendrá el campeón mundial Tom Allen. Hay que recordar que la postulación para lograr la sede de esta justa la logró nuestro país en 1977 en Suiza.

Previamente al campeonato, se disputará otro torneo internacional en el que participarán varios países sudamericanos.

### Torneo español

## Repunta Real Madrid

MADRID Nov. 18 (AP). — Real Madrid ha vuelto a dar emoción al Campeonato Nacional de la Liga de Fútbol al igualar con Barcelona la segunda plaza de la competición encabezada, todavía por Real Sociedad, actual campeón.

La undécima ronda del domingo se destacó por la abundancia de goles marcados, en los nueve encuentros disputados, con un total de 37, cantidad que hacía mucho tiempo no se observaba.

Real Madrid tras su fácil victoria sobre su visitante Betis 4x1 se encaramó al segundo lugar de la tabla, igualado con Barcelona, ambos con 16 puntos, a uno del líder Real Sociedad.

La Real continúa encabezando la tabla después de su empate en Sevilla 2x2 frente al equipo local, donde demostró no estar en su mejor forma, ya que después de llevar ventaja de dos goles se dejó igualar.

Todo lo contrario le ocurrió a Barcelona en Zaragoza, donde después de ir perdiendo por dos goles, tuvo brillante reacción, y con gran juego y lucha consiguió merecido empate 2x2.

La competencia entró en momento interesante con la pugna de los tres mejores equipos de España en la actualidad.

### Eliminatorias del Mundial

## Francia y Holanda juegan su opción

PARIS, Noviembre 17 (UPI). — El mediocampista del Sochaux, Bernard Genghini, jugará hoy por el seleccionado de Francia en el partido por las eliminatorias para el Campeonato Mundial de Fútbol contra Holanda, en reemplazo de Jean Tigana, del Burdeos, que tiene un desgarro en la pierna.

Tigana anunció después de la práctica de esta mañana que la pierna no se le ha mejorado lo suficiente como para jugar en el decisivo encuentro en el Estadio Parc des Princes.

Genghini jugará en el mediocampo al lado de Alain Giresse, del Burdeos, y Michel Platini, del Saint-Etienne.

Holanda se clasificará con la victoria y acompañará a Bélgica a España. En la actualidad tiene 9 puntos en siete partidos, con lo que la victoria lo dejaría con 11 puntos, igual que Bélgica.

Para Francia el triunfo le volvería las esperanzas para clasificarse. Está en el cuarto lugar de la tabla

## Escoceses quieren terminar invictos su clasificación

LISBOA 17 Noviembre. (Latin-Reuters). — Escocia, asegurada su participación en el Mundial de Fútbol de España, utilizará su partido de hoy contra Portugal como prueba para dos de sus más talentosos jugadores juveniles en el grupo seis de las eliminatorias europeas.

El técnico escocés Jock Stein dejó de lado a dos de sus brillantes figuras, el delantero de Liverpool, Kenny Dalglish y Robertson del Nottingham. En su lugar, el entrenador convocó al puntero de Celtic, Davie Provan, al delantero de Dundee United, Paul Sturrock.

Stein se muestra ansioso porque Escocia complete invicto su programa

En esta jornada hubo varias sorpresas. La más destacada ocurrió en Alicante, donde Santander, en gran momento de forma, juego y moral, logró justa victoria sobre los locales Hércules 4x3.

En Pamplona también saltó otro resultado imprevisto, Osasuna volvió a perder en esta ocasión con Las Palmas 3x1. Los pamploneses, que empezaron muy bien el torneo, han entrado en profundo bache y llevan cuatro jornadas perdiendo.

Atlético de Madrid, uno de los favoritos antes de comenzar la lid, va de mal en peor, sin encontrar su puesta a punto, falta de moral y juego, y sin lograr puntos fuera de su feudo. El domingo perdió en Valladolid 3x1.

Gijón, otro de los favoritos, sucumbió en Barcelona donde Espanol le infligió el resultado más abultado de la jornada 5x1, los locales que en 10 partidos solo habían logrado marcar 7 goles, en uno solo hicieron 5 dianas.

Valencia obtuvo mínima victoria 1x0 sobre su visitante Castellón. "El Farolillo rojo de cola" de la clasificación, y con pocas posibilidades de abandonar tan peligroso lugar.

Atlético de Bilbao, venció sin dificultad a Cádiz 3x0, en el feudo de los "Leones" vascos.

de posiciones, con seis puntos en seis partidos. Si gana mañana, quedaría con ocho puntos y se daría por descontado que el 5 de diciembre obtendría en París dos, más frente a Chipre, que está en el último lugar, sin puntos y cuatro goles a favor y 25 en contra.

Si se dan así las cosas para Francia, desplazaría a Irlanda, que tiene 10 puntos en sus ocho partidos, con una diferencia de gol de más 6, igual que los galos. Con las dos victorias, Francia mejoraría su diferencia de gol e iría a España.

La tabla de posiciones está así ahora:

País	PJ	PG	PP	GF	GC	Pt.
Bélgica	8	5	1	2	12	9
Irlanda	8	4	2	2	17	11
Holanda	7	4	1	2	11	9
Francia	6	3	0	3	14	8
Chipre	7	0	0	7	4	0



# "Choco", obra y gracia de Miguel Campos

"...Se hace camino al andar", dice el inmortal verso de Machado... Y va a cómo esta nueva revelación entre los penquista ha cimentado su propia ruta con lo único que puede demostrar un profesional cuando comienza y que son los triunfos. Muy joven, no mayor de 26 años, el preparador conoce la palabra victoria y ya la ha conquistado durante todo el año en su recinto de Mediocamino. Allí se adjudicó los principales clásicos del calendario y se consagró en una campaña que no muchos han podido materializar en tan corto tiempo.

Nos referimos a Miguel Antonio Campos Herrera, trainer cuya patente le fue entregada a comienzos de año. La inexperiencia fue menos que su inmenso espíritu de lucha que no claudicó ante nada. Sabía de antemano que de por medio había un desafío muy grande y por ello no escatimó sacrificios para salir adelante, costara lo que costara. Preparador del mejor potrillo de tres años, CHOCO, en ese medio sureño, Campos se lanzó en una violenta carrera hacia la meta y hoy puede decir con orgullo que la misión fue cumplida. Por donde se le mire tiene ese respaldo hípico tan necesario en los comienzos de un "desconocido en el turf"... Tal calificación no llega para nuestro pequeño comentario a jugar con sus fieles amigos, sin saber que después se transformaría en su razón de vivir.

"Así es, nací en un corral con la hípica pegada a la piel. Mi niñez fue la misma que la de otro cualquier niño, pero la única diferencia es que mis mejores amigos fueron los pingos. Desde que tengo uso de razón, la idea de estar siempre al lado de ellos fue grande y por eso, que a los catorce años de edad, al ver mi padre que tenía condiciones para conducir, me entregó la responsabilidad de trabajar para él como galopador. En ese entonces la única meta que anhelaba era llegar a ser jinete profesional... Pasó el tiempo y un día mi padre aceptó el pedido y me sacó la licencia. Como ocurre siempre, la negativa de mi madre se produjo de inmediato, pero ante mi perseverancia y entusiasmo nada pudo hacer."

## JINETE POR CUATRO AÑOS

"Con 16 años de edad me fui tras el primer objetivo de mi vida. Alcancé a estar cuatro años compitiendo, porque el peso se volvió contra mí y fue mucho el sacrificio que tuve que reali-

El reciente ganador del Clásico Club Hípico de Concepción, Choco, fue trasladado a la capital donde seguirá su exitosa campaña. Miguel Campos, con sólo un año en la profesión, fue su formador y junto a él se adjudicó los más grandes clásicos del calendario penquista

zar para poder cumplir con mis obligaciones profesionales. Pese a lo corto de mi sueño, alcancé a ganar 45 carreras, de las que recuerdo con mayor satisfacción la primera y las que obtuve junto a "Montepatria", un caballo de mi padre que lo hice ascender hasta segunda serie.

Satisfecho con ese fugaz paso por las pistas, me saqué la chaquetilla y me puse la de obrero de corral. Mientras trabajaba en la cuadra estudiaba mi educación media. Por fin cuando la completé continué estudiando Contabilidad, y me di cuenta que la situación económica no me acompañaba y había que hacerle frente..."

## PREPARADOR

Lo que vino posteriormente ocurrió recién el año pasado. En 1980, su padre decidió acogerse al descanso y

legó el corral y algunos caballos a su hijo para que continuara con la tradición. Miguel, sin temor alguno pues siempre contó con la ayuda incondicional de su procreador, empezó a darle con mucho tesón a su nueva actividad hasta que se vieron los primeros resultados, tan elogiados por los demás.

"Comencé mi carrera a comienzos del '81 y de acuerdo a lo que le he contado a Ud., puede apreciar cómo me ha ido. Creo que en gran parte se debe a la fe de mi padre en lo que podría llegar a hacer yo. Su presencia de sabio consejero y hombre de bien fue el punto fundamental para que me fuera empujando cada vez en la parte más alta de la estadística.

Con sólo nueve caballos he desempañado mi campaña y no me quejo. Por el contrario puedo decir que ha resultado extraordinaria. He ganado casi todos los grandes clásicos locales junto a mi regalón "CHOCO".



MIGUEL CAMPOS junto a su "regalón" CHOCO, después de ganar el Clásico Club Hípico de Concepción en el Hipódromo de Mediocamino. Junto al joven trainer el copropietario Alberto Peterman.

Pasó 1.860 metros en 1.57.4/5

## Marímbula en perfecto training

Bastante movimiento se pudo apreciar en la cancha de cotejos del Club Hípico en lunes en la mañana, donde un número aproximado a los treinta animales salieron a realizar sus ejercicios.

Entre los aprontes destacó la potranca MARÍMBULA que, junto a Sergio Vázquez, pasó los 1.860 metros en un minuto 57 segundos y cuatro quintos. La pupila de Juan Cavieres se prepara con miras a su participación en el clásico para hembras de tres años, LAS OAKS. La mejor vegueta de la presente generación tratará de mantener su supremacía en el premio selectivo del Grupo I que se realizará en el césped de Blanco Encalada.

Los demás registros fueron los siguientes:

## CLUB HIPICO DE SANTIAGO

16 de noviembre de 1981

## PISTA DE ARENA

400 metros  
MOROCHO, L. Muñoz y L.A. GEBENCIA, R. Pérez, en 23.1/5 iguales.  
550 metros  
EL CACIQUE, Fdo. Díaz en 29  
CHISPEADO, Fdo. Díaz, en 29  
600 metros  
LA PUÑALADA, P. Cerón en 36.3/5.  
TOSOSO, J. Pérez en 35.1/5.  
700 metros  
APACETE, J. Pérez en 42.1/5.  
AYASO, L. Muñoz en 42.  
PERIADO, J. Pérez en 42.  
800 metros  
FURIBLU, P. Cerón en 49.3/5.  
MAS FACIL, G. Barrera en 47.  
INFANZON, A. González en 48.  
SEGESTA, A. González en 47.3/5.  
MOCITO ETICO, L. Muñoz en 48.  
FAROUT, L. Toro en 48.2/5.

1.000 metros  
MANIATICO, L. Muñoz en 1.03.  
CUORE, J. Pérez en 1.04.  
IMPRESORA, J. Muñoz en 1.03.1/5.  
BELLO HORIZONTE, N. Espina en 1.01.2/5.  
MOCITO FIEL, S. Vázquez en 1.13.3/5.  
BANACEK, L. Menghini en 1.19.3/5 (al carrerón).

1.400 metros  
VITTORIANA, L. Toro en 1.27.  
JULIANO, S. Vázquez en 1.26.2/5.  
1.860 metros  
SWIGHT, L. Cifuentes en 1.58.  
MARÍMBULA, S. Vázquez en 1.57.4/5.  
CHE REPICADO, G. Barrera en 2.03.4/5.

TENDENCIA, G. Barrera en 1.02.  
1.200 metros  
HILL MASTER, L. Muñoz y KUNTA KINTE, P. Cerón en 1.13.  
PINGANILLA, A. González en 1.13.1/5.

TORREMAR, J. Aravena en 1.15.  
MANDATO, L. Muñoz en 1.14.3/5.  
BONETE, E. Silva en 1.16.4/5.  
TOQUITO, L. Muñoz en 1.13.2/5.  
COTIZADO, P. Cerón en 1.19.2/5 (al carrerón).

1ª CARRERA 1.200 mts. a las 4.15 P.M. CONDICIONAL PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE			
1803 J. Vélez	8	1 B. Genio	56 P. Herrera 12
2143 D. Contreras	12-11	2 Carrascal	56 O. Pérez 2
2084 D. Alvarez	7-3-9	3 Condorito	56 N.N. 1
2010 H. Urra	3	4 Descalabro	56 G. Lizama 11
2109 H. Yáñez	12	5 Dn. Ubiña	56 R. Palma 15
1960 M. Sepúlveda	14	6 Fito	56 A. Gutiérrez 9
2106 H. Miranda	4-10-5	7 Genio	56 L.H. Espinoza 7
1533 J. Castro	7	8 Mahuén	56 S. Vázquez 5
1996 P. Molina	4-2	9 Maleado	56 J. Castillo 3
1096 C. Urbina	3	10 Minutero	56 R. Herrera 10
2106 D. Bernal	5-10	11 Patufet	56 S. Azócar 6
1960 E. Vidal	10	12 Petit D'Or	56 J. Farfán 13
2126 J.B. Castro	3-3-5	13 Pirulo	56 O. López 16
J. Nicoli	Deb.	14 Satchmo	56 H. Galaz 4
2106 C. Zúñiga	2-2-3	15 Strangler	56 G. Pinto 8
2120 S. Romero	10	16 Torillo	56 P. Cerón 14

2ª CARRERA 1.000 mts. a las 4.45 P.M. CONDIC. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE EN GANCHE			
2142 G. Georgudis	14-10	1 Downtown	56 R. Durán 12
1266 G. Georgudis	7	2 Ibrico	56 M. Berrios 2
2098 H. Yáñez	5-6-4	3 Foráneo	56 G. Valencia 1
1760 O. González	4	4 Inhibido	56 N.N. 11
2142 D. Contreras	11-7	5 Inventario	56 O. López 15
2098 J. Guajardo	7-8	6 Letrado	56 N.N. 9
2142 M. Segura	2-2	7 Marino	56 L. Corvalán 7
2011 E. Rodríguez	Rodo	8 Socolito	56 N.N. 5
2098 R. Serrano	5	9 S. Liston	56 N.N. 3
2142 A. Donati	4	10 Tabaré	56 N.N. 10
2142 A. Donati	3-5	11 V. Salvaje	56 J. Turrieta 6
2142 R. Lorca	6	12 Zapatero	56 W. López 13
1284 S. Campos	13	13 Valide	56 E. Cabrera 16
2098 J. Gálvez	6	14 Alira	53 J. Herrera 4
2139 F. Hernández	5	15 Atajada	53 M. Aranda 8
1597 A. Jaque	17	16 Savoia	53 N.N. 14

3ª CARRERA 1.500 mts. a las 5.10 P.M. Ind. 24 Inf. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE VENTA ENGANCHE			
2128 O. Salinas	10	1 Dos Ases	58 V. Barrera 2
2107 R. Sn. Martín	1	2 Peldehue	58 P. Herrera 1
2095 D. López	1-3-7	3 Bravatio	56 J. Castillo 7
2069 J. Castro	3-1-1	4 Fresco	56 S. Vera 5
2095 H. Yáñez	1-7-1	5 Rikimo	56 P. Cerón 3
2118 J. Melero	4-8	6 Al Contado	52 J. Díaz 6
2107 E. Inda	4-3	7 Venezolano	48 L. Toro 4
2107 C. Miranda	3-9-4	8 Espolin	48 H. López 8

4ª CARRERA 1.200 mts. a las 5.40 P.M. CONDICIONAL PRIMERA VALIDA PARA LA 5ª Y 6ª DEL CHILE			
1960 J. Castro L.	7	1 Calladito	56 L. Corvalán 12
2010 A. Donati	8	2 C. Court	56 N.N. 2
2051 E. Vidal	5	3 Condorico	56 R. Herrera 1
2109 S. Campos	10-10	4 Cetonicor	56 N.N. 11
1835 J. Vélez	5	5 Dispuesto	56 P. Herrera 15
2123 R. Lorca	9	6 Dn. Erasmo	56 C. Gallardo 9

5ª CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 19 al 14 a las 6.10 P.M. SEGUNDA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE. ENGANCHE			
2144 C. Tapia	1c	1 C. El Viento	56 L. Corvalán 12
2106 J. Castro R.	13-2	2 Contenido	54 E. Silva 2
2186 R. Rojas	11	3 Deferente	54 S. Azócar 1
2006 M. Sepúlveda	10	4 Courtmet	54 G. Lizama 11
1803 C. Urbina	15	5 Chin	53 L. Rivera 15
1510 L. Bernal	11	6 J. James	53 H. Galaz 9
1865 C. Miranda	14	7 Romagna	53 J. Turrieta 7
2096 H. Miranda	3-5	8 Calladita	52 M. Aranda 5
2109 M. Arellano	2-4	9 Estrilera	52 F. Díaz 3
2010 J.B. Castro	6	10 Fontal	52 G. Pinto 10
		11 Roscastilla	52 P. Castillo 6
		12 Nahuelbuta	52 S. Vera 13
		13 Timbada	52 R. Herrera 16
		14 Bailadora	51 S. Zúñiga 4
		15 Eléctrico	51 L.H. Espinoza 8
		16 Grendo	51 J. Castillo 14

6ª CARRERA - 1.900 Mts. Ind. 20 e Inf. a las 6.35 P.M. GANADOR-PLACE Y DUPLA EXACTA			
2096 A. Valdés	2-1-5	1 Ben Wey	57 S. Vera 2
2100 R. Jaque	1c-2	2 Teleco	56 N.N. 1
2138 R. Vera	7v	3 M. Polo	53 J. Berrios 11
2112 J. Melero	3	4 Fobladora	53 P. Castillo 9
2095 A. Valdés	8-3	5 Borjén	52 W. López 7
2107 L. Toledo	10-5	6 Doblete	52 R. Herrera 3
2107 L. Alvarez	5c-2	7 Fluminense	52 F. Díaz 3
2149 L. Urbina	1-9-2c	8 Parachoque	52 M. Oguín 10
1905 A. Parra	6	9 Vesánica	51 J. Castillo 6
2097 O. Silva S.	1	10 Harlan	50 L. Toro 4
2100 J. Nicoli	3-4-3	11 F. Condado	48 H. Galaz 8

7ª CARRERA - 1.200 Ind. 39 al 28 a las 7.00 P.M. GANADOR-PLACE Y DUPLA EXACTA			
2096 E. Beuzenberg	3-1-2	1 Macusa	59 O. López 2
2081 J. Castro R.	8c	2 Shabanú	56 S. Vera 1
2113 L. Castro L.	3	3 Carvin	55 P. Herrera 9
2036 R. Serrano	2c	4 Kedive	54 L. Toro 7
2113 L. Urbina	9-4-1	5 Riverside	54 R. Herrera 5
2113 C. Avila	6-12	6 Rimador	53 L. Rivera 3
2113 C. Zúñiga	2-11	7 Balmán	52 G. Pinto 10
2085 C. Bagó	6-3	8 D'Artagnan	50 S. Zúñiga 6
2099 E. Inda G.	6-3	9 Eres 17	48 O.P. Castillo 4
2072 H. Yáñez	5-2	10 M. Audaz	48 N.N. 8

Miguel Baeza

## "Esperanza: lo último"

Año nuevo, esperanzas nuevas... Es uno de los lemas que comúnmente los humanos nos aferramos cuando un año finaliza y comienza otro... Pese a que aún falta para el término de 1981, Miguel Baeza sostiene que la posibilidad de lograr a un grupo de pensionistas selectos se le puede dar para el '82...

Definitivamente le fue imposible reditar aquellas memorables jornadas con el buen Panchicuy, potrillo que se constituyó en el "verdugo" de Premio Nobel para que se triplecoronara en la arena palmeña. Fue un bello momento del que no podrá olvidar jamás. 1981 se presentaba como próspero para Baeza, ya que partió ganando el Saint Leger, pero esas barreras que siempre pone el destino impidieron que su pensionista pudiera corroborar su tremenda calidad en la arena... Al fin fue vendido Panchicuy y los triunfos se pusieron esquivos para el preparador. ¿Qué ocurrió...?

## UN MAL AÑO

Con la calma que le es característica el joven trainer trata de resumir en una sola frase el momento que se le atraviesa: "Definitivamente todos los potrillos que me entregaron no resultaron buenos elementos. Esfuerzo nunca ha faltado en el corral, pero tampoco se pueden hacer milagros con un grupo deficiente."

Afortunadamente soy del tipo de persona que jamás rehúye a las malas épocas y por eso que me he enfrentado a un nuevo desafío para salir adelante y bregar duramente en busca de las satisfacciones que me han sido tan adversas."

## NUEVO CORRAL

Uno de los mayores problemas que tu-

El sencillito y con parador del gran CUY mantiene templo de lucha y para 1982 pretar la grandiosidad de su ex actualmente en teamericanos

ras para instalar a mis además de un corral nuevos potrillos, todo Stud Mangual, de política ha sido no pules. Si alguien desea sea el propio interno to estoy con la convicción que si se desea adquirir por propios méritos."

DESALIENTE Hay mucha juventud



CONFIANZA. El preparador Miguel Baeza cree que 1982 ya que ha llegado un grupo selecto de potrillos a su nuevo corral.

## Hipódromo Chile Miércoles 18 de noviembre

8ª CARRERA - 1.00 Mts. Cond. a las 7.30 P.M. TERCERA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE. EN GANCHE			
1709 J. Zúñiga	12	1 Bravucón	53 P. Cerón 12
1967 D. Miranda	8	2 Donana	53 L. Corvalán 2
2067 D. Torres	2-8-3	3 Estabiliz	53 H. Galaz 11
2097 A. Martínez	6-3	4 Fanella	53 S. Azócar 15
2097 G. Avila	14-2-4	5 Foguera	53 J. Farfán 9
1462 M. Pinilla	14v	6 Givre	53 G. Valencia 9
1325 B. Serrano	13	7 Jevana	53 W. López 7
2060 A. Quiroz	4-5	8 La Santa	53 J. Turrieta 5
O. Manso	Deb.	9 Mareada	53 N.N. 10
2094 D. Alvarez	2-3	10 M. Melody	53 D. Salinas 10
P. Molina	Deb.	11 Marisolpa	53 J. Castillo 13
L. Severino	Deb.	12 Midnight Star	53 N.N. 16
E. Acevedo	5-4-4	13 Moricha	53 M. Oguín 4
2094 S. Romero	4-5-4	14 Natali	53 J. Tobar 8
2097 R. Quiroz	7-5	15 O. Mator	53 J. Tobar 8
1967 A. González	10	16 Patriótica	53 J. Alarcón 14

9ª CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 7.55 P.M. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA			
2010 P. Melero	2-4-2	1 Alfili	56 S. Vázquez 12
2064 M. Sepúlveda	8-7	2 A. Bey	56 N.N. 3
1976 J. Castro L.	6c	3 Covole	56 L. Corvalán 1
2109 P. Amestelly	16-8	4 Curculum	56 L.H. Espinoza 11
2106 S. Romero	8-3c	5 Denunciado	56 O. Pérez 15
2106 D. Alvarez	9	6 Draconiano	56 N.N. 9
2010 P. Molina	9-7	7 Ebano	56 J. Turrieta 5
2143 P. Molina	14-12c	8 Facón	56 J. Tobar 3
2019 J.B. Castro	5	9 Formalismo	56 H. Galaz 10
1529 J.B. Castro	5	10 Ravel	56 S. Vera 6
1884 C. Tapia	5c	11 Mackay	56 D. Vázquez 8
2109 F. Hernández	8-4-2	12 Machikoe	56 O. Silva 13
1966 E. Vidal	11	13 Patol	56 J. Farfán 16
2026 O. Silva S.	11v	14 Pelotón	56 P. Herrera 4
2010 A. Bagó	10	15 Reunión	56 V. Barrera 8
		16 Señorazo	56 L. Cornejo 14

10ª CARRERA 1.400 Mts. Clásico 1ª LIBERTY a las 8.25 P.M. CUARTA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE			
2062 P. Melero	4-1-4	1 N. Moro	60 P. Cerón 12
2101 S. Romero	2-2-1	2 Pelikun	59 P. Herrera 1
2101 O. Martínez	5-3-5	3 Michelán	58 C. Leighton 1
2094 O. Manso	2-3-10	4 C. Alegre	57 V. Rojas 15
1906 H. Miranda	10	5 S. Bojón	55 S. Vázquez 7
2101 J. Castro R.	5-7	6 M. Quieto	54 O. Pérez 7
2101 C. Urbina	4-2-3	7 Minimo	53 R. Herrera 5
1198 J. Inda G.	8	8 M. Brava	53 G. Barrera 3
2101 O. Manso	3-4	9 Cañamero	52 N.N. 10
2065 J. Melero	1-3-5	10 Jahril	52 M. Alvarez 6
1810 H. Miranda	12	11 Mercantil	51 J. Castillo 13
2016 O. Salinas	2	12 Fog	50 L. Toro 4
2111 M. Segura	8-2-4	13 Amaco	49 H. López 8
2001 L. Bernal	1	14 Damasis	49 F. Díaz 4
2111 D. Miranda	9-7-3	15 Yondup	48 M. Oguín 14







# Clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

## JUDICIALES Y LEGALES

**QUIEBRA:** Claudio Lubacher y Cia Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 13 de noviembre de 1981. Fijó audiencia día 10 de diciembre de 1981 a las 16 horas para rematar inmueble de la falda: 1.- Lo que se remata es el bien raíz ubicado en la Comuna de Cartagena, Balcón El Tabo, calle Baquedano s/n, Departamento de San Antonio, consistente en el sitio 319del plano del Balcón El Tabo que delimita al Norte, 20 metros con calle Baquedano; al Sur, 20 metros con sitio 88; al Oriente, en 40 metros con sitio 95; y al Poniente, en 40 metros con sitios 93 y 94. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 273 N° 424 del Registro de Propiedad del año 1960 del Conservador de Bienes Raíces de San Antonio. El bien raíz tributa bajo el Rol 172-8. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a U.F. 499.3.- El precio del remate se pagará con un 40% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a seis y doce meses plazo, contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento. El saldo de precio devengará un interés del 12,5% anual quedando la propiedad hipotecada por el saldo de precio. 4.- Para participar en la subasta acompañar boleto de consignación en la cuenta corriente del Tribunal en el Banco del Estado de Chile o vale vista bancario a la orden del Tribunal por una cantidad no inferior al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra. Cuadernos de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

16-17-18-19  
**OCTAVO** Civil concedió posesión efectiva Alfredo Demetrio Hasbún de la Calle a hijos: Patricia Candela, Alfredo Ricardo y Julio Eduardo Hasbún Bravo, sin perjuicio de derechos conyugales. Lucía del Carmen Bravo Bravo.

16-17-18-19  
**OCTAVO** Civil concedió posesión efectiva testada Alfredo de las Mercedes Fuentes López a hijos Irma de las Mercedes, Fuente Bobadilla y Vitalia Bobadilla Escobar, sin perjuicio de ésta última como conyugue sobreviviente.

16-17-18-19  
**QUIEBRA:** Empresa Pesquera Barlovento Ltda., Séptimo Juzgado Civil, resolución 10 de noviembre 1981, tuvo por verificado crédito en favor Alfonso Medina Vázquez ascendente a \$ 217.488 conforme lo dispuesto art. 2472 Código Civil y art. 69 D.L. 2.200 modificado por Ley 18.018. Secretaría.

16-17-18-19  
**QUIEBRA:** Textiles Tuma, Salvador y Cia. Ltda., Séptimo Juzgado Civil, resolución 9 de noviembre 1981, tuvo por verificado crédito en favor Sociedad Intermunicipal Ltda., ascendente a \$ 58.903,58 más intereses desde fecha protesto del documento. Secretaría.

16-17-18-19  
**QUIEBRA:** "Técnica Industrial Tisul", Primer Juzgado Civil de Stgo. Resolución de fecha 9 de nov. 1981, tuvo por presentada nómina de créditos y preferencias reconocidos con los siguientes créditos: valistas: Industria Metalúrgica Sorena (Octavio Aguilar Maggi) \$ 257.831,71, más intereses; Soc. Farmoquímica del Pacífico (Alberto Martínez) \$ 513.889,00; Sabimet S.A. \$ 288.620,44 más intereses; Fisco de Chile \$ 55.524,00 preferente; Caja de Compensación de Asignación Familiar Los Héroes \$ 1.268.922,77, art. 2.472 N° 5 Código Civil; Asociación Chilena de Seguridad \$ 516.690,65, art. 2.472 N° 5 Código Civil; Corfo US\$ 421.766,30 más US\$ 228.456,32 art. 2.474 N° 3 y 2.477 C. Civil; Fisco de Chile \$ 8.610.843,66 más intereses reajustes y multas art. 1.272 N° 5 C. Civil; Roa y Raúl y otros \$ 5.171.348,00 art. 2.472 N° 4 C. Civil, más intereses y reajustes. Secretaría.

16-17-18-19  
**OCTAVO** Civil concedió posesión efectiva testada Cristina del Carmen Valenzuela González a Luis Humberto Gómez Arias y Pedro Santos Astroza Astroza.

16-17-18-19  
**OCTAVO** Civil concedió posesión efectiva testada Luz Bustamante Torres a José Olivares Bustamante y Alicia Puente Bustamante. Inventario solemne 19 actual 15 horas.

16-17-18-19

**EXTRACTO.** Primer Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Zamora Nieto para Carlos Víctor, Edison Joel, Jeannette de las Mercedes, Sergio Antonio y Patricia Zamora Escobar en sus calidades de hijos legítimos del causante y don Héctor Enrique Zamora Bustos, en su calidad de hijo natural del mismo causante y sin perjuicio de los derechos que correspondan a Edith Mercedes Escobar Sobarzo, como conyugue sobreviviente. Nueve de noviembre de 1981.

16-17-18-19  
**CUARTO** Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Santiago. El Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitana ha expropiado a la firma "Fábrica Nacional de Loza de Penco S.A." los inmuebles que se señalan, ubicados en la comuna de Quinta Normal, Departamento de Santiago, fijándose indemnización en las Cuotas de Ahorro que se indican. Dirección: Genaro Díaz 2321, C. Ahorro 8.897; Genaro Díaz 2361, 8.897; Genaro Díaz 2362, 8.897; Genaro Díaz 2421, 8.871; Genaro Díaz 2422, 8.871; Genaro Díaz 2461, 8.871; Genaro Díaz 2462, 8.871; Genaro Díaz 2562, 8.846; Genaro Díaz 2561, 8.846; Genaro Díaz 2562, 8.846; Genaro Díaz 2561, 8.846; Genaro Díaz 2661, 8.821; Genaro Díaz 2662, 8.821. Las inscripciones de dominio de las viviendas expropiadas se encuentran a fs. 231 N° 399 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1955. Acordada expropiación a favor de beneficiarios de acuerdo D.L. 1.519, de 1976 Art. 3° transitorio en relación con Art. 29 bis de la Ley 16.959 y demás antecedentes en proceso de cancelación. "Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitana" con Fábrica Nacional de Loza de Penco S.A., que sigue ante este Tribunal, ordenándose presente publicación para terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 Ley 5604. La Secretaría.

16-17-18-19  
**NOTIFICACIÓN:** Proposiciones de Convenio Xilotécnica Industrial Maderera Ltda. Rol 9246. Segundo Juzgado Civil Santiago. Resolución 4 de noviembre 1981, tuvo por verificado extraordinariamente créditos por \$ 167.731 favor Segundo Navarro Ovando. Industrial. Provenientes letra, dos facturas N° 00389 y N° 00419 acompañadas en autos. Secretaría.

16-17-18-19  
**QUIEBRA:** Carlos Neiser e Hijo. Catorce Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 10 DE NOVIEMBRE DE 1981. Tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría.

16-17-18-19  
**EXTRACTO.** Séptimo Juzgado Civil de Stgo. ha concedido posesión efectiva de Laura Aqueveque Rodríguez, a sus hijos legítimos Luis Eliana del Carmen, Pedro Alberto, María Eugenia y Claudia Andrea, sin perjuicio del conyugue sobreviviente Pedro Ignacio Quilodrán Herrera. Inventario solemne 18 de noviembre 1981. 15.00 hrs. en Secretaría. La Secretaría.

16-17-18-19  
**OCTAVO** Civil concedió posesión efectiva testada Waldo Raúl Corvalán Ugarte a hijos: María Alicia, Waldo Raúl, José Luis y Pedro Enrique Corvalán Bucher, sin perjuicio de derechos conyugue sobreviviente: Catalina Bucher Pérez. Inventario solemne 19 noviembre, 18 horas.

16-17-18-19  
**QUIEBRA:** "Sociedad Procesadora de Productos Agrícolas Pirque Ltda.", Decimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 10 de noviembre de 1981, tuvo por presentada cuenta parcial de administración rendida por el Síndico, lo que se tendrá por aprobada si no se objetare en plazo legal. Secretaría.

16-17-18-19  
**OCTAVO** Civil concedió posesión efectiva Emelina Riquelme Riquelme a hijos: Manuel Amaro, Aida, Hernán y Humberto Ahumada Riquelme, sin perjuicio de derechos conyugue sobreviviente: Alberto Segundo Aravena Rojas.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luz Bustamante Torres a José Olivares Bustamante y Alicia Puente Bustamante. Inventario solemne 19 actual 15 horas.

16-17-18-19

**QUIEBRA:** Sociedad del Solar, Roa y Cia. Limitada y/o Promoveo Limitada. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 11 de noviembre de 1981, fijó audiencia para el 4 de diciembre de 1981, 11 horas, para rematar inmueble de la falda: 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle México 1110 enrolada bajo el N° 2164-206. El título de dominio rol a fs. 309 N° 553 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1950. 2. El mínimo para comenzar las posturas 1206 Unidades de Fomento. 3. Precio del remate se pagará al contado. 4. Para participar en la subasta acompañar boleto de consignación en cuenta corriente del Tribunal o vale vista Bancario a la orden del Juzgado por una cantidad no inferior al 10% del mínimo fijado. Bases y demás antecedentes, cuaderno de Administración, Quiebra, mismo Tribunal. Secretaría.

16-17-18-19-20  
**SEGUNDO** Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva testada José Cifuentes Carrasco y Ana Luisa Espinoza González a hijos legítimos Norma Mercedes, Gladys Leontina y Ana Haydée y Guillermo Osvaldo Cifuentes Espinoza. Practicará inventario solemne día 20 de noviembre, 10 horas. Secretaría.

16-17-18-19-20  
**QUIEBRA:** Claudio Lubacher y Cia. Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 13 de noviembre de 1981, fijó audiencia día 4 de diciembre de 1981, a las 16 horas, para rematar inmueble de la falda: 1.- Lo que se remata es el bien raíz ubicado en Santiago, calle Bandera N° 183, Local 10, Subterráneo, esquina de calle Agustinas N° 1070, de acuerdo con el plano agregado al final del registro del mes de noviembre de 1973, carteles 8 al 41 y dueño además a un 0,60% en los bienes comunes entre los cuales se encuentra el terreno que delimita al Norte, con calle Agustinas; al Oriente, con calle Garrido, después Renta Urbana y al Poniente, con calle Bandera. El título de dominio se encuentra inscrito a fs. 88 N° 105 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1977. El bien raíz tributa bajo el Rol 79-542. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 655 Unidades de Fomento. 3.- El precio del remate se pagará al contado. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista bancario a la orden del Juzgado o boleto de consignación en la cuenta corriente del Tribunal en el Banco del Estado de Chile por una cantidad no inferior al 10% del mínimo. Secretaría.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Emperatriz Carrasco Silva a José y Dinka Karzulovic Carrasco, sin perjuicio de los conyugues. Títulos Karzulovic. Inventario solemne 19 actual, 15 horas.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Píot Sanz a Guadalupe Baez Olmedo. Inventario solemne 19 actual, 15 horas.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hernán Urta de la Cuadra a Marta, Lucila y Jorge Urra Lamoza, sin perjuicio conyugue María Aguirre García.

16-17-18-19  
**NULOS** por extravío cheque 12907 al 12925 cuenta 13-01651-8 Banco Santiago El Golf.

16-17-18-19  
**ROSA** Ester Jara Burgos, solicita al Segundo Juzgado de Letras de Santiago, la declaración de la muerte presunta de su conyugue, Juan Bautista Caro Godoy, por no haber sabido de él, tras un período de quince años. Secretaría.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sara Vergara Letelier y Rodolfo Castro Vergara a Arturo Castro Vergara.

16-17-18-19

**QUIEBRA:** Soc. Johannes Muller y Cia. Ltda. Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo. Resolución 11 de noviembre de 1981, fijó audiencia para el 4 de diciembre de 1981, 11 horas, para rematar inmueble de la falda: 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle México 1110 enrolada bajo el N° 2164-206. El título de dominio rol a fs. 309 N° 553 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1950. 2. El mínimo para comenzar las posturas 1206 Unidades de Fomento. 3. Precio del remate se pagará al contado. 4. Para participar en la subasta acompañar boleto de consignación en cuenta corriente del Tribunal o vale vista Bancario a la orden del Juzgado por una cantidad no inferior al 10% del mínimo fijado. Bases y demás antecedentes, cuaderno de Administración, Quiebra, mismo Tribunal. Secretaría.

16-17-18-19  
**SEGUNDO** Juzgado Civil, San Miguel, modificación inventario solemne José Muñoz Berrios, día 19 de noviembre 11 horas. Secretario.

16-17-18-19  
**SEGUNDO** Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva testada Alvaro Silva Acevedo, a hijos María, Fresia, Ana, y Ximena, todos Silva Guerrero. Practicará inventario solemne 19 de noviembre 10 horas. Secretario.

16-17-18-19  
**SEGUNDO** Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva testada, Rosamel Alarcón Reyes y Alicia Alarcón Reyes. Secretario.

16-17-18-19  
**SEGUNDO** Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva testada Salvador Pérez Soto a hijo Iván Pérez Bravo. Secretario.

16-17-18-19  
**NULO** por extravío título N° 43439 del Bco. Sud Americano por 1000 Accs. de Héctor Hernández.

16-17-18-19  
**UNDECIMO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Jesús Donoso Contreras, a sus hijos legítimos: Víctor Vladimir, Jacqueline del Carmen, Nancy del Carmen, Sara Georgina, Manuel Antonio, Carlos Alvaro, Pablo Enrique, y Dalila Isabel, todos apellidos Donoso López, sin perjuicio de derechos conyugue sobreviviente: Ester del Carmen López Baeza.

16-17-18-19  
**NULO** por robo cheque OCB-001614189 Bco. Sud Americano Central.

16-17-18-19  
**TITULO** nulo N° 27175. Acciones Banco Crédito e Inversiones por extravío.

16-17-18-19  
**QUIEBRA:** Importadora Promexa Chile Ltda. Decimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 9 de noviembre de 1981 tuvo por agregado inventario bienes falda. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro término legal. Secretaría.

16-17-18-19  
**QUIEBRA:** "Sociedad Seta Ltda". Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 12 de noviembre, tuvo por presentada nómina de créditos y preferencias reconocidos con el siguiente crédito valista: René Benavides del Villar \$ 105.300,00. Secretario.

16-17-18-19  
**POR** extravío, se anulan cheques N° 196.228 al 196.250, Cta. Corriente OL-027336 Bco Santiago.

16-17-18-19  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Tequilda Villarroel Aguilar, para Emilio y Arturo Villarroel.

16-17-18-19  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Hernández Roberti para Romina Hernández Iglesias, sin perjuicio de derechos Karina Iglesias Drago. Practicará Secretaría inventario solemne veinte noviembre 1981, quince horas.

16-17-18-19  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva María Rivera Miranda, para José, Alicia y Lorena Castro Rivera.

16-17-18-19  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Florinda Castro Encina, para Pedro, René, Luis, Inés y Alicia Navarro Castro, Alea, Jenny, y Pedro Navarro Anabón. Ley 16271 artículo 33.

16-17-18-19

**SEGUNDO** Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva testada Blanca Tapia Tapia, y Ricardo Pacheco González, a hijos legítimos Erika, Iván, Miguel y Ricardo, todos Pacheco Tapia. Secretaría.

16-17-18-19  
**SEGUNDO** Juzgado Civil, San Miguel, modificación inventario solemne José Muñoz Berrios, día 19 de noviembre 11 horas. Secretario.

16-17-18-19  
**SEGUNDO** Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva testada Alvaro Silva Acevedo, a hijos María, Fresia, Ana, y Ximena, todos Silva Guerrero. Practicará inventario solemne 19 de noviembre 10 horas. Secretario.

16-17-18-19  
**SEGUNDO** Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva testada, Rosamel Alarcón Reyes y Alicia Alarcón Reyes. Secretario.

16-17-18-19  
**SEGUNDO** Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva testada Salvador Pérez Soto a hijo Iván Pérez Bravo. Secretario.

16-17-18-19  
**NULO** por robo cheque OCB-001614189 Bco. Sud Americano Central.

16-17-18-19  
**UNDECIMO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Jesús Donoso Contreras, a sus hijos legítimos: Víctor Vladimir, Jacqueline del Carmen, Nancy del Carmen, Sara Georgina, Manuel Antonio, Carlos Alvaro, Pablo Enrique, y Dalila Isabel, todos apellidos Donoso López, sin perjuicio de derechos conyugue sobreviviente: Ester del Carmen López Baeza.

16-17-18-19  
**TITULO** nulo N° 27175. Acciones Banco Crédito e Inversiones por extravío.

16-17-18-19  
**QUIEBRA:** Importadora Promexa Chile Ltda. Decimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 9 de noviembre de 1981 tuvo por agregado inventario bienes falda. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro término legal. Secretaría.

16-17-18-19  
**QUIEBRA:** "Sociedad Seta Ltda". Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 12 de noviembre, tuvo por presentada nómina de créditos y preferencias reconocidos con el siguiente crédito valista: René Benavides del Villar \$ 105.300,00. Secretario.

16-17-18-19  
**POR** extravío, se anulan cheques N° 196.228 al 196.250, Cta. Corriente OL-027336 Bco Santiago.

16-17-18-19  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Tequilda Villarroel Aguilar, para Emilio y Arturo Villarroel.

16-17-18-19  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Hernández Roberti para Romina Hernández Iglesias, sin perjuicio de derechos Karina Iglesias Drago. Practicará Secretaría inventario solemne veinte noviembre 1981, quince horas.

16-17-18-19  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva María Rivera Miranda, para José, Alicia y Lorena Castro Rivera.

16-17-18-19  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Florinda Castro Encina, para Pedro, René, Luis, Inés y Alicia Navarro Castro, Alea, Jenny, y Pedro Navarro Anabón. Ley 16271 artículo 33.

16-17-18-19  
**QUIEBRA:** Industrias Aranco Ltda. 8° Juzgado Civil Santiago Resolución 9 de noviembre 1981 tuvo por rectificada nómina de créditos y preferencias reconocidos forma siguiente: Crédito Preferente Reconocido: Raúl Díaz Mora, por la suma de \$ 250.000 art. 2472 N° 4 C.C. U.F. 177,83 art. 2472 N° 7 C.C. hasta 15 ingresos mínimos, saldo valista. Secretaría.

16-17-18-19

**QUIEBRA:** Soc. Com. Tehimino Cia. Ltda. Decimo Tercer Juzgado Civil Santiago. Resolución 10 de noviembre de 1981, tuvo por rectificada nómina créditos y preferencias reconocidos en sentido que crédito Fisco de Chile por \$ 63.929,07 art. 2472 N° 8 C.C. se encuentra impugnado. Secretaría.

16-17-18-19  
**QUIEBRA:** Walter Lenz Speisberg. Decimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 13 de noviembre de 1981. Fijó audiencia 10 de diciembre de 1981, 16 horas, para rematar inmueble del fallido 1.- Lo que se remata es la propiedad de Avda. México N° 1034 de esta ciudad, de acuerdo con el plano que corre agregado al final del Registro del mes de diciembre de 1972. El título de dominio corre inscrito a fs. 2740 N° 3425 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1973. 2.- Mínimo para comenzar las posturas 2.450.21 Unidades de Fomento calculadas al momento del remate. 3.- Precio del remate 60% al contado saldo dos cuotas iguales y sucesivas a 3 y 6 meses plazo, desde fecha subasta, más reajuste I.P.C. e intereses. 4.- Para participar en la subasta acompañar boleto de consignación en cuenta corriente del Tribunal del Banco del Estado de Chile, o vale vista a la orden del Juzgado por una suma no inferior al 10% del mínimo fijado. Bases y demás antecedentes, cuaderno de Administración, Quiebra, mismo Tribunal. Secretaría.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Jaramillo Norambuena a conyugue Sara González Da Silva, sin perjuicio sus derechos.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Salas Fajardo, para Carlos, Carlos y Patricia Salas Monardes, sin perjuicio de derechos Clarina Monardes.

16-17-18-19  
**QUIEBRA:** Empresa de Movilización Colectiva via Sur Limitada, Decimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 11 de noviembre de 1981, tuvo por propuestas bases de remate inmueble de la falda: 1. Lo que se remata es el bien raíz ubicado en calle Recoleta 2142 al 2184 y San Gerardo 618. Rol de avalúo N° 3167-11 Santiago Norte, que delimita al Norte, con don Segundo Astudillo y calle San Gerardo al Sur, con Sucesión de don Rita Cortés y propiedad de don María Luisa Olivares; al Poniente, con don Luis Yávar y al Oriente, con don Segundo Astudillo y calle Recoleta. El título de dominio rol a fs. 3453 N° 4120 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1969. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 9.633 U.F. 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado y el saldo en 2 cuotas iguales y sucesivas de 3 y 6 meses plazo, contado desde fecha subasta. Las U.F. al valor del día del pago efectivo. Saldo precio devengará un interés del 15% anual. 4. Para tomar parte en la subasta acompañar Boleto de Consignación en la cuenta del Tribunal en el Banco del Estado de Chile o vale vista a la orden del Juzgado por una suma no inferior al 10% del mínimo fijado. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Benito Muñoz Arellano, a hija Mauth Eitha Cid Muñoz. Secretario.

16-17-18-19

**CUARTO** Juzgado concedió posesión efectiva Ana Rosa Flores a Jorge, Clara, Ana, José, Carlos y Manuel Villagra Flores.

16-17-18-19  
**CUARTO** Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Díaz Villalbar a conyugue Máximo Rojo Robles, sin perjuicio sus derechos.

16-17-18-19  
**CUARTO** Juzgado concedió posesión efectiva Albia Delgado González a María, Pedro y Julia Pérez Delgado.

16-17-18-19  
**QUIEBRA:** Compañía de Seguros La Zona Sur S.A. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Día 26 noviembre 1981 practicó acción inventario bienes falda ubicados en Mac-Iver 125, 4° piso; Moneda 611, Of. 62 y Santa Rosa 47 Dpto. 501, Santiago. Además practicó acción inventario de acciones y bonos pertenecientes a sociedad falda







Emanuel López

## 16 años tiene chileno clasificado en concurso de Ejecución Musical

- "Soy un loco como cualquiera, pero dedico la mayor parte de mi tiempo a la música"
- "No soy grave ni serio, pero hace tres años que no voy a una fiesta porque me aburro...", señaló el joven cellista.



El joven cellista Emanuel López participará entre hoy y mañana en las etapas finales del concurso de Ejecución Musical que se realiza actualmente en Viña del Mar.

Sólo 16 años tiene el joven cellista chileno Emanuel López, semifinalista, junto a representantes de Estados Unidos, Canadá, Israel, Egipto, Brasil y Alemania, del concurso de Ejecución Musical que actualmente se está desarrollando en el Teatro Municipal de Viña del Mar.

Como "un loco igual a todos, pero que dedico la mayor parte de mi tiempo a la música", se definió el muchacho, quien señala no ser serio ni grave, "lo que pasa es que mis intereses se enfocan dentro de otro contexto".

Emanuel López contó que "desde muy pequeño me llevaron a la Sinfónica y a acudir con mis padres, también músicos, a todos los ensayos. Es indudable que ese ambiente formó mis gustos y mi predilección por los clásicos... Ahí comenzó a gustarme todo lo relacionado con ese arte".

Posteriormente, cuando tenía seis años, comenzó a estudiar cello con el maestro Arnaldo Fuentes, de quien se declara un admirador incondicional. "Todo nació porque le llamaron la atención mis manos, a las cuales considero aptas para interpretar este instrumento y desde ese momento asistí

al Instituto a clases periódicas", señaló Emanuel López.

Estudiante de tercer medio en un liceo nocturno porque "así puedo dedicarle tiempo a la música", el muchacho cuenta que ensaya seis horas diarias y sólo "dejo de practicar en las horas de comer y cuando debo hacer mis tareas para el colegio".

Respecto de sus gustos musicales, Emanuel López manifiesta su predilección por lo clásico, especialmente por Bach porque lo considera "sumamente complejo y es uno de los artistas que más me cuesta interpretar. Es fácil caer en lo demasiado sobrio o en la exageración", agregó el joven, quien "rara vez" escucha música popular.

Su participación en el certamen viñamarino la considera "una buena experiencia" y lejos de buscar obtener un premio, "me interesa contactarme con los demás participantes y tener una buena experiencia que me sirva en mis estudios. El contacto con los grandes intérpretes del cello me dará una gran riqueza musical", manifestó finalmente Emanuel López, quien no asiste a fiestas desde hace tres años porque "me aburro tremendamente y no sé de qué hablar".

## Artista brasileña expone sus tapices en La Capilla

Una original muestra de tapices y bordados de Eloísa María Da Silva se presenta en la sala La Capilla del Alero de los De Ramón, todos los días de 20 a 22 horas. La artista brasileña radicada en Chile, expone por primera vez sus creaciones artísticas.

Sus grabados tienen la evolución de una técnica muy personal. Los antepasados de los tapices se remontan a la antigüedad y Eloísa María Da Silva entrega en sus obras un poco de esta herencia cultural.

Artista tapicera, autodidacta, originaria del interior de Sao Paulo, Eloísa María Da Silva comenzó sus actividades en el tapiz a muy temprana edad, respondiendo a un impulso creativo innato: lanas, hilos de seda, hilos laminados de metal, agujas y crochets son los elementos que utiliza para dejar plasmada sobre la tela, flores, paisajes, aves, personajes típicos llenos de vida y color.

Lleva un año en nuestro país al cual se vino motivada por el amor (su esposo es chileno). "Me encanta trabajar con la aguja y el hilo —dice— porque es una labor distinta".

En Brasil expuso en conjunto con otros artistas logrando mucha aceptación. La exposición de los tapices (todos a la venta) estará abierta hasta el 25 de noviembre.



## JUNTEMONOS EN LAS "PIPAS" DE RIQUELME

Empanadas  
Cabrito a la parrilla  
Parrilladas  
Entre cort  
Chanchito a la Chilena  
Chicha  
Pipeno  
Borgoña

ATENCION ESMERADA  
AMBIENTE FAMILIAR

ESTACIONAMIENTO  
RIQUELME ESQ.  
STO. DOMINGO

BAR RESTAURANT  
"LAS PIPAS"  
RIQUELME 610  
STGO



Dos facetas distintas de los tapices de Eloísa María Da Silva.

## Parte Segundo Festival del Cantar del Lisiado

El 27 y 28 de este mes se realizará el Segundo Festival del Cantar del Lisiado en el Gimnasio Techado de la Quinta Normal, siendo este jueves la primera preselección de los temas en competencia.

Hasta el momento hay sólo 15 inscritos, pero todos los lisiados que sepan cantar pueden participar. El modo de hacerlo es llamando al 376927 o acercándose al Círculo de Artistas Lisiados.

El 27 se elegirá a los 15 finalistas, de entre los cuales saldrá el ganador. El jurado está integrado por Nana Vencio, Alejandro Bianchi, el alcalde de Quinta Normal Juan Deichler, y el presidente de la Federación de Deportistas Lisiados, Dario Scannu.

El show de la final estará animado por Juan Antonio Labra, Sergio Lillo, Daniela (esposa del peluquero Fernando Pavez) y posiblemente Peter Rock y José Alfredo Fuentes, además del ganador del año pasado de este evento que une a los artistas impedidos a través de la música.

**RECITAL DE FERNANDO JIMENEZ.** Mañana, a las 22 horas, en la Casa de Canto, Los Leones 238, Fernando Jiménez ofrecerá un recital con canciones de Joan Manuel Serrat, tanto sus antiguos éxitos como sus nuevos temas. Entre los primeros, el cantante nacional interpretará "Cantares", "Penélope" y "Mediterráneo", además de otras. Entre los nuevos, entregará "A Ud.", "Sólo pienso en ti" y otras canciones actuales de Serrat. En este recital, similar al que ofreció hace un tiempo en el Café ULM, se hará acompañar por su hermano, quien es concertista en guitarra clásica y flamenca.



Le invitamos para que usted, escoja su langosta de nuestros viveros en agua de mar



LANGOSTAS, CENTOLLAS, OSTRAS ETC.

ATENCION PARA CASINOS  
RESTAURANT EMPRESAS  
PEDIDOS PARA PROVINCIAS

MERCADO CENTRAL  
LOCAL 61  
FONO 66778 STGO.



EL LUGAR TRANQUILO, ACOGEDOR Y DISTINGUIDO QUE USDE AMPLIAMENTE SE MERECE LE SUGIERE:

Fina Calidad en Carnes Mariscos y Pescado Truchas a la Mantequilla Gambas Holandesas Exquisitos Vinos de las Mejores Casas.

Abierto de Lunes a Sábado  
Viernes Degustaciones  
Promocionales  
Cocktail Aperitivos  
ELEODORO YAÑEZ 826  
A LA ENTRADITA DE PROVIDENCIA

"Mis propósitos fundamentales son integrar esta emisora al quehacer de la Universidad y obtener la máxima sintonía", señaló a LA NACION Cristián Vergara, director de la radio de la Universidad de Chile, que inaugura oficialmente sus estudios hoy, a las 19,30 horas, en su sede de Miguel Claro 509, con la asistencia del Rector de esa casa de estudios superiores, brigadier general Alejandro Medina Loís, y otras altas autoridades.

La nueva emisora saldrá al aire a las 07,00 horas de mañana en la banda 102.5 FM Stereo con una programación especial y la transmisión de la ceremonia inaugural. El viernes 20 inicia sus emisiones en forma normal, con el concierto para violoncello y piano en Do Mayor de Haydn.

### EXTENSION

Con una potencia de 10 kilowatts y en 17 horas ininterumpidas de transmisiones, la radio de la Universidad de Chile, dependiente de la Facultad de Artes, cumplirá un papel importante en cuanto a extensión universitaria. "Dentro de las obligaciones de la Universidad está la de la extensión. La radio, en ese aspecto, puede cumplir un rol fundamental, ya sea en la difusión de la música, el teatro, la danza y la ciencia. Aparte de eso, estamos en contacto con todos los jefes de extensión de cada una de las facultades de la Universidad para destacar los aspectos de interés que emanen de cada una de ellas", manifestó Cristián Vergara, licenciado en composición y profesor de esa cátedra en la Facultad de Artes.

El directivo, quien se desempeñó como jefe de programación de la radio Universidad de Santiago, hasta 1978, recordó que la Universidad de Chile fue precisamente la primera en hacer una emisión radial en nuestro país. "Luego —dijo— tuvimos una emisora llamada radio IEM, que funcionó con excelentes contenidos de difusión, pero que desapareció porque su equipamiento técnico fue muy precario. Después, bajo la rectoría del general Agustín Toro Dávila, nació la iniciativa de sacar una nueva emisora la cual fue traspasada a la Facultad de Artes".

### PROGRAMACION CULTURAL

Acerca de la programación de la casa radial, Cristián Vergara señaló: "Yo defino la programación como netaamente cultural, pero entregando cultura no sólo al culto, sino que también a quienes no la tienen. A mi juicio, debe situarse en un nivel que permita captar la más alta sintonía, pero con un contenido de alto margen, adecuado al entendimiento de cualquier persona. Lo que se pretende es interesar al auditor a obtener mayor conocimiento".

La gama de espacios abarcará lo científico, cultural, musical e informativo. En cuanto a este último, Vergara afirmó que "no tendremos bloques noticiosos, sino un flujo informativo periódico entregando la noticia en forma directa y escueta en cada momento".

En cuanto al teatro, informó que se dramatizará y relatará cuentos de autores universales. Posteriormente se llamará a concurso de cuentos y se grabarán obras de teatro y novelas que están en el programa escolar.

La música será de todos los tiempos y para todos los gustos. "Se emitirá música orquestada y ambiental dedicada al público más adulto. Asimismo, se transmitirán, en forma permanente espacios de conciertos de una



## "Integraremos nuestra radio al quehacer universitario"

□ Señaló a LA NACION el director de la nueva emisora de la Universidad de Chile, Cristián Vergara

hora de duración, alternados con música popular internacional porque más de una hora de música selecta no se puede oír y la inclusión de lo popular servirá como un intermedio".

Desde las 18 a las 20 horas, la programación estará dedicada a la juventud, para quienes se transmitirá lo más exclusivo y vigente de la música popular internacional.

Por otra parte, la emisora, que cuenta con equipos de alta eficiencia y óptima tecnología moderna, le dará oportunidad de difusión a los nuevos talentos y valores que destaquen en las artes. "Se grabarán los mejores recitales que ofrezcan los alumnos y profesores en la Sala Isidora Zegers", señaló, a modo de ejemplo, el director de la radio de la Universidad de Chile, que contará además con espacios internacionales, folklóricos, de cine, zarzuelas y opereta, entre otros.



"La radio de la Universidad de Chile cumplirá un rol fundamental en la difusión de la música, el teatro, la danza y la ciencia, sirviendo como un vehículo de extensión", manifestó Cristián Vergara.

## HOY EN ESPECTACULOS TEATROS

**AMERICO VARGAS.** Moneda 920 (715451). TEGRAMI de jueves a domingo: "Cabezas de jibaras", de Max Regnier. Con: Clara Ocaranza, Amalia Arias, Viviana Contreras, Jaime Gálvez, Patricio Bustamante, Mario Pozo. Dirección: Pury Durante.

**ANTONIO VARGAS.** Morandé 25 (61200). 15 hrs. "Otelio", de William Shakespeare. Estud. 50. Dirección: Hernán Letelier.

**CAMILLO HENRIQUEZ.** Amundegui 31 (61413). 19.30 hrs. "Tejado de vidrio", de David Benavente. 200. Estud. 100. Con: Cristián Campos, Claudia Digro-lamo, Cristián García Huidobro, Mauricio Pesutic, Rodolfo Bravo, Aldo Bernales, Tito Villegas. Direc. Jaime Vadell.

**DEL ANGEL.** San Antonio 255 (33605). 19.15 hrs. "La remolienda", de Alejandro Sieveking. 200. Estud. 100. Con: Anita González, Alberto Vega, Jorge Gajardo, Oscar Hernández, Víctor Mtx, Teresita Reyes. Direc. Héctor Noguera.

**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (567689). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "El cartero chifla dos veces" 200. Ballet Púgil. Lily Olmedo, Gloria del Sol.

**IGLESIA SAN JOSE.** Agustinas 2774. Concierto en órgano de Francisco Rodríguez. Jueves 19 "Obras de Pachelbel y Bach".

**INST. CHILENO-ALEMAN.** Esmeralda 650 (383185). Cine infantil 16.30 y 18 horas. "El profesor Justo y sus alumnos" (May. 10). Exposiciones 16 a 19.30 horas. "Libros suizos", "Carl Orff, música para niños" y "Fotografías de Beatriz Leyton". Entrada libre.

**LA COMEDIA.** Merced 349 (301551). 19 hrs. "La mar estaba serena", de Luis Guzmán, Malucha Pinto, Carlos Cova, Roberto Poblete y Nisim Sharián.

**LA CIGARRA.** Seminario 141 (226780). Molerón. "Rise sin vergüenza", con Luis Molero.

**MUNICIPAL.** Agustinas y San Antonio (33005). Jueves a domingo: "El doctor", de Neil Simon. Con: Pío Irarrázaval, Ana María Palma, Nelly Brodt, Jorge Álvarez, Mario Lora, Nelly Brodt, Alejandro Castiglioni.

**MUNICIPAL DE LAS CONDES.** Apoyando 3384 (2254020). Viernes a domingo: "Amada mía", de Terence Rattigan. Con: Rubén Darío Cuervo, Lila Jaque, Reinaldo Vallejos, Aldo Pérez, Eliana Simpson y Barbara Molero. Dirección: Tobias Barros.

**PICARESQUE.** Recoleta 345 (77890). 20.30 y 22.30 hrs. "La cosa trágica", de Daniel Vichas, Eduardo Valencia, Mino Valdés, Eduardo Thompson, vedettes.

**SALA ESCUELA MODERNA.** Pío IX (2250197). Jueves a domingo: "Amor, non", de Esquilo. Con: Luis Alarcón, Sergio Aguirre, Soledad Pérez, Soledad Mena. Dirección: Eduardo Barril.

**UNIVERSIDAD CATOLICA.** Washington 26 (465562). Jueves a martes: "El gran teatro del mundo", de Pedro Calderón de la Barca. Dirección: Hernán Noguera.

## CINES

**ALFILI.** Alameda 778 (35375). Hor. Pel. 11.30, 13.25, 15.20, 17.15, 19.10 y 21.05 hrs. "Los juniors" (21) \$ 80 M. y M. \$ 60.

**ASTOR.** Estado y Huérfanos (398488). Hr. Pel. 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15 hrs. "Las hijas de la violencia" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.

**BANDERA.** Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. "Préstame tu mujer" (Lando Buzzanca) y "Vestida para matar" (Angie Dickinson) (21) \$ 80 M. y M. \$ 50.

**CAPRI.** Monjitas 879 (392414). Desde las 10 hrs. "De profesión ladrón" y "Charlie Chang, contra el dragón" (18) \$ 60.

**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Tarzán" (Bo Derek) (21) \$ 120 M. y M. \$ 80. L. a V. may. 60 años \$ 40.

**CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13.00 hrs. "Juntos pero no revueltos" (Dyan Cannon) (Men.) \$ 100 M. y M. \$ 80. L. a V. may. 60 años \$ 40.

**CINELANDIA.** Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs. "El exterminador" y "Mad Max" (21) \$ 50.

**CITY.** Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Las profundidades de las Bermudas" y "La cuenta final" (Kirk Douglas) (Men.) \$ 80 M. y M. \$ 60.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "El tambor" y "La guerra conyugal" (21) \$ 80 M. y M. \$ 50.

**DUCAL.** Agustinas 777 (35357). Hor. Pel. 11.45, 14.10, 16.35, 19.00 y 21.15 hrs. "La banquera" (21) (Romy Schneider) \$ 120 M. y M. \$ 80.

**ESPAÑA.** Estado y Huérfanos (398488). Desde las 13.00 hrs. "Retrato de familia" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs. "Mimi, un amor imposible" (Franco Nero) (21) \$ 100 M. y M. \$ 70.

**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs. "La isla del volcán perdido" (Barbara Bach) (14) \$ 100 M. y M. \$ 80. L. a V. may. 60 \$ 40.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "Filosofía de un hombre desesperado" (Michel Piccoli) (21) \$ 120 M. y M. \$ 80. L. a V. may. 60 \$ 40.

**IMPERIO.** Estado 215 (397960). Desde las 11.00 hrs. "El erótico enmascarado" (21) \$ 80 M. y M. \$ 60.

**LIDO.** Huérfanos 680 (30797). Hor. Pel. 11.15, 13.15, 15.20, 17.25, 19.25, y 21.30 hrs. "Juegos nocturnos" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.

**MAYO.** Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Artes marciales de Bruce Lee" y "Los héroes visten de negro" (18) \$ 70.

**NILO.** Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La perversa" y "Mundo salvaje" (21) \$ 70.

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Desde las 11 hrs. "Las picardías de la dulce y cruel Hubalda" (21) (Edwige Fenech) Show Strip Tease en vivo \$ 90. V. y S. función a las 23 hrs.

**PLAZA.** Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Una mujer de segunda mano" y "Momentos de perturbación" \$ 100.

**REAL.** Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "El gran jefe" (Bruce Lee) \$ 100 M. y M. \$ 80.

**RIO.** Monjitas 743 (33550). Desde las 10 hrs. "Confesiones de una actriz sueca" y "Toda desnuda será castigada" (21) \$ 60. Mier. \$ 40.

**RITZ.** San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "El as del Kung Fu" y "Las mariposas de la noche" (Jabal) (21) \$ 70. J. y V. rebajas.

**ROXY.** Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Tabú, mundo prohibido" y "Arriendo a mi marido" (21) \$ 80.

**SANTA LUCIA.** Alameda y San Luis (36666). 15, 18.30 y 21.45 hrs. "El mundo está loco, loco, loco" (Spartaco Tracy) (Men.) \$ 120.

**WINDSOR.** Moneda 1025 (80761). Hr. Pel. 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 hrs. "Scanners" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

**YORK.** Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "El amante de mi mujer" y "La viuda virgen" (21) \$ 80 M. y M. \$ 60.

### SECTOR IRRARAZAVAL-PROVIDENCIA

**CALIFORNIA.** Irarrázaval 190 (2230976). 16.30, 19.30 y 22.00 hrs. "Tarzán" (Bo Derek) (21) \$ 120 M. y M. \$ 80. L. a V. may. 60 \$ 40.

**EL GOLF.** Apoyando 3368 (225702). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Pide al tiempo que vuelva" (Christopher Reeve) (14) \$ 120.

**LAS CONDES.** Apoyando y Santa Rosa (2208816). 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "La banquera" (Romy Schneider) (21) \$ 150 y \$ 120.

**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios (43116). 16.30 \$ 120, 19.00 y 22.00 hrs. (\$ 150) "Parejas de amantes" (James Coburn) (18).

**NORMANDIE.** Alameda 129 (20770). Desde las 14 hrs. "Locos de amor" (Gene Wilder) y "Ahora me toca a mí" (Michael Douglas) (18) \$ 70.

**ORIENTE.** P. de Valdivia 089 (4130). 16.00, 19.15 y 21.45 hrs. "Juntos pero no revueltos" (Robert Blake) (Men.) \$ 120 y \$ 150. Mier. \$ 100 L. a V. may. 60 \$ 40.

**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia 1719 (2235846). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "La banquera" (Romy Schneider) (21) \$ 120 y \$ 150.

**PROVIDENCIA.** Manuel Montt 102 (42867). 16, 19 y 21.45 hrs. "El último metro" (18) (Catherine Deneuve) \$ 100. Lunes descuento.

**SALA LILA.** Vitacura 6780 (224000). 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "El último metro" (18) \$ 120 y \$ 150.

**SALA VERDE.** Vitacura 6780 (224000). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "La perversa" (21) \$ 120 y \$ 150.





El mundo artístico sigue conforme  
al "sueño" del hecho de conti-  
nuar suceden historias de toda in-  
fluencia los últimos estrenos, los an-  
te los de las mejores películas para el  
año: el 25 de diciembre, en todo  
el mundo, los últimos programas  
de la temporada, la última chica y, de  
por el anuncio de una muerte.  
La simultaneidad cronológica, se  
de una nueva sala de  
concert en pleno Gran Santiago  
(Calle de Agustinas) con "Los siete  
de la cruzada y Agustinas", se fue el rubio Co-  
lo, en la bella enamorada Jaqueli-  
na, se lanzó como Schneider, "La  
filme de Romy Schneider, "La  
filme de Roger Moore como  
"Bond": Como se ven mis ojos";  
separa la temporada en el Teatro  
del Parque Forestal anexa a la  
heria nacional del libro y se  
va a un importante actor de cine:  
Helden, muerto en su depar-  
tamento a la playa.

...a novela, en forma algo liviana, el símbolo del americano. Pero el actor era mucho más que eso, el que el atonadorado de Rabbitt o que el atonadorado de Rabbitt, para situar dos aportes a este personaje. Fue siempre un rebelde ante ciertos marcos sociales, sin permitir vivir su existencia a su vez. No sujetarse jamás a ninguna norma cada vez con su personaje de algo, rechazar libremente personajes, solicitar en suma, le dobló la mano a las normas; impuso sus normas de vida y pudo vivir largos años de armonía con la encantadora actriz Powers, varias décadas después. Le había arrojado dice una vez a su esposa: "es el hombre más práctico, respetable y respetuoso que he conocido. Es un actor nato, un esposo infatigable, un gran ser humano. El privilegio de asistir en Wood al rodaje de uno de sus éxitos 'Sons of Boulevard'; y como nos sucediera con Jack, la calidad de interpretar. Los vimos entregados, cientos a su misión, sin planes, sólo a su trabajo, sin planes. Nos rodeó, ningún cirujano, en la maquina mínima para autorizaciones. Lela, en forma amable, y hasta en sus últimos años mantuvo su costumbre de practicar y canto. Conservó, como testimonio de sus años de trabajo y talento adolescente y las partituras de teatro, una obra que dominaba con el registro de barítono.

...El inspiraba un profundo respeto en quienes trabajaban en sus películas (más de 80 en total), y este respeto fue confirmado por sus agentes, productores y el personal de producción que solicitaron sus servicios. Nido en 1918, fue un pequeño

precoz en sus inclinaciones artísticas. Tal como sucede con los niños en USA, recibió una esmerada formación, en todos los campos posibles: conservatorio de música, danza teatro y aun pintura. Nunca tuvo problemas con sus padres ni su familia florentine y conocida, en el ámbito de la farmacología. En sus vacaciones de universitario trabajaba en los laboratorios de su padre y recibió el estímulo de los suyos cuando inició su carrera escénica. Su figura recia y su voz potente le llevaron a una prueba de cine y a una carrera definitiva. Hizo roles menores, muy pocos, ya en 1939 se convirtió en estrella, cuando debió protagonizar "El niño de oro", versión para la pantalla de un drama famoso. Era un promisorio boxeador, y para alcanzar el realismo justo, al igual que Jean Paul Belmondo, practicó este deporte y con enorme éxito. Su procedencia era de corte intelectual y teatral, por eso fue parte del elenco de "Nuestro Pueblo", de Thornton Wilder, "Invisibles Stripes", "Those are the days", y en la línea del western, protagonizó "Arizona".

Actor sobrio, contenido, sugerente tiene la escuela de un Humphrey Bogart y de un Henry Fonda, otro gran maestro del cine que se debate entre la vida y la muerte. Su personaje de otra obra teatral llevada al cine, "Picnic", es inolvidable; tanto como su americano de "El puente sobre el río Kwai", monolítico y a la vez humano. Pero fue su intervención en un clásico del cine bélico, "Stalag 17", el que le condujo a la codiciada estatua Oscar en el año 1953 y es, en este rol, cuando puede definirse mejor su estilo. Mesura, fuerza interior, personalidad, ángel. Esta mezcla, más una consistente escuela teatral, una larga experiencia previa en escenarios de cara al público y una importante reserva interior de hombre culto, dieron a William Holden el material inagotable para vivir los más diversos personajes, del brazo de las estrellas del cine de sus años de gloria. Pero este recio actor, pudo sobrepasar sus tiempos de galán o de protagonista, incursionando en el ámbito del actor de carácter, de galán maduro, del hombre más real y con mayores exigencias de actuación. Así sucedió en "Sunset Boulevard" de 1950 (nominación al Oscar) y de modo muy claro en "Network", que le significaría igual designación. En esta dimensión, estará presente en "Demian", "La Profecía II", "Infierno en la Torre". "El día más largo", y estas citas algo mezcladas dan la justa dimensión de un actor americano en su más elocuente realidad. Fue valadero e importante hasta el momento mismo de su muerte y con él desaparece otro más de los grandes realizadores y creativos del cine americano que se acaba lentamente.

Se vive un instante especial en el campo de la danza. La visita de la incomparable Eva Evdokimova y el rubio ruso Alexander Godunov, impli-

**AMERICO  
VESPUCIO SUR 0872**  
Paradero 25 G. Avenida hacia Ochagavía  
Reservas Fono: 585890

ó algo muy especial. Ella, la celestina, sin estridencias y sólo con la base del talento, la sensibilidad, la validez que es fruto de años nunca interrumpidos de trabajo, de ensayos, de esfuerzos. Solo así se explica que sea capaz de convertir el difícil rol de Giselle, enamorada, niña e ingenua, en algo tangible y conmovedor. Evdokia, la esposa de Giselle, enloquecida, moribunda y pacífica, es interpretada por una actriz que, en el Teatro Municipal y señaló a quienes llenen este papel, un nivel de entrega difícil de emular, pero necesario de mantener en la memoria. Su lección de estilo de brillo y de belleza interior domina todo el segundo acto, irradiando en forma mágica al cuerpo de baile de la compañía nacional. Ella cumplió la mejor entrega de su acción junto a los otros protagonistas.

Godunov, un fenómeno de técnica y de eficiencia virtuosística, aunque sin el toque de creatividad real que se da en su compañera de labores. Estrella y temperamento, proponían a su labor y a su existencia misma ciertos ingredientes extra que también beneficiaron la breve temporada. Ahora queda el medio en su dimensión normal y un buen trabajo realizado por el conjunto local, con fallas en ballet como Constancia, desvíes y fallas técnicas y físicas, más algún descuido o desconocimiento del estilo de baile. El anuncio de una reestructuración de la compañía, por concurso y oposición de artistas, nos parece oportuno y la ocasión para revalidar méritos aún en primera bailarines y aspirantes. Es el instante preciso para unificar estilos, técnicas y comportamientos escénicos y, algo aún más importante, para reorganizar la base académica que prepara bailarines en la Escuela de Ballet del Teatro Municipal, sometiendo a sus profesores a los exámenes pertinentes.

El Teatro Nacional prepara su temporada 82 que se abre con *Mama Rosa*, y se supone aprovechará a quienes realizaron una brillante labor en el año 81. El Ballet Nacional ya prepara en forma laboriosa y sería su estreno 82 de "La Fillo Mal Gardée", con Bessie Calderon, experta en estas materias. Es el momento para que esta compañía, que tantas glorias diera a nuestro país, encuentre una sede donde entregar en forma constante su repertorio y pensar en reposiciones de obras que sólo ella posee como lo mejor de Kurt Löw y de Ernst Hoffo.

El Ballet Municipal se supone cumplirá jornadas serias para hacer frente a su pesada y ambiciosa temporada 1982, con los 125 años del Municipal. Mientras, la danza nueva da señales de vida, se inquieta y se atreve, encuentra merecidos apoyos y asoma su rostro con buenos intérpretes. Este viernes y el sábado Dazahora se presenta en el Instituto Cultural del Banco del Estado, en Alameda 123, con un programa probado e importante. Todo esto apunta al mejor momento para el ballet y la danza en nuestro medio.



El actor William Holden, que fue encontrado muerto a la edad de 63 años, aparece en la fotografía el 25 de marzo de 1954 con el Oscar que ganó por la mejor actuación cinematográfica en "Stalag 17".



Alexander Godunov, un fenómeno de técnica y de eficiencia virtuosística, aunque sin el toque de creatividad real que se da en su compañera de labores.

**Junta General Ordinaria de Accionistas:** Por acuerdo de la Comisión Liquidadora de fecha 12 de noviembre de 1981, se cita a los señores accionistas para el día 30 de noviembre de 1981 en Huérfanos 1022, décimo piso, oficina 1005, con los siguientes propósitos:

- 1) Someter a la consideración de la Junta la Memoria y Balances correspondientes a 1978-1979-1980 y Balance de Término de Giro al 30 de septiembre de 1981
  - 2) Dar cuenta de los trabajos realizados por la Comisión Liquidadora
  - 3) Aprobación de Repartos
  - 4) Confirmar en sus funciones a los señores Liquidadores o designarles reemplazantes, estableciendo su remuneración.
  - 5) Designar las personas que firmarán el acta.
  - 6) Asuntos varios.
- Repato N° 3.-** Se comunica a los señores accionistas que a partir del 1° de Diciembre de 1981, estará, a su disposición el Repato indicado, en la oficina de Huérfanos 1022 oficina 1006. Para cobrar el repato es indispensable presentar los títulos de acciones que correspondan.

**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.** - Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas y del Reparto N° 3 el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 25 de noviembre hasta el 30 de noviembre de 1981, ambas fechas inclusive.

LA COMISION LIQUIDADORA

Albacora  
Choros Zapatos  
Angulas al Pil Pil  
Criadillas  
Centollas  
Langostas  
Carnes  
Pescados  
Mariscos Frescos

Reservas  
Fono: 516563 - 517918  
Gran Avenida 5067  
Paradero 11

MENU BAILABLE  
Pisco Sour  
Loco Mayo  
Lomo con Agregado  
Ensalada surtida  
Helados Café  
1/2 Santa Carolina

**\$ 680**  
Incluidos IVA  
Porcentajes

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
ACTIVOS		
ACTIVO CIRCULANTE		14.239.497,52
Caja y Banco	53.214,42	
Deudores varios	643.356,10	
Ctas por cobrar de empresas afiliadas	<u>13.342.927,00</u>	
OTROS ACTIVOS		23.761.299,65
Deudores a largo plazo	<u>23.761.299,65</u>	
TOTAL ACTIVOS		38.000.797,17

## ESTADO DE RESULTADOS

Entre el 1° de enero de 1979 y el 31 de diciembre de 1979

	PARCIALES	TOTALES
RESULTADO OPERACIONAL		( 255.631,65)
Gastos administración	( 255.631,65)	
RESULTADO NO OPERACIONAL		( 7.629.385,28)
Ingresos fuera explotación	5.886.580,04	
Intereses percibidos 4.584.845,57		
Intereses devengados 749.136,00		
Utilidad venta		
activo fijo	352.578,47	
GASTOS FINANCIEROS	( 567.281,20)	
CORRECCION MONETARIA	(12.948.684,12)	
PERDIDA DEL EJERCICIO		(7.885.016,93)

PERDIDA DEL EJERCICIO	(7.885.016,93)
-----------------------	----------------

PASIVOS		
PASIVO CIRCULANTE		220.615,00
Provisiones y retenciones	<u>260.615,80</u>	
PATRIMONIO		37.740.182,97
Capital pagado	12.000,00	
Revalorización capital propio		
art. 35 ley 1564		
Revalorización capital propio	39.867,55	
art. 41 D.S. 824		
Otras reservas de revalorización	243.569.946,10	
Pérdidas acumuladas	( 83.282.781,88)	
Pérdida del ejercicio	( 7.885.016,93)	
Devoluciones de capital	<u>(114.716.218,00)</u>	

## TOTAL PASIVOS

## NOTA AL BALANCE

Los efectos inflacionarios en la determinación de los resultados de la sociedad han sido corregidos de acuerdo a los procedimientos de corrección monetaria, establecidos en la Ley de Impuesto a la Renta. El cargo neto a resultado por este concepto alcanzó a la suma de \$ 12.948.684,12

COMISION LIQUIDADORA

Durante el ejercicio 1979 se efectuaron por los señores Liquidadores las siguientes transacciones de acciones:

	COMPRAS
Eichholz Piza Carlos	2.549.-
Pablo Elorza Tomás	35.239.-

JOSE BILBAO RADA  
GERENTE

RAUL GUARINO  
C.C. Reg. 12,549



## "Mariana" e "Isaura", protagonistas de la película que haría Lamadrid

- También se menciona la participación de Robert Culp, actor principal de la serie "Yo soy espía"
- El argumento se sitúa en una estación de televisión y los esfuerzos de ciertas figuras por alcanzar el estrellato



La actriz Verónica Castro, de acuerdo al guión, sería una aspirante a estrella que para conseguirlo hará cualquier cosa.



Lucelia Santos o "Isaura" tendrá por misión "derrumbar" los sueños de "Mariana" dentro del canal privado de televisión, escenario de la película.

Robert Culp, protagonista de la serie "Yo soy espía", las actrices Verónica Castro y Lucelia Santos, conocida como la esclava "Isaura", y el actor cómico argentino Alberto Olmedo, serían algunos de los artistas extranjeros que formarían el elenco de la película que el próximo año realizará Alfredo Lamadrid.

Asimismo, entre las figuras chilenas se incluiría al futbolista Elias Figueroa y al humorista Coco Legrand, además de un gran elenco no definido aún, quienes, junto a los ya mencionados, darían vida al argumento de esta cinta que girará en torno a una estación de televisión y a los esfuerzos realizados por ciertas figuras para alcanzar el estrellato.

En la actualidad, el dramaturgo Fernando Jousseau y Néstor Castaño, adaptador de la telenovela "Casagrande", se encuentran trabajando sobre la base de este argumento que, de acuerdo a los planes, debería quedar listo a fines de diciembre para luego proceder al estudio presupuestario y de acuerdo a las cifras que arroje podría filmarse en Argentina para abaratar costos.

Respecto de las empresas que financiarían la cinta por un lado está "Camelot", el mismo de "La Beatriz Ovale", y también "Conate", pero en definitiva el proyecto lo efectuará aquella que ofrezca mayores posibilidades de comercialización y cuente con un mayor presupuesto.

Con una temática de "interés latinoamericano", en estos momentos se encuentra trabajando con Lamadrid un equipo de siete personas, entre los cuales figura el director de fotografía Andrés Martorell, quien tiene una vasta trayectoria en este campo dentro del cine chileno.

Consultado al respecto Lamadrid, prefirió no entregar mayores antecedentes porque "soy un poco supersticioso", pero sí declaró que en caso de sacar adelante la idea deberá dejar por uno cuatro meses sus actuales funciones porque "las cosas se hacen bien o no se hacen".

## Listos escenarios de la IV Teletón

Este año la Teletón cuenta con cuatro locales donde se efectuarán las distintas actividades artísticas, recreativas, periodísticas y de obtención de donaciones. El lugar central de transmisión, al igual que el año pasado, será el "Casino Las Vegas".

En el teatro "Caupolicán" se realizará el "Baileton", donde cientos de parejas bailarían al ritmo de una orquesta, mostrarán sus habilidades en este arte y así, con un gran sentido de humor y alegría, harán su aporte a las 27 horas de amor.

Al mismo tiempo, en el Gimnasio "Manuel Plaza", varios equipos formados por conocidos animadores y artistas participarán en el "Babytón", un prolongado y divertido campeonato de babyfútbol que todo el país podrá disfrutar.

El otro lugar desde el cual se transmitirá es "Automotriz Las Vegas", donde se reunirán todos los niños para asistir a un show infantil con canciones, juegos, payasos, con la presencia de animadores y personajes de los programas infantiles de los canales televisivos.



**PARTIO "HABLEMOS DE LA TELE".** — Anoche, a las 21.30 horas, debutó en Teletón el programa "Hablemos de la Tele", integrado por Yolanda Montecinos, Jorge Tapia, Antonio Freire, Rodolfo Gambetti y María Eugenia Oyarzún. En esta primera emisión se analizaron diversos temas, entre ellos, la violencia en la pantalla chica, la diferencia entre las emisiones "en vivo" y "en directo" y las diferencias del programa "Sabor Latino" y las telenovelas. El espacio es dirigido por Juan Pablo O'Ryan.



Sólo al cierre de "Sabor Latino", las vedettes Sissi Lobato y Valeria Pani utilizaron bikinis, no obstante, que esta última había prometido "el mayor destape visto hasta el momento". Ambas artistas para su actuación sólo utilizaron mallas o minifaldas.

## Fugaz aparición del bikini en programa "Sabor Latino"

Un "Sabor Latino" sin bikinis resultó la sexta edición del programa estelar de Televisión Nacional. Sólo al cierre de la jornada Valeria Pani y Sissi Lobato se animaron a utilizar la prenda mínima que caracteriza al espacio televisivo, ya que durante su actuación se cubrieron más de lo esperado por el público.

"Es cierto que anticipé que aparecería bastante descubierta y que sería lo más atrevido de Sabor Latino, pero esto es parte de la farándula. Realicé mi trabajo como tenía presupuestado. Sólo por problemas de tiempo no hice un número de bongó, pero mi vestimenta iba a remitirse a lo mostrado, que a mi juicio fue bastante", explicó Valeria Pani.

La vedette mexicana señaló que, a su juicio, realizó un "gran destape", pues se quitó ropa poco a poco. "Si recuerdan salí con falda, luego me la quité y quedé en malla, para posteriormente hacer mi despedida en bikini. Esta aparición fue corta pero dejó a todos satisfechos", señaló la artista.

Iran Eory se anunció como la vedette estelar, pero ella se encargó de rectificar tal título: "Yo no soy vedette. Dejé de usar el bikini hace unos seis años. Como estoy haciendo muchas telenovelas infantiles resulta dañino para mi imagen artística que aparezca con plumas y desvestida. Los niños no comprenderían el por qué su tía, la que ven en la televisión, se muestre en esa tenida".

La cantante y actriz explicó que

ella es mucho más de lo que mostró en "Sabor Latino", pues junto con bailar y cantar toca el piano, hace humor y se acompaña de un grupo de bailarines. "Reconozco que mi interés era dar a conocer todas mis facetas artísticas, pero para eso, necesitaba de las dos horas que dura el programa", señaló la figura mexicana.

### HUMOR DIFERENTE

Orlando Marconi tuvo una buena acogida de parte del público por la forma con que tocó el violín y por las palabras de elogio de Mario Kreutzberger, Don Francisco, quien se hizo presente en el programa para promocionar la IV Teletón. "Le estoy muy agradecido, pues junto con ser un excelente profesional, es un gran amigo. La verdad es que no esperaba una recepción así de su parte. Es muy gratificante recibir tales comentarios de un hombre que es toda una autoridad televisiva en Chile. Me voy muy contento porque el aplauso del público fue lo suficiente fuerte como para darme por satisfecho", señaló el humorista argentino.

### UNA SISI MUY BIEN UN BALLEY MUY MAL

Comentario generalizado dentro de los asistentes a "Sabor Latino" fue la participación de Sissi Lobato. Algunos la calificaron como lo más atractivo del programa, pues supo reunir la sencillez de un montaje con la simp-

lia personal. La vedette rubia nuestro país, cantó por primera vez en vivo y en directo, ya que en anteriores ocasiones, se limitó a cantar.

Pero no recibieron los mismos comentarios los bailarines del espectáculo, que se mostraron descontentos, inseguros y poco plácidos. Roldo Méndez, arquitecto, fue de las personas más elocuentes para mostrar su insatisfacción por bailarines. "Yo no sé si ser bailarín o no, pero un programa como Sabor Latino tiene la obligación de realizar mejores montajes con po de baile", enfatizó.

### DEBO PEDIR DISCULPAS

Domingo Ferrari, el artista dor de cuchillos, señaló: "Debo disculpar al público presente por televidentes porque mi espectáculo alcanzó el brillo que la gente busca. Por un error u olvido, no pude dar la madera donde me mis puñales. Si hubiese sabido se enterarían, habría pedido "tapia" donde realizar mi número", explicó.

Consultado si le afectaron las mas del público que decían que muy mala puntería porque me acerqué a la mujer, el artista respondió: "Las hacen siempre. Ya estoy acostumbrado. Como vienen a divertirse de aprovechar el tiempo, incluso, haciendo este tipo de humoradas un tanto sangrientas".

## TELEPROGRAMAS

### CANAL 5

- 12.45 CARTA DE AJUSTE. PARA SABER Y JUGAR. Programa infantil. Con la Tia Patricia.
- 16.00 UCEVELANDIA. Bloque infantil con series, aventuras y dibujos animados.
- 16.55 FLIPPER. Aventuras de un delfín.
- 18.10 CANDY CANDY. Telenovela infantil de dibujos animados.
- 18.35 SRTA. ANDREA. Telenovela argentina. Con Enzo Viena y Andrea del Boca.
- 19.10 PATRULLA JUVENIL. Serie de acción policial.
- 20.00 TELEFESTIVAL INFANTIL. Una hora de entretenimiento familiar con dibujos animados.
- 21.30 SRTA. ANDREA. Telenovela argentina. Con Enzo Viena y Andrea del Boca.
- 22.05 UCEVEDEPORTES.
- 23.40 CONVERSANDO. Con el Padre Pienovi.

### CANAL 7

- 10.30 CARTA MUSICAL.
- 11.00 EL MARAVILLOSO MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS. Microprograma didáctico infantil, con interesantes temas.
- 11.05 CEPILLIN. Un payaso que entretiene a los niños, y les enseña mil cosas útiles.
- 11.25 JANA DE LA SELVA. Dibujos animados.
- 11.45 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE. Mucha entretenimiento, cuentos, canciones y humor, con Gabriela Velasco y el Conejito Tevé.
- 12.00 LOS PICAPIEDRAS.
- 12.20 ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE.

- 12.25 EL FESTIVAL DE LA UNA. Show musical.
- 14.00 EDICION UNO. Avance informativo.
- 14.10 ACTUALIDAD COSMETICA. Con la especialista Betasab Sonzoza.
- 14.15 LA COLORINA. Lucía Méndez protagoniza esta versión mexicana de la obra del chileno Arturo Moya Grau.
- 15.00 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.05 EL CORAJE DE QUERER. Telenovela. Con Jorge Mayorga y Silvina Rada.
- 15.50 ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE. Esta semana presentamos el capítulo Pedro el Grande y su Epoca.
- 15.55 MI BELLA GENIO. Las aventuras de un despitado astronauta, dueño de una juguetería y auténtica genio! Con Barbara Eden y Larry Hagman.
- 16.15 FUTBOL INTERNACIONAL. En directo, vía satélite desde Francia, ofrecemos el partido por las eliminatorias del Mundial de Fútbol 1982 entre las selecciones de FRANCIA y HOLANDA.
- 18.15 ENOS. Esta tarde ofrecemos el capítulo "El Rehén", otra aventura de ENOS, el ágil colaborador de la ley que utiliza los eficaces métodos "Hazzard" para cumplir su tarea. Con Sonny Shroyer en el rol estelar.
- 19.20 ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE. Esta semana ofrecemos Pedro el Grande y su Epoca.
- 19.25 LOS MUNDIALES DE FUTBOL Y LA COPA 82. Selección de goles de campeonatos mundiales disputados hasta hoy.
- 19.30 VILLA LOS AROMOS. Telenovela chilena.
- 20.15 LOS MUNDIALES DE FUTBOL Y LA COPA 82. Selección de goles de los mundiales pasados.

- 20.20 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir.
- 20.25 SESENTA MINUTOS. Informativo con Raúl Matas, Raquel Argandoña y Pablo Aguilera.
- 21.25 TV TIEMPO. Informe meteorológico.
- 21.30 LOS ANGELES DE CHARLIE. Serie de acción. Con Jaclyn Smith, Cheryl Ladd y Shelley Hack.
- 22.30 SUCESOS. La Dirección de Prensa de TVN entrega un nuevo e interesante reportaje.
- 23.00 CENTRO MEDICO. Una serie humana y apasionante, protagonizada por Chad Everett y James Daly. Hoy: "El feliz estado de presión".
- 24.00 EDICION DOS. La síntesis noticiosa del día, con Rodolfo Herrera.
- 00.15 MUJER POLICIA.

### CANAL 11

- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Con la conducción de Jorge Rencoret.
- 09.05 CIERRE.
- 11.05 CARTA DE AJUSTE.
- 11.20 LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil.
- 11.50 CUANTO VALE EL SHOW?
- 13.00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. En este espacio el televidente, tiene la oportunidad de formular preguntas al personaje invitado llamando al fono: 779177. Hoy: MARIA OLGA DELPIANO.
- 13.30 SEPTIMO ARTE. Hoy: "SCOTT DE LA ANTARTICA". Año 1948. (Aventuras). Con John Mills, Derek Bond,

- James Robertson, Kenneth Moore y Christopher Lee. Dirección: Charles Friend. La vida de uno de los grandes exploradores de la Antártica. En 1904 estuvo por primera vez en ese continente. Pero, en 1908 inició los preparativos para regresar a esa región, en donde encontraría la muerte junto a numerosos de sus hombres.
- 15.00 HAWAI CINCO 0. Aventuras con Jack Lord, James McArthur, Zulu y Kam Fong.
- 16.20 LOS BOCHINCHEROS. II parte.
- 16.40 CAPITAN ESCARLATA.
- 17.05 LOS BOCHINCHEROS. II parte.
- 17.25 SUPER AMIGOS.
- 18.00 LOS BOCHINCHEROS. III parte.
- 18.25 ULTRASEVEN.
- 18.55 NUEVA MUSICA JOVEN. 81. Programa musical con los lo- los de Teletón.
- 19.30 TOQUE DIABOLICO. Hoy: "EL PRISMA DE GORNAK". Serie de (suspense). Con Anthony Quayle, Darren Mc. Gavin. Dirección: Darren Mc. Gavin.
- 19.55 COMANDOS DEL DESIERTO. Hoy: "ODIO PERSONAL". (Serie de aventuras). Con Christopher George, Gery Raymond, Hans Gudegast, Lawrence Casey y Justin Tarr.
- 20.30 TELEONCE NOTICIAS. Conduce Patricio Bañados.
- 21.15 EL TIEMPO. Informe meteorológico.
- 21.25 FESTIVAL DE LOS Famosos. Final de esta competencia que se realizó dentro del programa "La Tarde Grande".
- 22.30 MARIANA. Es una novela mexicana.
- 23.30 NOTICIAS AL CIERRE. Las últimas informaciones con Fernando James.
- 23.45 CUANTO VALE EL

- SHOW? Conduce: Alejandro Chávez.
- 00.15 CINE DEL RECUERDO. Hoy: "SUENO DE AMOR".
- 02.00 CIERRE.

### CANAL 13

- 10.00 CARTA DE AJUSTE. Piezas seleccionadas para guitarra y laud de Robert de Visee interpretadas por Martin Bowers.
- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. La Princesa Sally, Peter Potamus, Aventuras en la Playa, hoy: "MARINEROS EN LA PRADEIRA". Los Chicos del Espacio.
- 12.05 JIM WEST. Aventuras del oeste protagonizado por Robert Conrad. Hoy: "LA NOCHE DE LA MAQUINA INFERNAL".
- 13.00 ALMORZANDO EN EL TRECE.
- 14.10 TELESTAR. Noticias, con Cecilia Serrano.
- 14.30 ROSA... DE LEJOS. Telenovela.
- 15.45 CONSULTORIO ABIERTO.
- 16.30 FUTBOL INTERNACIONAL VIA SATELITE, desde Inglaterra. Se enfrentan las selecciones de Inglaterra y Hungría.
- 19.15 CASAGRANDE. Telenovela chilena.
- 20.25 LOS TELEVICENTES, invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELESTAR. Noticias con César Antonio Santis.
- 21.30 BOX DESDE EL ESTADIO CHILE. Cardenio Ulloa, de Chile con Héctor Martínez de Argentina, 8 rounds, categoría Gallo; Mediodiano Ligerio, Chile, con Juan Namuncura, de Argentina, Lefiano Juniors, 8 rounds, "Maravilla" Prieto, de Chile, versus

- Rubén Pacheco, de Argentina. Título nacional de las mas, 12 rounds, Juan denes, campeón chileno, con Jorge Gutiérrez, Informa con Jorge Díaz Saenz.
- 23.30 TELENOCHE. Informa con Jorge Díaz Saenz.
- 23.50 TEATRO DEL ARTE.
- 00.40 CINE DE ULTIMA CION. Hoy: "LA MUJER QUE QUISO PECAR".

### RED NORTH

- 12.45 CARTA DE AJUSTE.
- 12.58 APERTURA.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL TRECE. "Aniversario muerte Francisco de Asís".
- 14.00 ROSAS DE LEJOS. Telenovela argentina.
- 15.00 CONSULTORIO ABIERTO. Programa donde se presentan conflictos humanos. Conducción: Alejandro Román.
- 15.30 LA FAMILIA PARTERRE. Aventuras con Shirley Jones.
- 16.00 FESTIVAL INFANTIL. Dibujos animados.
- 16.30 JIM WEST. Serie de aventuras del oeste, protagonizada por Robert Conrad.
- 17.30 CINE EN SU CASA.
- 19.00 IRONSIDE. Serie policial protagonizada por Ray Burr.
- 20.00 CASAGRANDE. Telenovela chilena.
- 21.00 EL TIEMPO. Informe meteorológico. El Microprograma El Tiempo no se emite en Canal TVN.
- 21.05 TELENORTE. El acuerdo noticioso regional.
- 21.30 FUTBOL. La selección argentina vs. Checoslovaquia.
- 23.00 STARSKY Y HUTCH. Serie de aventuras con David Soul.
- 24.00 CIERRE.